

G913 TKL

LIGHTSPEED Wireless RGB Mechanical Gaming Keyboard

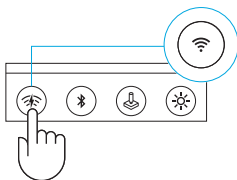
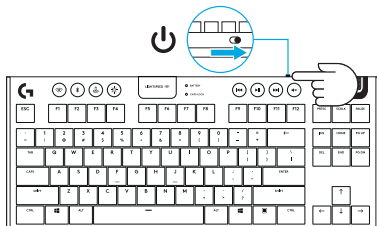
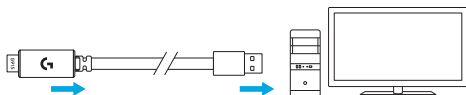


logitech 

CONTENTS

English	3	Česká verze	168
Deutsch	14	فارسی	179
Français	25	Slovenčina	190
Italiano	36	Українська	201
Español	47	Eesti	212
Português	58	Latviski	223
Nederlands	69	Lietuvių	234
Svenska	80	Български	245
Dansk	91	Hrvatski	256
Norsk	102	Srpski	267
Suomi	113	Slovenščina	278
Ελληνικά	124	Română	289
По-русски	135	Türkçe	300
Po polsku	146	العربية	311
Magyar	157	עברית	322

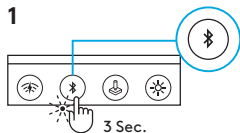
LIGHTSPEED CONNECTION



logitechG.com/support/G915-tkl

BLUETOOTH® CONNECTION

1



2



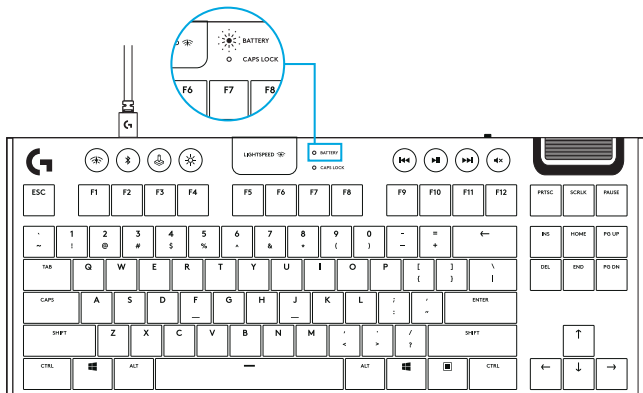
3



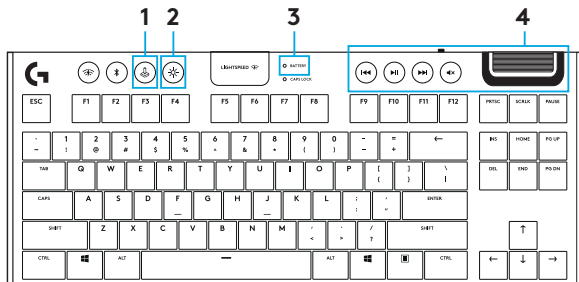
4



CHARGING

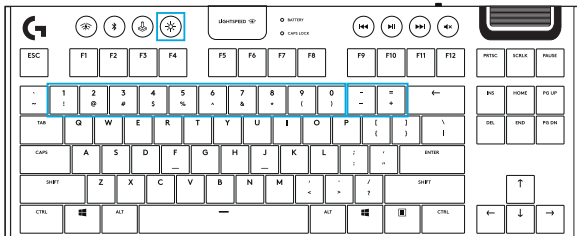


KEYBOARD FEATURES



1. Game Mode
2. Brightness
3. Battery Indicator
4. Media Controls

KEYBOARD FEATURES — LIGHTING FUNCTIONS



In addition to the lighting features available through G HUB software, G915 TKL has onboard lighting effects. To select these effects, press and hold the Brightness button while pressing the keyboard number keys to select an effect:

- **Brightness + key 1:** Colorwave (left to right)
- **Brightness + key 2:** Colorwave (right to left)
- **Brightness + key 3:** Colorwave (center out)
- **Brightness + key 4:** Colorwave (bottom up)
- **Brightness + key 5:** Color cycle
- **Brightness + key 6:** Ripple
- **Brightness + key 7:** Breathing
- **Brightness + key 8:** User-stored lighting
- **Brightness + key 9:** User-stored lighting
- **Brightness + key 0:** Cyan blue
- **Brightness + key -:** Decreases effect speed
- **Brightness + key +:** Increased effect speed

User-stored effects are saved to the keyboard by G HUB software.

GAME MODE BUTTON



This button disables the standard Windows key and Menu key to prevent the Windows Start menu from activating during a game, which might disrupt play. The game mode LED is lit during game mode.

KEYBOARD BACKLIGHTING



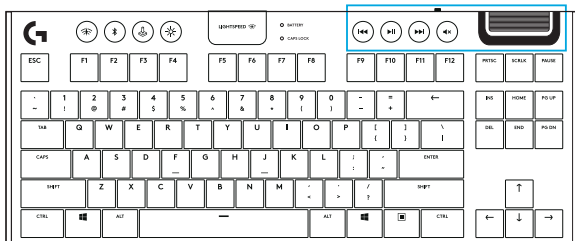
Adjust keyboard brightness by cycling the keyboard brightness button.

ONBOARD MEMORY

M1 M2 M3

Three onboard profiles can be saved to G915 TKL. The profiles are downloaded into the G915 TKL through G HUB software, and are accessed by selecting M1, M2, or M3 when the keyboard is in Onboard mode (selected from G HUB software, or when G HUB software is off or not installed).

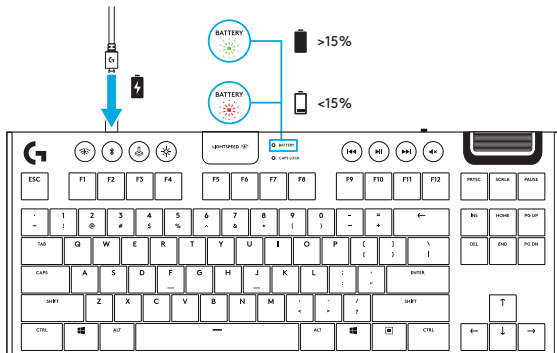
KEYBOARD FEATURES — MEDIA CONTROLS



G915 TKL has media controls, located in the upper right corner of the keyboard.

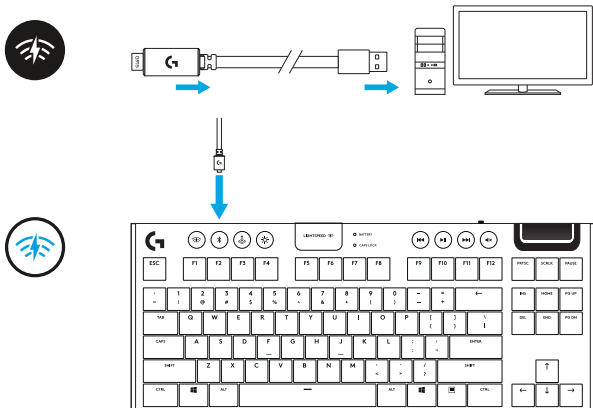
- Volume roller — controls volume of the active audio on your PC.
- Skip back — goes to the beginning of a track, or to a previous track, depending on the application.
- Play/Pause — starts or stops the audio or video source playback.
- Skip forward — goes to the end of the track or to the next track, depending on the application.
- Mute — stops audio output.

KEYBOARD FEATURES — BATTERY INDICATOR



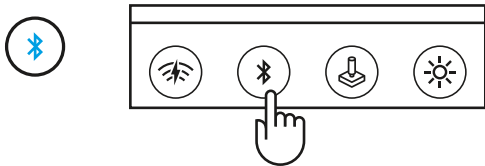
- Pulses green when charging.
- Shows green momentarily when started when battery is above 15%.
- Shows red when keyboard needs charging.

KEYBOARD FEATURES — WIRELESS CONTROLS



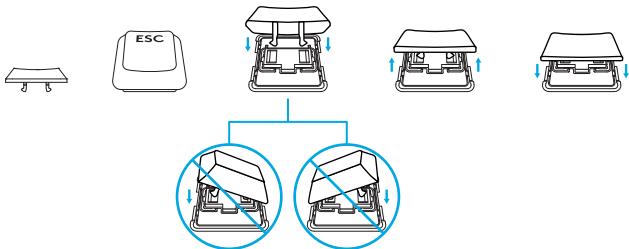
- **LIGHTSPEED** button selects LIGHTSPEED wireless connection, which connects to the PC or Mac using the included receiver dongle. It shows white when connected, blue when wired connection.

KEYBOARD FEATURES — *BLUETOOTH®*



- *Bluetooth* button connects to devices via a *Bluetooth* connection. It shows blue when connected.

KEY CAP REMOVAL + REPLACEMENT

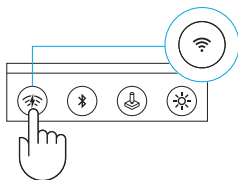
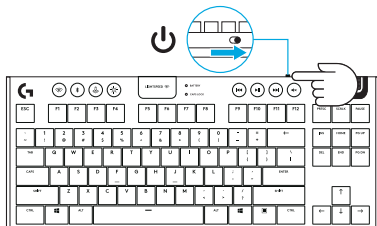
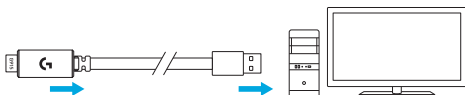


CARE AND CLEANING

To clean the keyboard, use a soft, lint-free or microfiber cloth. A damp cloth can be used. Do not use harsh cleaning solutions.

Do not immerse the keyboard or expose it to liquids.

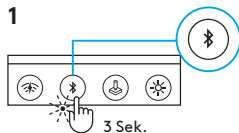
LIGHTSPEED VERBINDUNG



logitechG.com/support/G915-tkl

BLUETOOTH®-VERBINDUNG

1



2



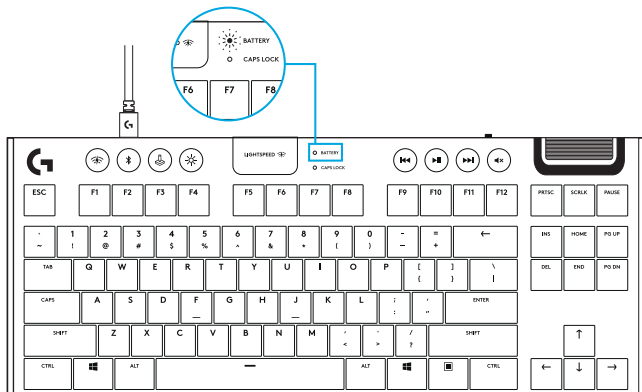
3



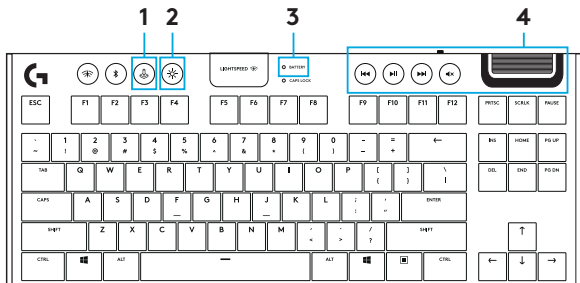
4



AUFLADEN

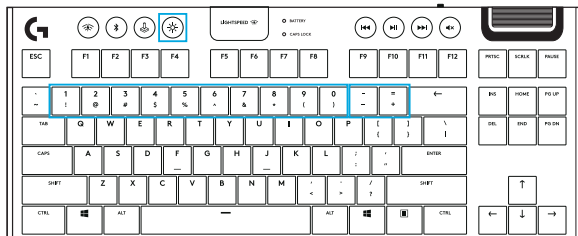


TASTATUR-EIGENSCHAFTEN



1. Spielmodus
2. Helligkeit
3. Akkustandsanzeige
4. Multimedia-Bedienelemente

TASTATUR-FUNKTIONEN – BELEUCHTUNG



Neben den Beleuchtungsfunktionen der G HUB Software verfügt die G915 TKL auch über integrierte Beleuchtungseffekte. Halte zum Auswählen dieser Effekte die Helligkeitstaste gedrückt und drücke gleichzeitig eine Zifferntaste auf der Tastatur, um den gewünschten Effekt zu aktivieren:

- **Helligkeitstaste + Taste 1:** Farbwelle (von links nach rechts)
- **Helligkeitstaste + Taste 2:** Farbwelle (von rechts nach links)
- **Helligkeitstaste + Taste 3:** Farbwelle (von der Mitte ausgehend)
- **Helligkeitstaste + Taste 4:** Farbwelle (von unten nach oben)
- **Helligkeitstaste + Taste 5:** Farbwechsel
- **Helligkeitstaste + Taste 6:** Wellenbewegung
- **Helligkeitstaste + Taste 7:** Atemeffekt
- **Helligkeitstaste + Taste 8:** Benutzerdefinierte Beleuchtung
- **Helligkeitstaste + Taste 9:** Benutzerdefinierte Beleuchtung
- **Helligkeitstaste + Taste 0:** Cyanblau
- **Helligkeitstaste + Taste -:** Effekt-Geschwindigkeit verringern
- **Helligkeitstaste + Taste +:** Effekt-Geschwindigkeit erhöhen

Benutzerdefinierte Effekte werden über die G HUB Software auf der Tastatur gespeichert.

SPIELMODUS-TASTE



Diese Taste deaktiviert die Standard-Windows-Taste und die Menü-Taste, sodass das Spiel nicht durch die Anzeige des Windows-Startmenüs unterbrochen wird. Die Spielmodus-LED leuchtet im Spielmodus.

TASTATURBELEUCHTUNG



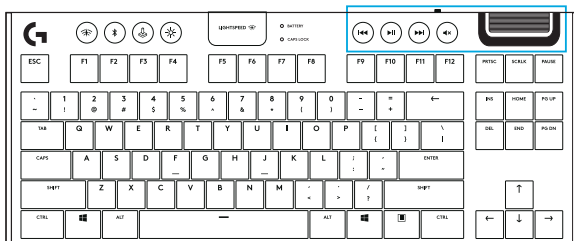
Passen Sie die Helligkeit der Tastatur an durch Drücken der Helligkeitstaste auf der Tastatur.

INTEGRIERTER SPEICHER

M1 M2 M3

Drei integrierte Profile lassen sich auf der G915 TKL speichern. Das Herunterladen der Profile auf die G915 TKL erfolgt über die G HUB Software. Der Zugriff darauf funktioniert über das Auswählen der Tasten M1, M2 oder M3, während sich die Tastatur im Onboard-Modus befindet (Auswahl in der G HUB Software oder wenn die G HUB Software deaktiviert oder nicht installiert ist).

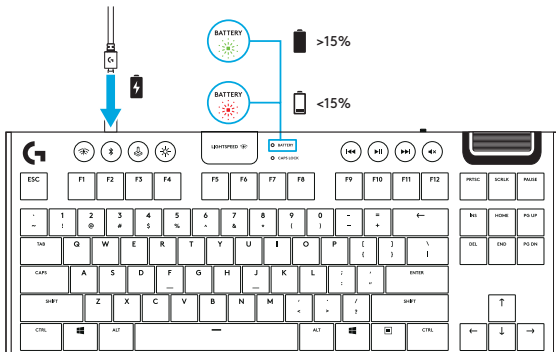
TASTATUR-EIGENSCHAFTEN – MULTIMEDIA-BEDIENELEMENTE



Die G915 TKL ist ausgestattet mit Multimedia-Bedienelementen in der oberen rechten Ecke der Tastatur.

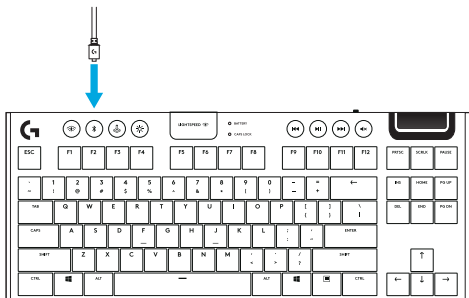
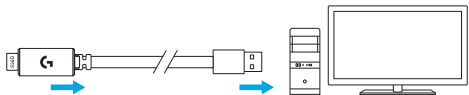
- Lautstärkeregler – steuert die Lautstärke-Einstellung der aktiven Audioausgabe auf dem PC.
- Zurückspringen – springt zum Anfang eines Titels oder zum vorherigen Titel, abhängig von der Anwendung.
- Wiedergabe/Pause – startet oder stoppt das Abspielen der Audio- oder Video-Quelle.
- Vorspringen – springt zum Ende eines Titels oder zum nächsten Titel, abhängig von der Anwendung.
- Stummschaltung – stoppt die Audioausgabe.

TASTATURFUNKTIONEN – AKKUSTANDANZEIGE



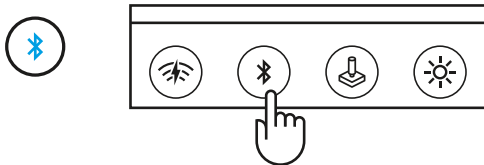
- Pulsiert grün beim Aufladen.
- Leuchtet beim Starten kurz grün, wenn der Akkustand bei über 15 % liegt.
- Leuchtet rot, wenn die Tastatur aufgeladen werden muss.

TASTATUR-EIGENSCHAFTEN – KABELLOSE BEDIENELEMENTE



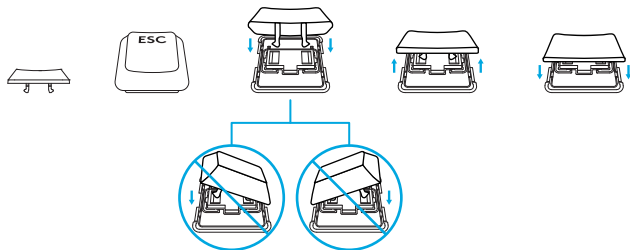
- Die LIGHTSPEED Taste dient zum Auswählen der kabellosen LIGHTSPEED Verbindung, die über den mitgelieferten Empfänger-Dongle eine Verbindung zum PC oder Mac aufbaut. Die Taste leuchtet weiß, wenn eine kabellose Verbindung besteht, und blau, wenn eine kabelgebundene Verbindung besteht.

TASTATURFUNKTIONEN – *BLUETOOTH*®



- Die *Bluetooth*-Taste dient zum Verbindungsaufbau mit Geräten über eine *Bluetooth*-Verbindung. Die Taste leuchtet blau, wenn eine kabellose Verbindung besteht.

TASTENKAPPEN ENTFERNEN UND ERSETZEN

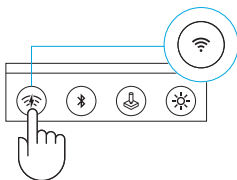
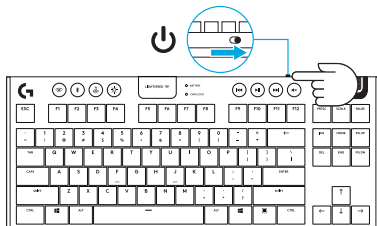
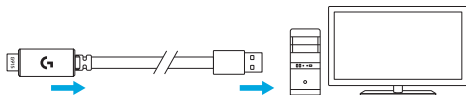


PFLEGE UND REINIGUNG

Zum Reinigen der Tastatur ein weiches, fusselfreies Tuch oder ein Mikrofaser Tuch verwenden. Ein feuchtes Tuch kann verwendet werden. Keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden.

Die Tastatur nicht eintauchen oder Flüssigkeiten aussetzen.

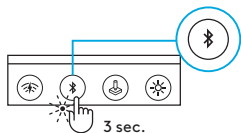
CONNEXION LIGHTSPEED



logitechG.com/support/G915-tkl

CONNEXION *BLUETOOTH*®

1



2



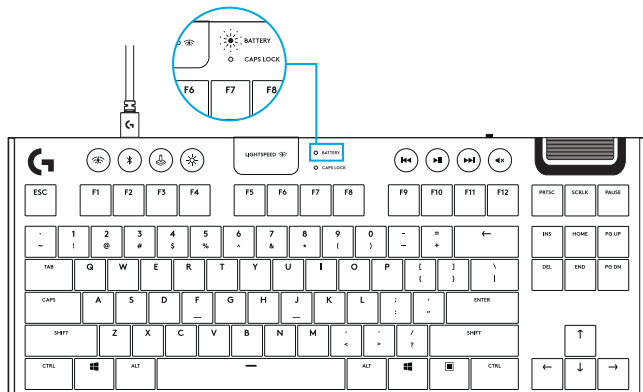
3



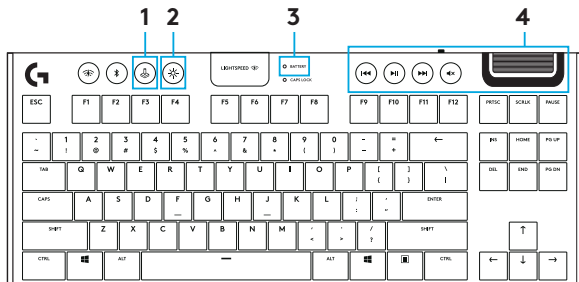
4



CHARGEMENT

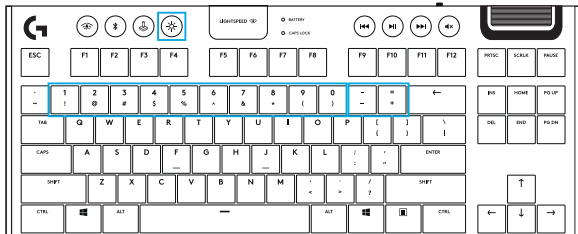


FONCTIONNALITÉS DU CLAVIER



1. Mode Jeu
2. Luminosité
3. Témoin de niveau de charge des piles
4. Commandes multimédia

FONCTIONNALITÉS DU CLAVIER - ÉCLAIRAGE



En plus des fonctionnalités d'éclairage disponibles via le logiciel G HUB, le clavier G915 TKL offre des effets d'éclairage intégrés. Pour sélectionner ces effets, maintenez appuyé le bouton de luminosité tout en appuyant sur les touches numériques du clavier pour sélectionner un effet:

- **Luminosité + touche 1:** Vague de couleur (de gauche à droite)
- **Luminosité + touche 2:** Vague de couleur (de droite à gauche)
- **Luminosité + touche 3:** Vague de couleur (du centre vers l'extérieur)
- **Luminosité + touche 4:** Vague de couleur (de bas en haut)
- **Luminosité + touche 5:** Cycle de couleur
- **Luminosité + touche 6:** Ondulation
- **Luminosité + touche 7:** Pulsation
- **Luminosité + touche 8:** Éclairage sauvegardé par l'utilisateur
- **Luminosité + touche 9:** Éclairage sauvegardé par l'utilisateur
- **Luminosité + touche 0:** Cyan
- **Luminosité + touche -:** Diminue la vitesse de l'effet
- **Luminosité + touche +:** Augmente la vitesse de l'effet

Les effets sauvegardés par l'utilisateur sont enregistrés sur le clavier par le logiciel G HUB.

BOUTON DU MODE JEU



Ce bouton désactive les touches Menu et Windows standard afin d'empêcher l'activation du menu Démarrer de Windows en pleine partie pour ne pas perturber votre jeu. Le témoin lumineux du mode Jeu est allumé lorsque ce mode est activé.

RÉTROÉCLAIRAGE DU CLAVIER



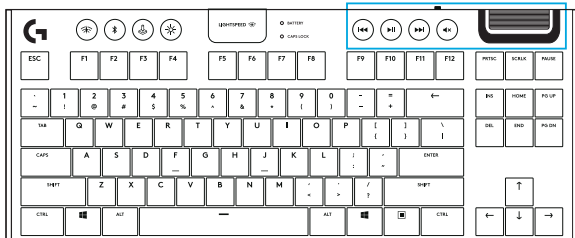
Réglez la luminosité du clavier à l'aide du bouton de luminosité du clavier.

MÉMOIRE INTÉGRÉE

M1 M2 M3

Vous pouvez enregistrer trois profils intégrés sur le clavier G915 TKL. Les profils sont téléchargés sur le clavier G915 TKL via le logiciel G HUB et sont accessibles en sélectionnant M1, M2 ou M3 lorsque le clavier est en mode Intégré (sélectionné depuis le logiciel G HUB) ou lorsque le logiciel G HUB est désactivé ou n'est pas installé.

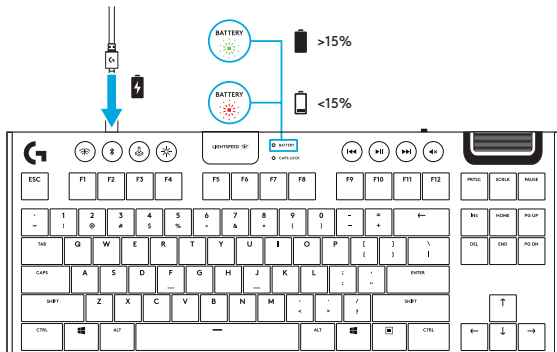
FONCTIONNALITÉS DU CLAVIER - COMMANDES MULTIMÉDIA



Le clavier G915 TKL est doté de commandes multimédia situées dans le coin supérieur droit.

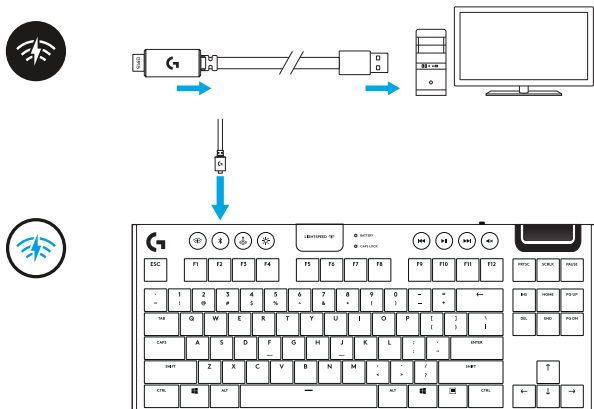
- Roulette de volume: contrôle le volume de la sortie audio active de votre PC.
- Retour rapide: permet de revenir au début d'une piste ou à la piste précédente en fonction de l'application.
- Lecture/Pause: démarre ou arrête la lecture de la source audio ou vidéo.
- Avance rapide: permet d'avancer à la fin de la piste ou à la piste suivante en fonction de l'application.
- Sourdine: arrête la sortie audio.

FONCTIONNALITÉS DU CLAVIER - INDICATEUR DE BATTERIE



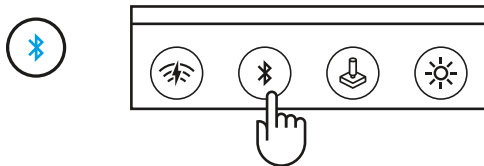
- Pulsions vertes lors du chargement.
- S'allume momentanément en vert au démarrage lorsque la batterie est supérieure à 15%.
- S'allume en rouge lorsque le clavier doit être rechargé.

FONCTIONNALITÉS DU CLAVIER - COMMANDES SANS FIL



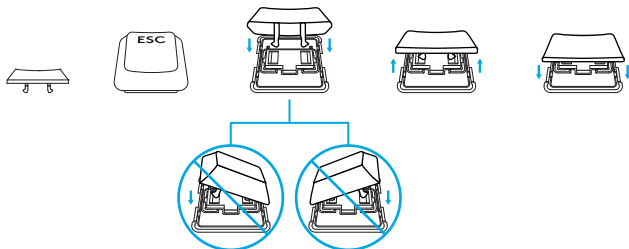
- Le bouton LIGHTSPEED sélectionne la connexion sans fil LIGHTSPEED, qui établit la connexion au PC ou Mac à l'aide du récepteur inclus. Il est allumé en blanc en cas de connexion sans fil, bleu en cas de connexion filaire.

FONCTIONNALITÉS DU CLAVIER - *BLUETOOTH®*



- Le bouton Bluetooth établit la connexion aux dispositifs via une connexion Bluetooth. Il est allumé en bleu en cas de connexion.

RETRAIT + REMPLACEMENT DES CAPUCHONS DES TOUCHES

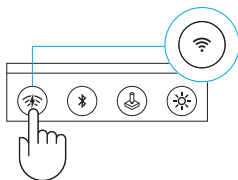
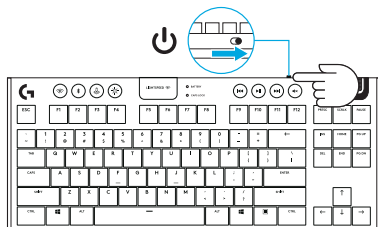
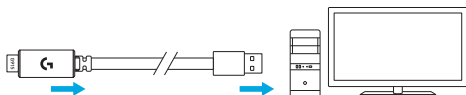


NETTOYAGE ET MAINTENANCE

Pour nettoyer le clavier, utilisez un chiffon doux, non pelucheux ou en microfibre. Un chiffon humide peut être utilisé. N'utilisez pas de solutions nettoyantes agressives.

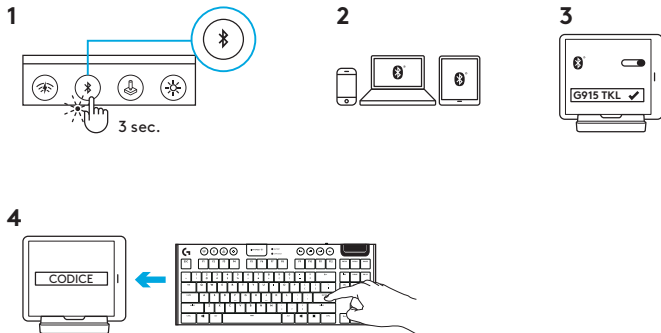
N'immergez pas le clavier et ne l'exposez pas à des liquides.

CONNESSIONE LIGHTSPEED

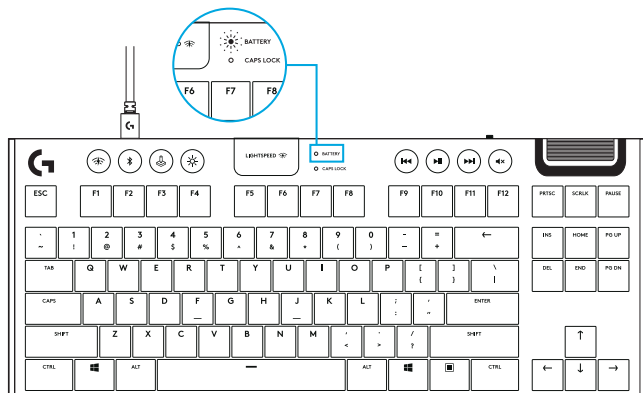


logitechG.com/support/G915-tkl

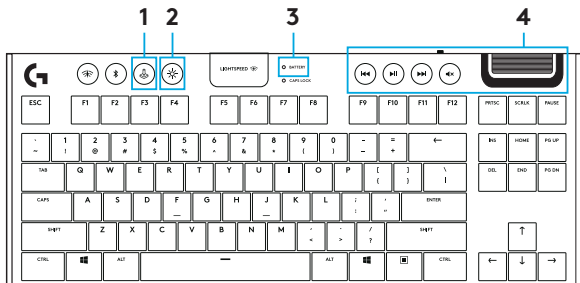
CONNESSIONE *BLUETOOTH*®



RICARICA

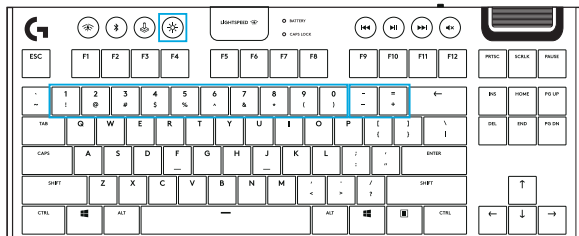


CARATTERISTICHE DELLA TASTIERA



1. Modalità Gioco
2. Luminosità
3. Indicatore carica batteria
4. Controlli multimediali

CARATTERISTICHE DELLA TASTIERA: FUNZIONI DI ILLUMINAZIONE



Oltre alle funzioni di illuminazione disponibili tramite il software G HUB, G915 TKL include effetti di illuminazione integrati. Per selezionare questi effetti tenere premuto il pulsante Luminosità e premere i tasti numerici della tastiera per selezionare uno dei seguenti effetti:

- **Luminosità + tasto 1:** Onda di colore (da sinistra a destra)
- **Luminosità + tasto 2:** Onda di colore (da destra a sinistra)
- **Luminosità + tasto 3:** Onda di colore (dal centro verso l'esterno)
- **Luminosità + tasto 4:** Onda di colore (dal basso verso l'alto)
- **Luminosità + tasto 5:** Ciclo colori
- **Luminosità + tasto 6:** Increspatura
- **Luminosità + tasto 7:** Respiro
- **Luminosità + tasto 8:** Illuminazione personalizzata
- **Luminosità + tasto 9:** Illuminazione personalizzata
- **Luminosità + tasto 0:** Blu azzurro
- **Luminosità + tasto -:** Riduce la velocità dell'effetto
- **Luminosità + tasto +:** Aumenta la velocità dell'effetto

Gli effetti memorizzati dall'utente vengono salvati sulla tastiera dal software G HUB.

PULSANTE MODALITÀ DI GIOCO



Si tratta di un pulsante che disattiva il tasto Windows e i tasti dei menu standard perché il menu Start di Windows non venga attivato mentre si gioca, in modo da evitare interruzioni di gioco. Quando è attiva la modalità di gioco, il LED della modalità di gioco è acceso.

RETROILLUMINAZIONE DELLA TASTIERA



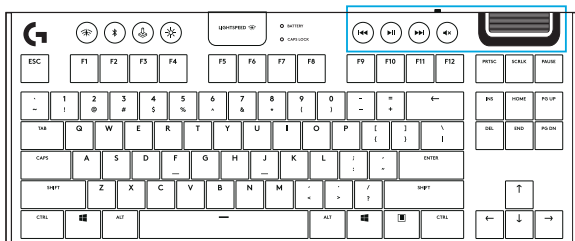
Regolare la luminosità della tastiera facendo scorrere il pulsante di luminosità della tastiera.

MEMORIA INTEGRATA

M1 M2 M3

È possibile salvare tre profili integrati in G915 TKL. I profili vengono scaricati nella tastiera G915 TKL tramite il software G HUB e sono accessibili selezionando M1, M2 o M3 quando la tastiera è in modalità Onboard (selezionata dal software G HUB o quando il software G HUB è disattivato o non è installato).

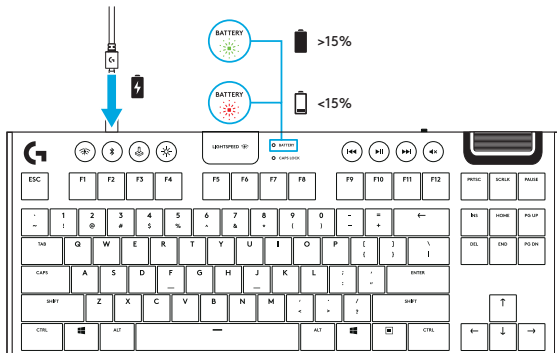
CARATTERISTICHE DELLA TASTIERA: CONTROLLI MULTIMEDIALI



G915 TKL include controlli multimediali, situati nell'angolo superiore destro della tastiera.

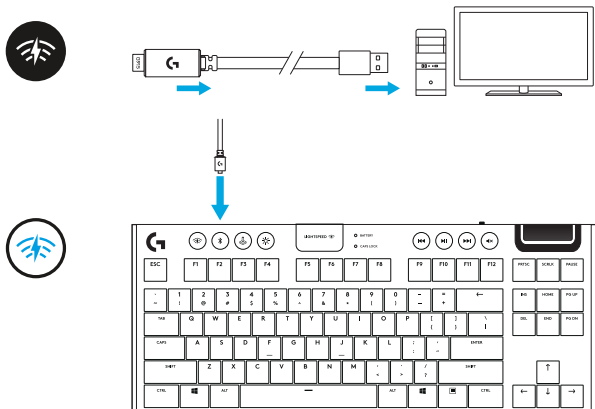
- Rotellina del volume: controlla il volume dell'audio attivo nel PC.
- Torna indietro: torna all'inizio di una traccia o passa alla traccia precedente, a seconda dell'applicazione.
- Riproduzione/Pausa: avvia o interrompe la riproduzione della sorgente audio o video.
- Vai avanti: passa alla fine della traccia corrente o alla traccia successiva, a seconda dell'applicazione.
- Disattivazione audio: arresta l'output audio.

CARATTERISTICHE DELLA TASTIERA: INDICATORE DELLA BATTERIA



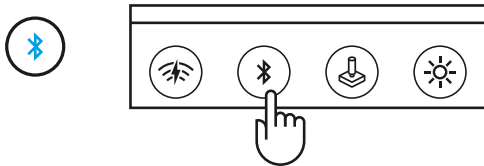
- Emette luce verde pulsante durante la ricarica.
- Emette luce verde momentaneamente all'inizio, quando la carica della batteria è superiore al 15%.
- Emette luce rossa fissa quando la tastiera deve essere ricaricata.

CARATTERISTICHE DELLA TASTIERA: CONTROLLI WIRELESS



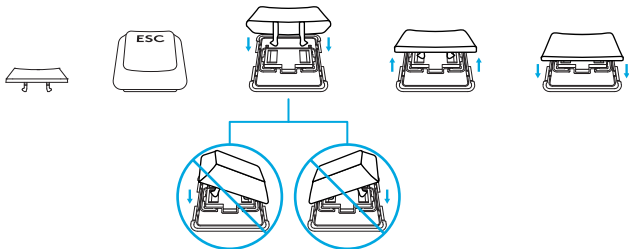
- Il pulsante LIGHTSPEED seleziona la connessione wireless LIGHTSPEED, che si connette al PC o al Mac utilizzando il dongle del ricevitore incluso. Emette una luce bianca quando è attiva la connessione wireless e una luce blu quando è attiva la connessione con cavo.

CARATTERISTICHE DELLA TASTIERA — *BLUETOOTH*®



- Il pulsante *Bluetooth* consente il collegamento ai dispositivi tramite una connessione *Bluetooth*. Emette una luce blu quando la connessione è attiva.

RIMOZIONE + SOSTITUZIONE DELLA COPERTURA DEI TASTI

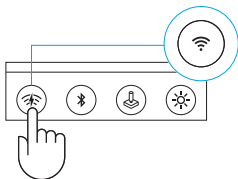
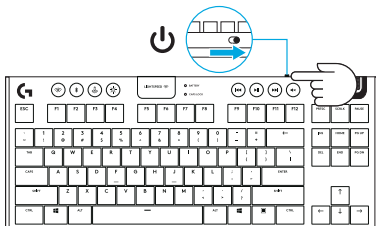
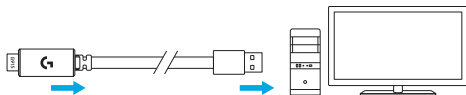


CURA E PULIZIA

Per pulire la tastiera, utilizzare un panno morbido, privo di lanugine o in microfibra. È possibile utilizzare un panno umido. Non usare soluzioni detergenti aggressive.

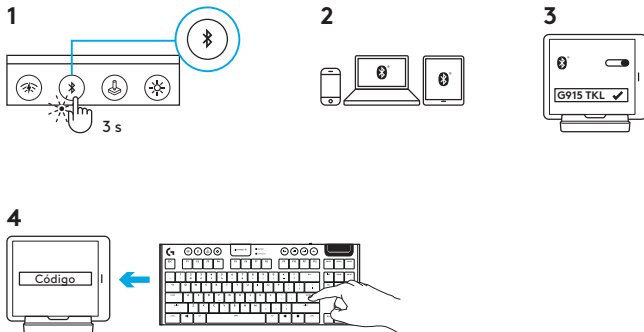
Non immergere né esporre la tastiera a liquidi.

CONEXIÓN LIGHTSPEED

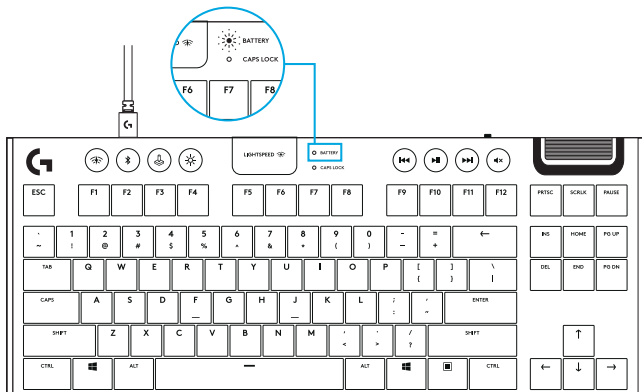


logitechG.com/support/G915-tkl

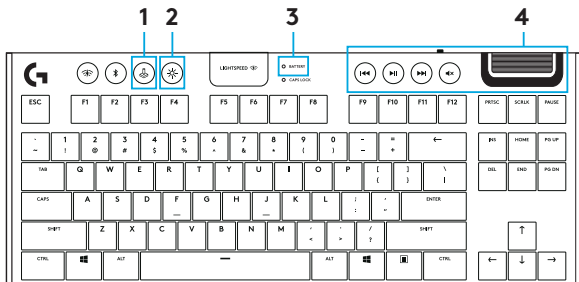
CONEXIÓN *BLUETOOTH*®



CARGA EN CURSO

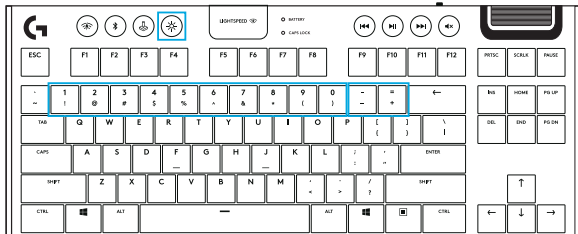


FUNCIONES DEL TECLADO



1. Modo de juego
2. Brillo
3. Indicador de estado de las pilas
4. Controles multimedia

FUNCIONES DEL TECLADO — ILUMINACIÓN



Además de las funciones de iluminación disponibles a través del software G HUB, el G915 TKL tiene efectos de iluminación integrados. Para seleccionar estos efectos, mantén pulsado el botón de brillo mientras pulsas las teclas numéricas requeridas para seleccionar un efecto:

- **Brillo + tecla 1:** Onda de colores (de izquierda a derecha)
- **Brillo + tecla 2:** Onda de colores (de derecha a izquierda)
- **Brillo + tecla 3:** Onda de colores (del centro hacia el exterior)
- **Brillo + tecla 4:** Onda de colores (de abajo arriba)
- **Brillo + tecla 5:** Ciclo de colores
- **Brillo + tecla 6:** Propagación
- **Brillo + tecla 7:** Respiración
- **Brillo + tecla 8:** Iluminación guardada por usuario
- **Brillo + tecla 9:** Iluminación guardada por usuario
- **Brillo + tecla 0:** Azul cian
- **Brillo + tecla -:** Reduce la velocidad del efecto
- **Brillo + tecla +:** Aumenta la velocidad del efecto

Los efectos guardados por el usuario se almacenan en el teclado mediante el software G HUB.

BOTÓN DE MODO DE JUEGO



Este botón desactiva las teclas Windows y Menú estándar para impedir que el menú Inicio de Windows se active durante un juego, lo que podría perturbar la acción. Durante el modo de juego, el LED de juego permanece iluminado.

RETROILUMINACIÓN DEL TECLADO



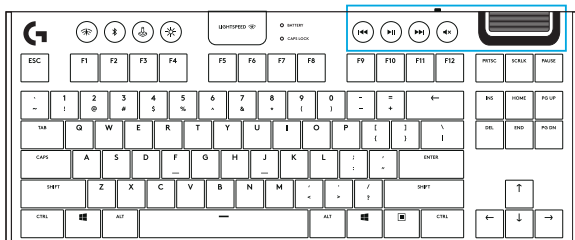
Ajusta el brillo del teclado pulsando el botón de brillo las veces necesarias.

MEMORIA INTEGRADA

M1 M2 M3

Se pueden guardar tres perfiles en el teclado G915 TKL. Los perfiles se descargan en el G915 TKL a través del software G HUB y se accede a ellos mediante las teclas M1, M2 o M3 cuando el teclado está en modo de memoria integrada (se selecciona desde el software G HUB o cuando el software G HUB está desactivado o no está instalado).

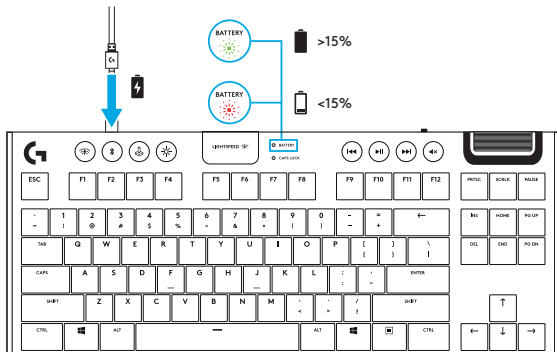
FUNCIONES DEL TECLADO — CONTROLES MULTIMEDIA



El teclado G915 TKL tiene controles multimedia, situados en la esquina superior derecha.

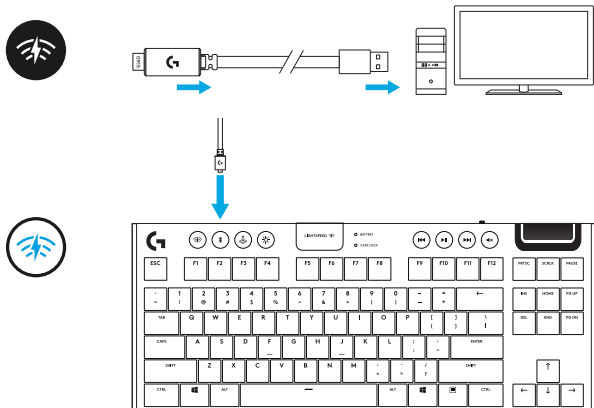
- Control giratorio de volumen — Controla el volumen del audio activo en el PC.
- Salto atrás — Va al principio de una pista o a una pista anterior, según la aplicación.
- Reproducción/Pausa — Inicia o detiene la reproducción de la fuente de audio o video.
- Salto adelante — Va al final de la pista que se está reproduciendo o a la siguiente, según la aplicación.
- Silencio — Detiene la salida de audio.

FUNCIONES DEL TECLADO — INDICADOR DE CARGA DE BATERÍA



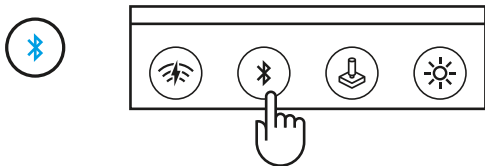
- Emite destellos verdes cuando se está cargando.
- Muestra una luz verde momentáneamente al iniciarse, si la batería tiene más del 15% de carga.
- Muestra una luz roja si es preciso cargar el teclado.

FUNCIONES DEL TECLADO – CONTROLES INALÁMBRICOS



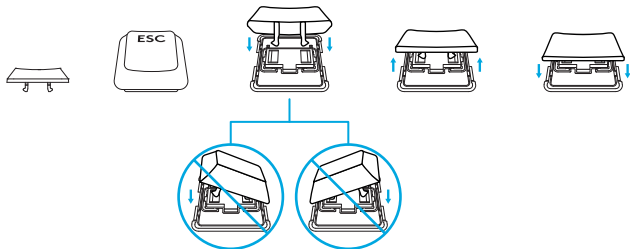
- El botón LIGHTSPEED selecciona la conexión inalámbrica LIGHTSPEED, que conecta el PC o el Mac mediante el adaptador receptor incluido. La luz es blanca cuando esa conexión está activa y azul cuando se utiliza una con cable.

FUNCIONES DEL TECLADO — *BLUETOOTH®*



- El botón *Bluetooth* conecta los dispositivos a través de una conexión *Bluetooth*. La luz es azul cuando la conexión Bluetooth está activa.

EXTRACCIÓN DE TECLAS + SUSTITUCIÓN

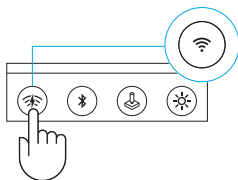
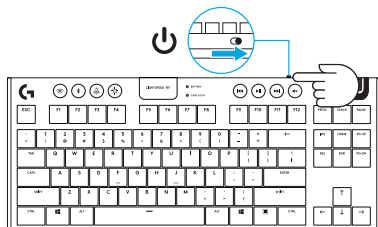
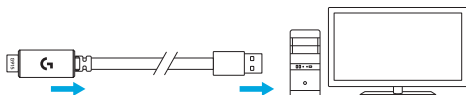


CUIDADOS Y LIMPIEZA

Para limpiar el teclado, usa un paño suave que no suelte pelusa o uno de microfibra. Se puede usar un paño húmedo. No uses productos de limpieza abrasivos.

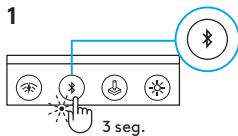
No sumerjas el teclado ni lo expongas a líquidos.

LIGAÇÃO LIGHTSPEED



LIGAÇÃO BLUETOOTH®

1



2



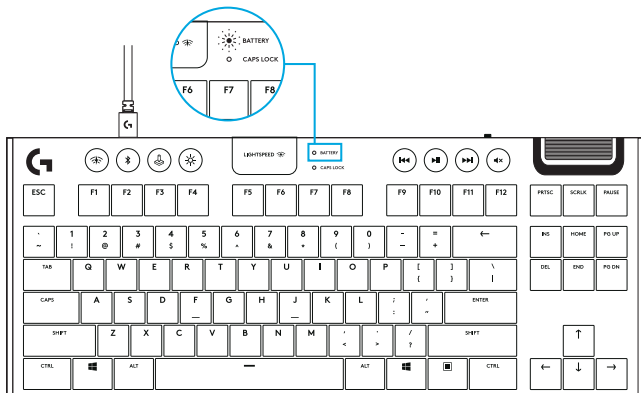
3



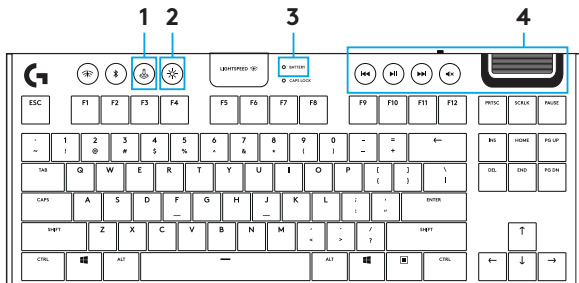
4



CARREGAR

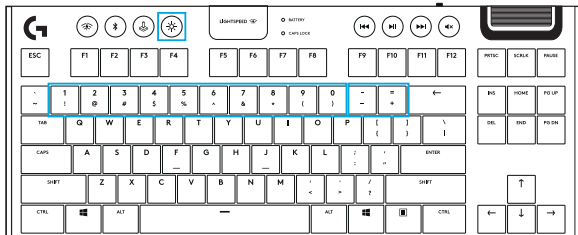


FUNCIONALIDADES DO TECLADO



1. Modo de jogo
2. Brilho
3. Indicador de pilhas
4. Controlos de multimédia

FUNCIONALIDADES DO TECLADO – FUNÇÕES DE ILUMINAÇÃO



Para além das funcionalidades de iluminação disponíveis com o software G HUB, o G915 TKL inclui efeitos de iluminação integrados. Para seleccionar estes efeitos, mantenha premido o botão Brilho enquanto prime as teclas numéricas do teclado para seleccionar um efeito:

- **Brilho + tecla 1:** Onda de cor (da esquerda para a direita)
- **Brilho + tecla 2:** Onda de cor (da direita para a esquerda)
- **Brilho + tecla 3:** Onda de cor (do centro para fora)
- **Brilho + tecla 4:** Onda de cor (de baixo para cima)
- **Brilho + tecla 5:** Ciclo de cor
- **Brilho + tecla 6:** Ondulação
- **Brilho + tecla 7:** Pulsação
- **Brilho + tecla 8:** Iluminação armazenada pelo utilizador
- **Brilho + tecla 9:** Iluminação armazenada pelo utilizador
- **Brilho + tecla 0:** Azul ciano
- **Brilho + tecla -:** Diminui a velocidade do efeito
- **Brilho + tecla +:** Aumenta a velocidade do efeito

Os efeitos armazenados pelo utilizador são guardados no teclado pelo software G HUB.

BOTÃO DO MODO DE JOGO



Este botão desactiva a tecla Windows padrão e a tecla Menu para evitar a activação do menu Iniciar do Windows durante um jogo, de modo a não o perturbar. O LED do modo de jogo está iluminado durante o modo de jogo.

RETROILUMINAÇÃO DO TECLADO



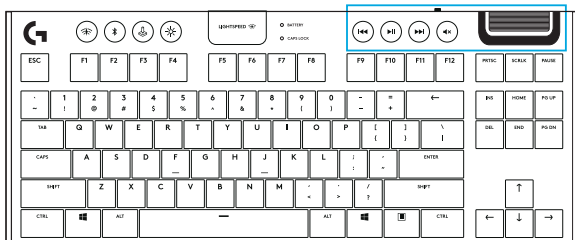
Ajuste o brilho do teclado premindo o botão de brilho do teclado.

MEMÓRIA INTERNA

M1 M2 M3

É possível guardar três perfis integrados no G915 TKL. Os perfis são transferidos para o G915 TKL através do software G HUB. Pode aceder aos perfis seleccionando M1, M2 ou M3 quando o teclado está no modo Integrado (seleccionado no software G HUB ou quando o software G HUB está desactivado ou não está instalado).

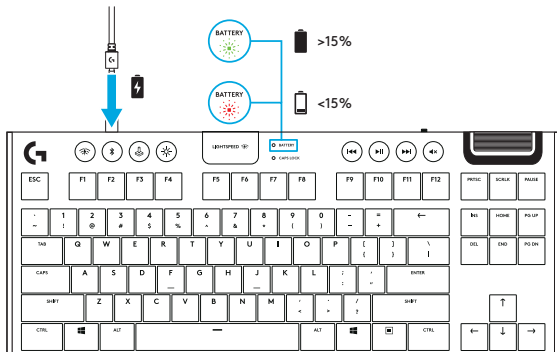
FUNCIONALIDADES DO TECLADO – CONTROLOS DE MULTIMÉDIA



O G915 TKL possui controlos de multimédia no canto superior direito do teclado.

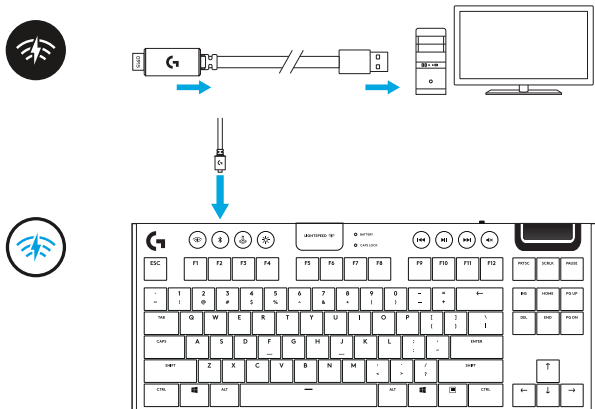
- Controlo de volume – controla o volume do áudio activo no seu PC.
- Para trás – regressa ao início da faixa, ou para uma faixa anterior, consoante a aplicação.
- Reproduzir/Pausa – inicia ou pára a reprodução de áudio ou vídeo.
- Para a frente – avança para o final da faixa, ou para a faixa seguinte, consoante a aplicação.
- Sem som – pára a saída de áudio.

FUNCIONALIDADES DO TECLADO – INDICADOR DE BATERIA



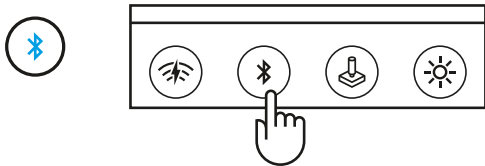
- Pisca a verde durante o carregamento.
- Fica momentaneamente verde ao iniciar se a bateria estiver acima de 15%.
- Fica vermelho quando o teclado precisa de ser carregado.

FUNCIONALIDADES DO TECLADO – CONTROLOS SEM FIOS



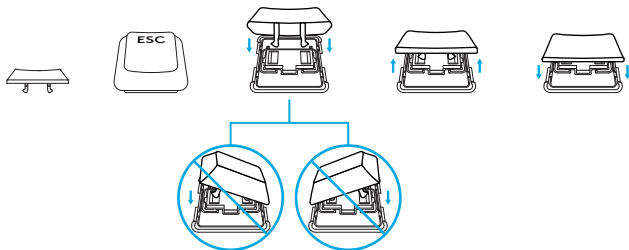
- O botão LIGHTSPEED selecciona a ligação sem fios LIGHTSPEED, que liga ao PC ou Mac com o receptor dongle incluído. Fica branco quando está ligado sem fios, azul quando está ligado com fios.

FUNCIONALIDADES DO TECLADO – *BLUETOOTH*®



- O botão *Bluetooth* liga a dispositivos através de uma ligação *Bluetooth*. Fica azul quando está ligado.

REMOÇÃO + SUBSTITUIÇÃO DA TAMPA DA TECLA

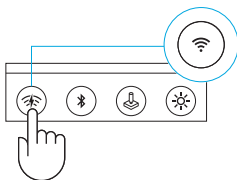
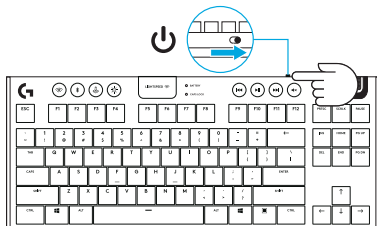
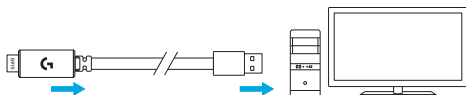


CUIDADOS E LIMPEZA

Para limpar o teclado, utilize um pano macio sem pêlos ou um pano de microfibras. Pode utilizar um pano húmido. Não utilize soluções de limpeza agressivas.

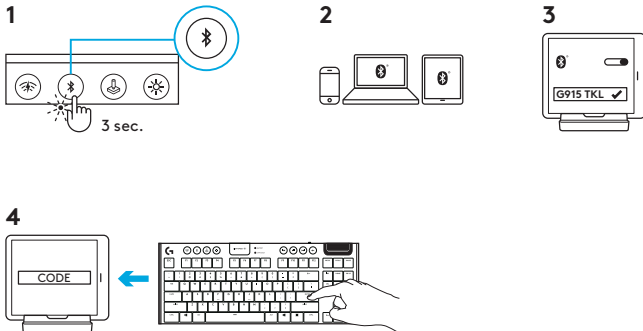
Não submerja o teclado nem o exponha a líquidos.

LIGHTSPEED-VERBINDING

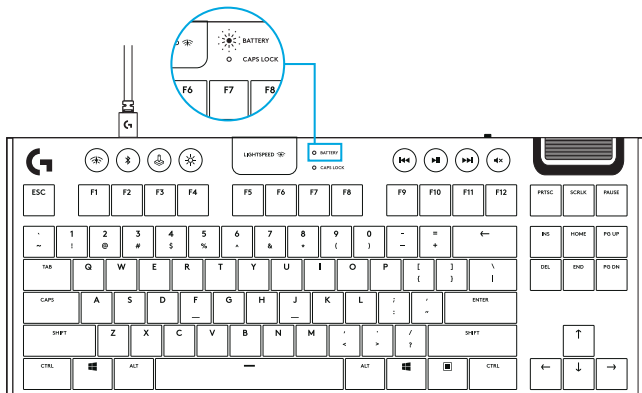


logitechG.com/support/G915-tkl

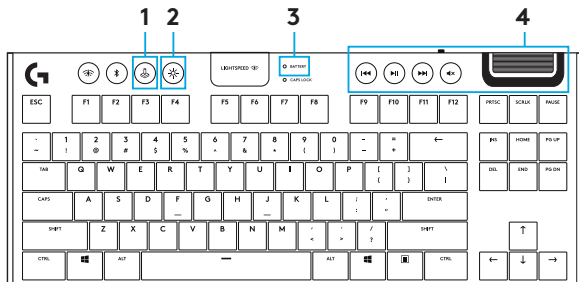
BLUETOOTH®-VERBINDING



OPLADEN

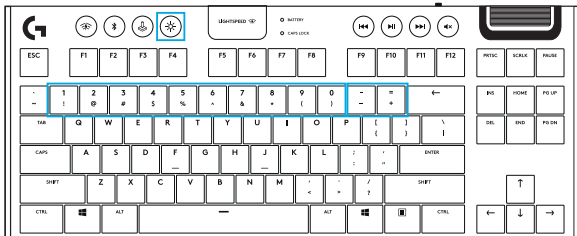


TOETSENBOORDFUNCTIES



1. Gamemodus
2. Helderheid
3. Statuslampje van batterij
4. Mediaknoppen

TOETSENBOORDFUNCTIES - VERLICHTINGSFUNCTIES



Naast de verlichtingsfuncties die beschikbaar zijn via de G HUB-software, heeft de G915 TKL ook ingebouwde lichteffecten. Houd de helderheidsknop ingedrukt terwijl je op de cijfertoetsen drukt op je toetsenbord om een effect te selecteren:

- **Helderheid + toets 1:** Kleurengolf (van links naar rechts)
- **Helderheid + toets 2:** Kleurengolf (van rechts naar links)
- **Helderheid + toets 3:** Kleurengolf (van het midden uit)
- **Helderheid + toets 4:** Kleurengolf (van beneden naar boven)
- **Helderheid + toets 5:** Kleurencyclus
- **Helderheid + toets 6:** Rimpeling
- **Helderheid + toets 7:** Ademen
- **Helderheid + toets 8:** Opgeslagen verlichtingsinstellingen
- **Helderheid + toets 9:** Opgeslagen verlichtingsinstellingen
- **Helderheid + toets 0:** Cyanblauw
- **Helderheid + toets -:** Vertraagt het effect
- **Helderheid + toets +:** Versnelt het effect

Door de gebruiker opgeslagen effecten worden door G HUB-software op het toetsenbord opgeslagen.

KNOP VOOR GAMEMODUS



Deze knop schakelt de standaard Windows- en menu-toets uit om te voorkomen dat het Start-menu van Windows tijdens een game geactiveerd wordt en de game kan verstoren. De led voor de gamemodus is verlicht tijdens de gamemodus.

TOETSENBOARDVERLICHTING



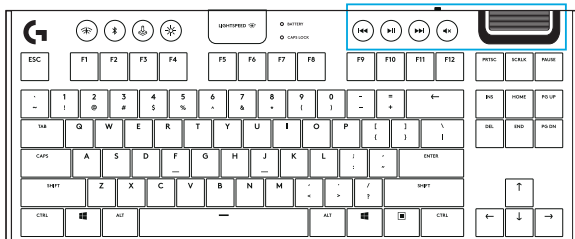
Pas de helderheid van het toetsenbord aan door de helderheidsknop te gebruiken.

INGEBOUWD GEHEUGEN

M1 M2 M3

Er kunnen drie ingebouwde profielen worden opgeslagen in G915 TKL. De profielen worden via de G HUB-software gedownload naar de G915 TKL en kunnen worden opgehaald door M1, M2 of M3 te selecteren wanneer het toetsenbord zich in de Onboard-modus bevindt (geselecteerd in de G HUB-software of wanneer de G HUB-software is uitgeschakeld of niet is geïnstalleerd).

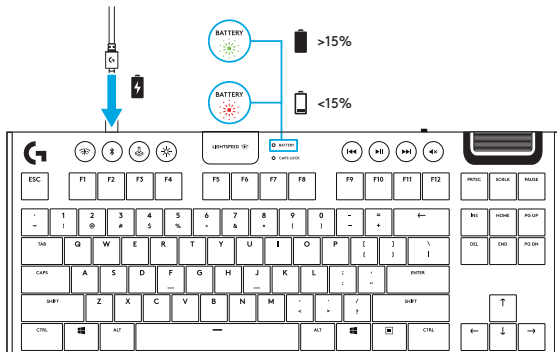
TOETSENBOORDFUNCTIES - MEDIAKNOPPEN



De G915 TKL heeft mediaknoppen in de rechterbovenhoek van het toetsenbord.

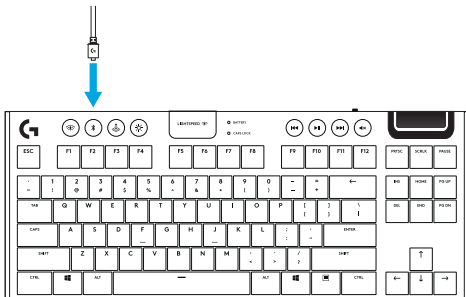
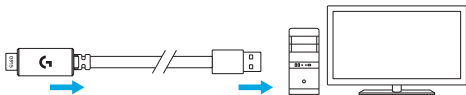
- Volumeroller - regelt het volume van de actieve audio op je pc.
- Achteruit - gaat naar het begin van een nummer of naar een vorig nummer, afhankelijk van de toepassing.
- Afspelen/Pauzeren - start of stopt de audio of video.
- Vooruit - gaat naar het einde van de track of naar de volgende track, afhankelijk van de toepassing.
- Dempen - stopt de audio-uitvoer.

TOETSENBORDFUNCTIES - BATTERIJ-INDICATOR



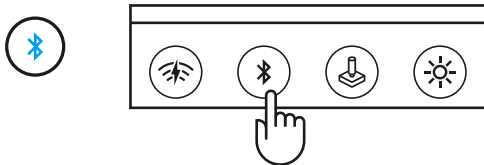
- Knippert groen tijdens het opladen.
- Wanneer het apparaat wordt aangezet brandt het lampje kort groen als het batterijniveau hoger is dan 15%.
- Brandt rood wanneer het toetsenbord moet worden opgeladen.

TOETSENBOORDFUNCTIES - DRAADLOZE BEDIENINGSELEMENTEN



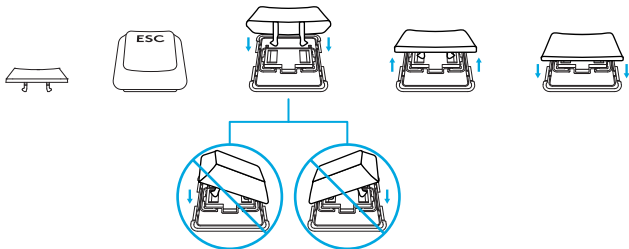
- Met de LIGHTSPEED-knop selecteer je de draadloze LIGHTSPEED-verbinding om verbinding te maken met een pc of Mac met behulp van de meegeleverde ontvanger. Brandt wit wanneer het toetsenbord is verbonden en blauw bij een bedrade verbinding.

TOETSENBORDFUNCTIES - *BLUETOOTH®*



- *Bluetooth*-knop koppelt met apparaten via een *Bluetooth*-verbinding. Brandt blauw wanneer het toetsenbord is gekoppeld.

TOETSDOPJES VERWIJDEREN + VERVERGEN

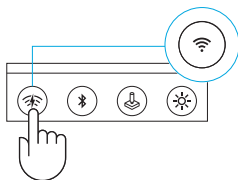
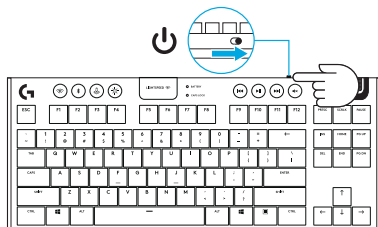
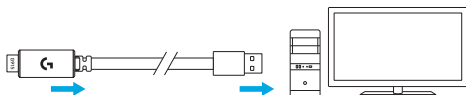


ONDERHOUD EN REINIGING

Gebruik een zachte, pluisvrije (microvezel-)doek om het toetsenbord te reinigen. Je kunt een vochtige doek gebruiken. Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen.

Dompel het toetsenbord niet onder en laat het niet in contact komen met vloeistoffen.

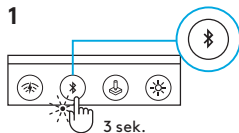
LIGHTSPEED-ANSLUTNING



logitechG.com/support/G915-tkl

BLUETOOTH®-ANSLUTNING

1



2



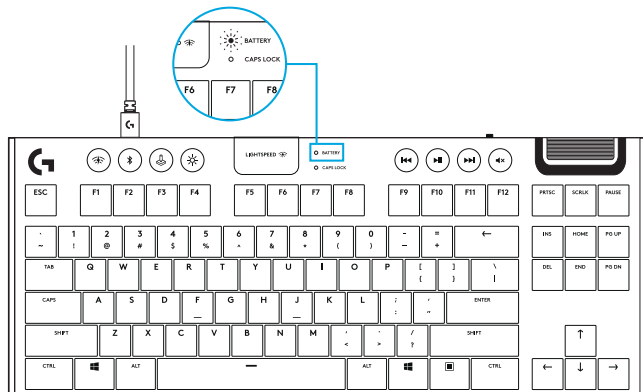
3



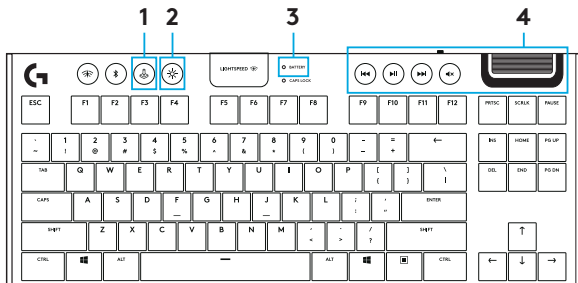
4



LADDNING

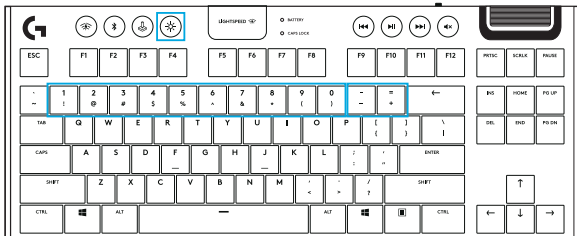


TANGENTBORDSFUNKTIONER



1. Spelläge
2. Ljusstyrka
3. Batteriindikator
4. Mediekontroller

TANGENTBORDSFUNKTIONER – BELYSNINGSFUNKTIONER



Förutom de belyningsfunktioner som finns tillgängliga via G HUB-programvaran har G915 TKL inbyggda ljuseffekter. För att välja dessa effekter håller du ner knappen för ljusstyrka samtidigt som du trycker ner tangentbordets nummertangenter för att välja en effekt:

- **Ljusstyrka + tangent 1:** Färgvåg (vänster till höger)
- **Ljusstyrka + tangent 2:** Färgvåg (höger till vänster)
- **Ljusstyrka + tangent 3:** Färgvåg (utifrån mitten)
- **Ljusstyrka + tangent 4:** Färgvåg (nerifrån och upp)
- **Ljusstyrka + tangent 5:** Färgväxling
- **Ljusstyrka + tangent 6:** Krusning
- **Ljusstyrka + tangent 7:** Pulsering
- **Ljusstyrka + tangent 8:** Användarens lagrade belysning
- **Ljusstyrka + tangent 9:** Användarens lagrade belysning
- **Ljusstyrka + tangent 0:** Cyanblå
- **Ljusstyrka + tangent -:** Minskar effekthastigheten
- **Ljusstyrka + tangent +:** Ökar effekthastigheten

Användarens lagrade effekter sparas på tangentbordet av G HUB-programvaran.

KNAPP FÖR SPELLÄGE



Den här knappen inaktiverar Windows standard- och menyknappar. Detta förhindrar att Windows Start-menyn aktiveras, så du inte stör under spelet. Indikatorlampan för spelläge lyser under spelläge.

BAKGRUNDSBELYSNING PÅ TANGENTBORDET



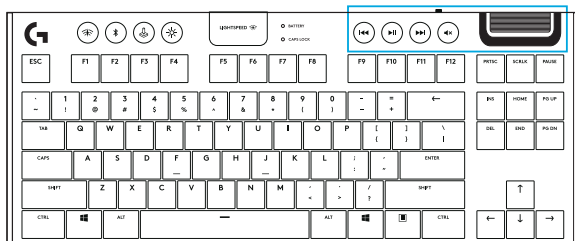
Justera tangentbordets ljusstyrka genom att växla med tangentbordets knapp för ljusstyrka.

INBYGGT MINNE

M1 M2 M3

Tre inbyggda profiler kan sparas till G915 TKL. Profilerna laddas ner till G915 TKL genom G HUB-programvaran. Du får åtkomst till dem genom att välja M1, M2 eller M3 när tangentbordet är i inbyggt läge (väljs från G HUB-programvaran eller när G HUB-programvaran inte är på eller inte installerad).

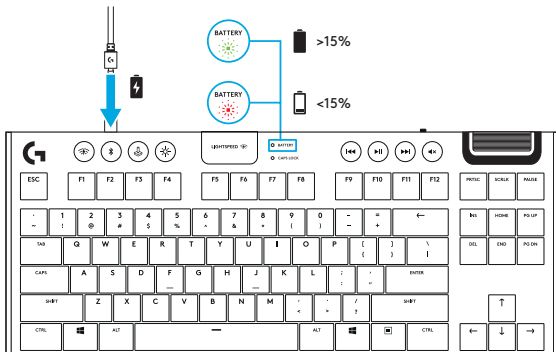
TANGENTBORDSFUNKTIONER – MEDIEKONTROLLER



G915 TKL har mediekontroller som är placerade i det övre högra hörnet på tangentbordet.

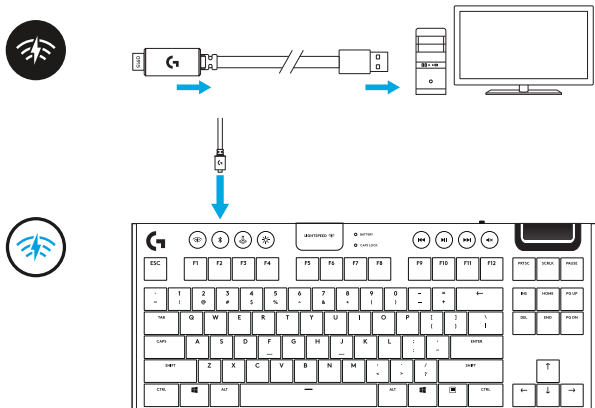
- Volymreglage – styr volymen för det aktiva ljudet på datorn.
- Ett spår bakåt – går till början av ett spår eller till ett tidigare spår, beroende på applikationen.
- Spela upp/pausa – startar eller stoppar uppspelningen av ljud eller video.
- Ett spår framåt – går till slutet av spåret eller till nästa spår, beroende på applikationen.
- Ljud av – stoppar ljudet.

TANGENTBORDSFUNKTIONER – BATTERIINDIKATOR



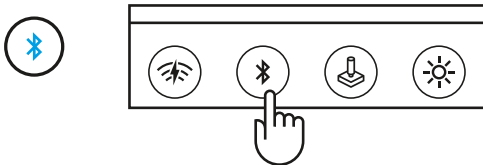
- Pulserar grönt vid laddning.
- Lyser grönt en kort stund vid start när batteriet är över 15 %.
- Lyser rött när tangentbordet behöver laddas.

TANGENTBORDSFUNKTIONER – TRÅDLÖSA REGLAGE



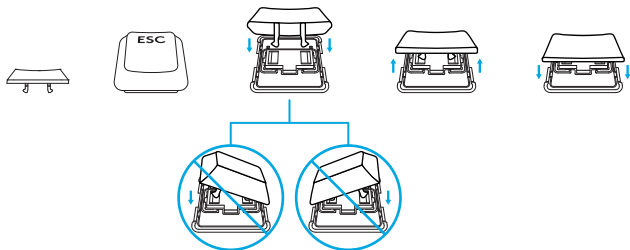
- LIGHTSPEED-knappen väljer LIGHTSPEED trådlös anslutning, som ansluts till PC eller Mac med den medföljande mottagardonglen. Den lyser vitt när den är ansluten och blått när den är trådlöst ansluten.

TANGENTBORDSFUNKTIONER – *BLUETOOTH®*



- *Bluetooth*-knappen ansluter till enheter via en *Bluetooth*-anslutning. Den lyser blått när den är ansluten.

BORTTAGNING AV KNAPPHÖLJEN + BYTE

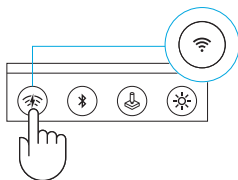
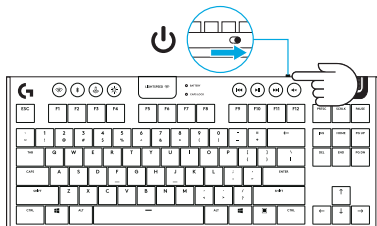
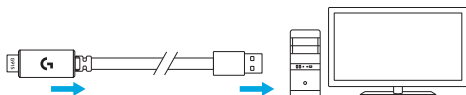


SKÖTSEL OCH RENGÖRING

Använd en mjuk, luddfri trasa eller en mikrofibertrasa för att rengöra tangentbordet. En fuktig trasa kan användas. Använd inte starka rengöringsmedel.

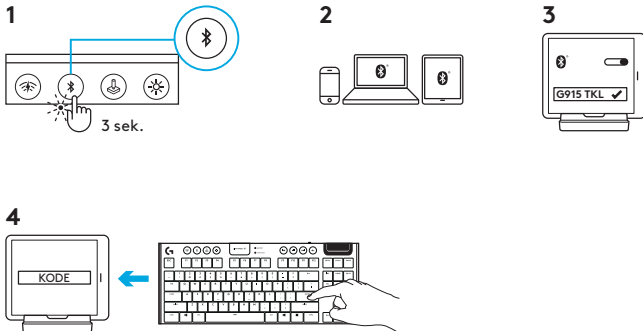
Sänk inte ned tangentbordet i eller utsätt det för vätskor.

LIGHTSPEED-FORBINDELSE

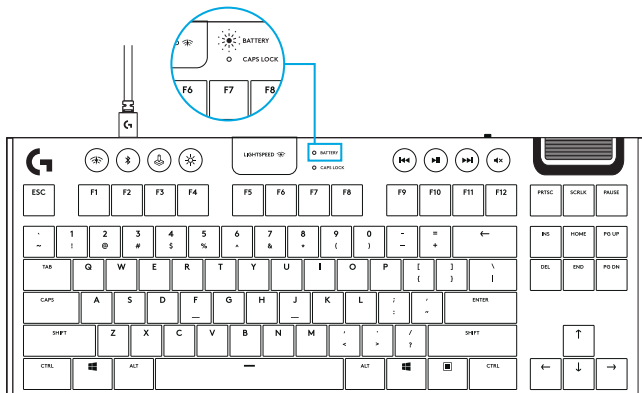


logitechG.com/support/G915-tkl

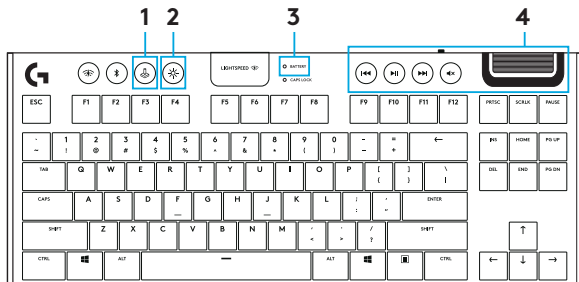
BLUETOOTH®-FORBINDELSE



OPLADNING

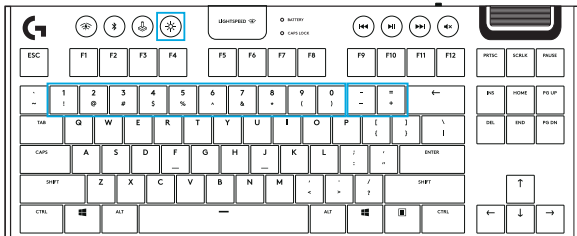


TASTATURETS FUNKTIONER OG FINESSE



1. Gamingtilstand
2. Lysstyrke
3. Batteriindikator
4. Medieknapper

TASTATURFUNKTIONER – BELYSNINGSFUNKTIONER



Ud over belysningsfunktionerne som er tilgængelige via G HUB-softwaren, har G915 TLK indbyggede lyseffekter. For at vælge disse effekter skal du holde lysstyrkeknappen nede mens du trykker på tallene på tastaturet for at vælge en effekt:

- **Lysstyrke + tast 1:** Farvebølge (venstre til højre)
- **Lysstyrke + tast 2:** Farvebølge (højre til venstre)
- **Lysstyrke + tast 3:** Farvebølge (fra midten og ud)
- **Lysstyrke + tast 4:** Farvebølge (fra bunden og op)
- **Lysstyrke + tast 5:** Farvecyklus
- **Lysstyrke + tast 6:** Kрусning
- **Lysstyrke + tast 7:** Åndedræt
- **Lysstyrke + tast 8:** Belysningsprofil gemt af brugeren
- **Lysstyrke + tast 9:** Belysningsprofil gemt af brugeren
- **Lysstyrke + tast 0:** Cyan
- **Lysstyrke + tast 0 -:** Reducerer effekthastigheden
- **Lysstyrke + tast 0 +:** Øget effekthastighed

Brugerens effektprofiler gemmes til tastaturet af G HUB-softwaren.

SPILTILSTANDSKNAP



Med denne knap deaktiveres Windows-tasten og menutasten for at forhindre at startmenuen i Windows pludselig aktiveres under et spil. Indikatoren for spiltilstand lyser op når tilstanden er aktiv.

BAGBELYSNING AF TASTERNE



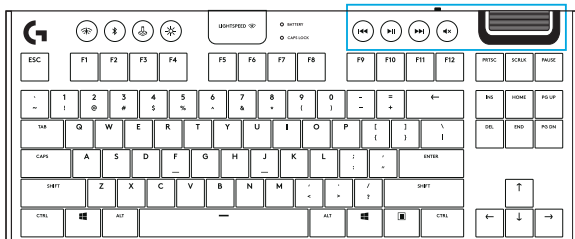
Juster tastaturets lysstyrke ved at skifte med tastaturets lysstyrkeknop.

INDBYGGET HUKOMMELSE

M1 M2 M3

G915 TLK har tre indbyggede profiler. Profilerne kan downloades til G915 TLK via G HUB-softwaren, og du kan få adgang til dem ved at vælge M1, M2 eller M3 når tastaturet er i tilstand med indbygget hukommelse (vælges i G HUB-softwaren eller når G HUB-softwaren ikke er aktiv eller ikke installeret).

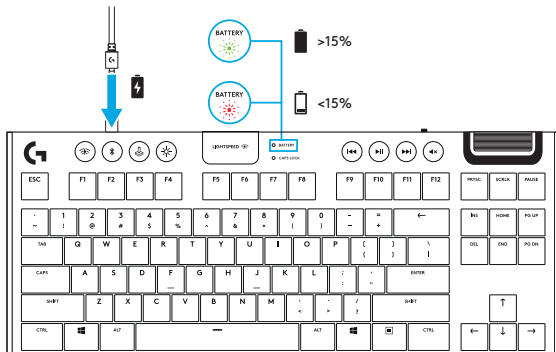
TASTATURFUNKTIONER – MEDIEKNAPPER



G915 TLK har medieknappe placeret i øverste højre hjørne af tastaturet.

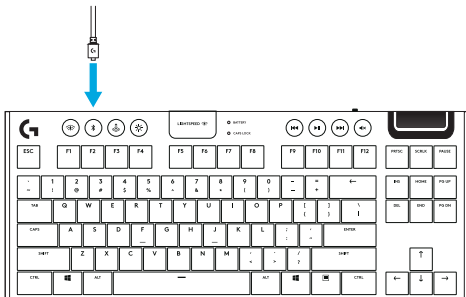
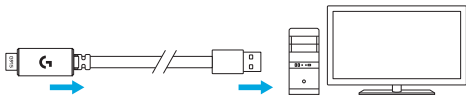
- Volumenrulle – styrer lyden af den aktive lyd på din pc.
- Spring tilbage – går til begyndelsen af et nummer eller til et tidligere nummer afhængigt af programmet.
- Afspil/Pause – starter eller stopper afspilningen af lyd eller video.
- Spring frem – går til slutningen af nummeret eller til det næste nummer, afhængigt af programmet.
- Slå lyd fra – stopper lyden.

TASTATURFUNKTIONER – BATTERIINDIKATOR



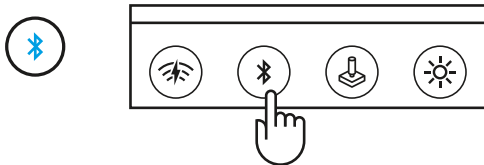
- Blinker grønt under opladning.
- Viser grønt et øjeblik ved start, når batteriet er over 15 %.
- Viser rødt når tastaturet skal oplades.

TASTATURFUNKTIONER – TRÅDLØSE BETJENINGSELEMENTER



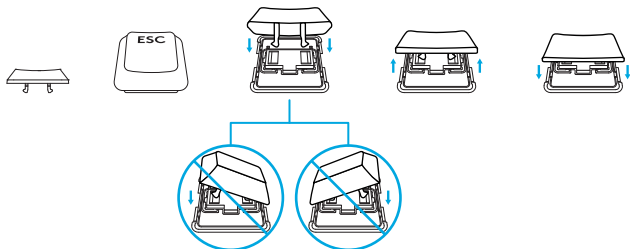
- LIGHTSPEED-knappen vælger LIGHTSPEED trådløs forbindelse som opretter forbindelse til din pc eller Mac via den medfølgende modtagerdongle. Den lyser hvidt ved tilslutning, blåt ved tilslutning via ledning.

TASTATURFUNKTIONER – *BLUETOOTH®*



- *Bluetooth*-knappen opretter forbindelse til enheder via en *Bluetooth*-forbindelse. Den lyser blå ved tilslutning.

FJERNELSE AF TASTER + UDSKIFTNING

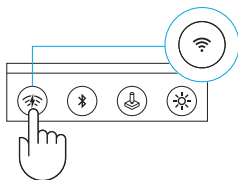
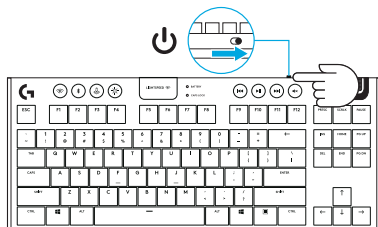
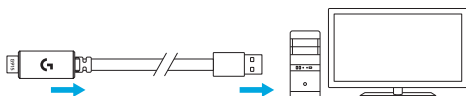


PLEJE OG RENGØRING

Brug en blød, fnugfri eller mikrofiber klud til at rengøre tastaturet. En fugtig klud kan bruges. Brug ikke stærke rengøringsmidler.

Sænk ikke tastaturet ned i eller udsæt det for væsker.

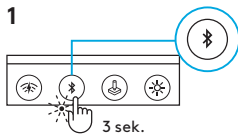
LIGHTSPEED-TILKOBLING



logitechG.com/support/g915-tkl

BLUETOOTH®-TILKOBLING

1



2



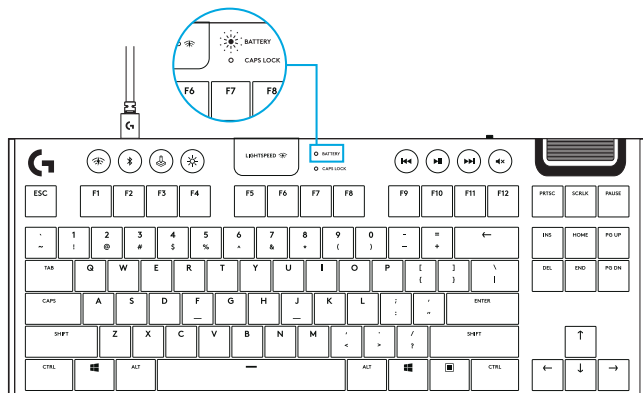
3



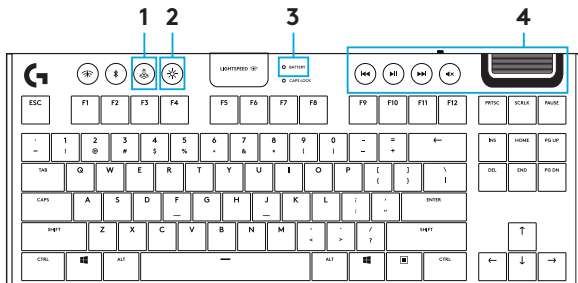
4



LADING

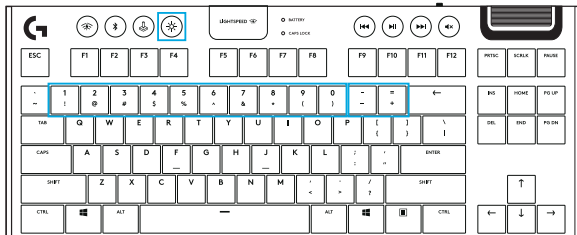


TASTATURFUNKSJONER



1. Spillmodus
2. Lysstyrke
3. Batterilampe
4. Mediekontroller

TASTATURFUNKSJONER – BELYSNINGSFUNKSJONER



I tillegg til belyningsfunksjonene som er tilgjengelige via G HUB-programvaren, har G915 innebygde lyseffekter. Du velger disse effektene ved å trykke og holde inne lysstyrkeknappen mens du trykker på tastaturetastene for å velge en effekt:

- **Lysstyrke + tast 1:** Fargebølge (venstre til høyre)
- **Lysstyrke + tast 2:** Fargebølge (høyre til venstre)
- **Lysstyrke + tast 3:** Fargebølge (fra sentrum og utover)
- **Lysstyrke + tast 4:** Fargebølge (nedenfra og opp)
- **Lysstyrke + tast 5:** Fargesyklus
- **Lysstyrke + tast 6:** Krusning
- **Lysstyrke + tast 7:** Pusteeffekt
- **Lysstyrke + tast 8:** Brukerlagret belysning
- **Lysstyrke + tast 9:** Brukerlagret belysning
- **Lysstyrke + tast 0:** Cyanblå
- **Lysstyrke + minustast (-):** Reduserer effekthastigheten
- **Lysstyrke + plusstast (+):** Økt effekthastigheten

Brukerlagrede effekter lagres på tastaturet av G HUB-programvaren.

SPILLMODUS-KNAPP



Denne tasten deaktiverer standard Windows-tast og menyttast for å forhindre at startmenyen i Windows aktiveres under et spill, da det kan føre til at spillingen blir forstyrret. Spillmoduslampen lyser i spillmodus.

BAKBELYSNING PÅ TASTATURET



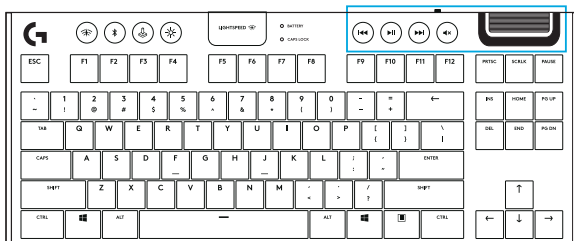
Juster tastaturets lysstyrke ved å bla gjennom alternativene med tastaturets lysstyrkeknapp.

INNEBYGD MINNE

M1 M2 M3

Tre innebygde profiler kan lagres på G915 TKL. Profilene lastes ned til G915 gjennom G HUB-programvaren og er tilgjengelige ved å velge M1, M2 eller M3 når tastaturet er i innebygd-modus (valgt fra G HUB-programvaren, eller når G HUB-programvaren er slått av eller ikke installert).

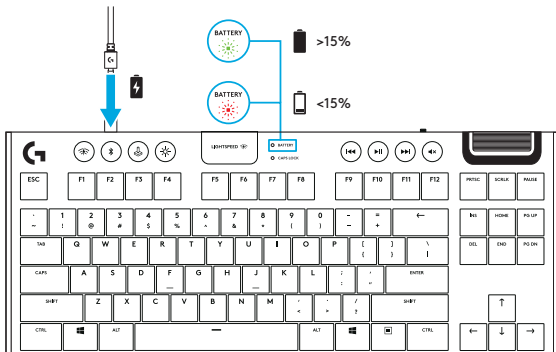
TASTATURFUNKSJONER – MEDIEKONTROLLER



G915 har mediekontroller plassert øverst til høyre på tastaturet.

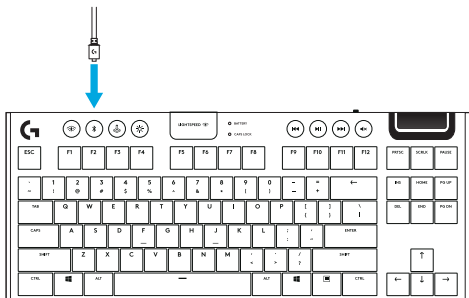
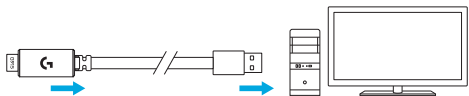
- Volumbryter – styrer volumet til den aktive lyden på PC-en.
- Hopp bakover – går til begynnelsen av et spor, eller til et tidligere spor, avhengig av programmet.
- Spill av/Pause – starter eller stopper avspilling av lyd eller videokilder.
- Hopp fremover – går til slutten av sporet eller til neste spor, avhengig av programmet.
- Demp – stopper lyden.

TASTATURFUNKSJONER – BATTERILAMPE



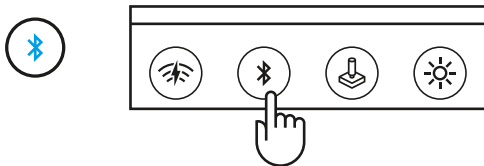
- Blinker grønt når den lades.
- Blinker kort grønt hvis du starter det når batteriet er over 15 %.
- Lyser rødt når tastaturet må lades.

TASTATURFUNKSJONER – TRÅDLØSE KONTROLLER



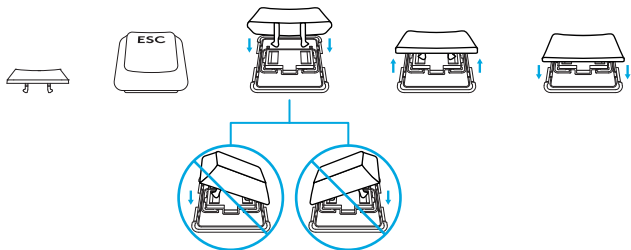
- Når du trykker på LIGHTSPEED-knappen, velges en trådløs LIGHTSPEED-tilkobling, som kobles til PC-en eller Mac-en ved hjelp av den medfølgende mottakermaskinlåsen. Den lyser hvitt når tastaturet er tilkoblet, blått når det er tilkoblet via en kabel.

TASTATURFUNKSJONER – *BLUETOOTH*®



- *Bluetooth*-knappen kobler til enheten via en *Bluetooth*-tilkobling. Den lyser blått når det er tilkoblet.

FJERNING AV TASTEHETTE + UTSKIFTING

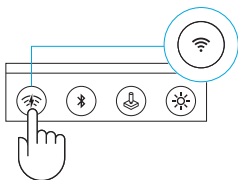
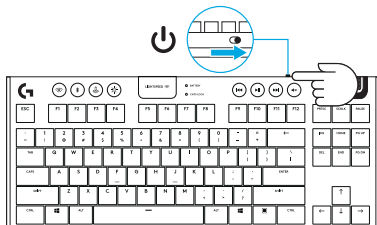
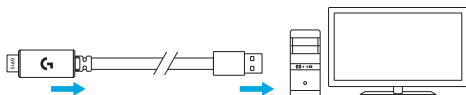


PLEIE OG VEDLIKEHOLD

Bruk en myk, lofri eller mikrofiberklut for å rengjøre tastaturet. En fuktig klut kan brukes. Du må ikke bruke sterke rengjøringsmidler.

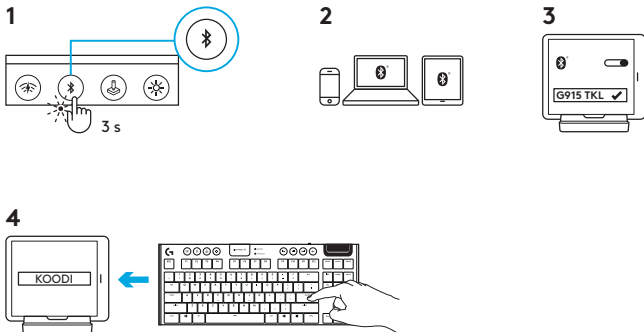
Tastaturet må ikke senkes ned i eller utsettes for væsker.

LIGHTSPEED-YHTEYS

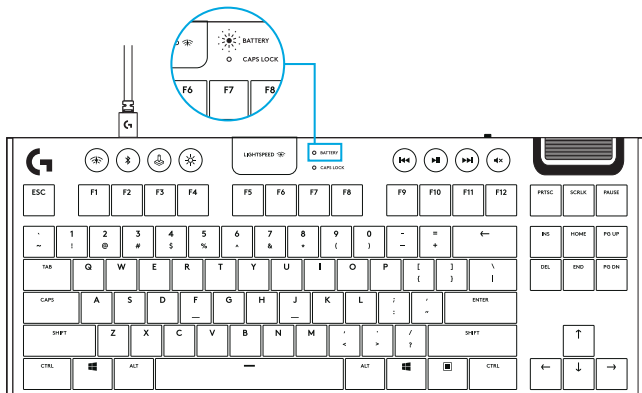


logitechG.com/support/G915-tkl

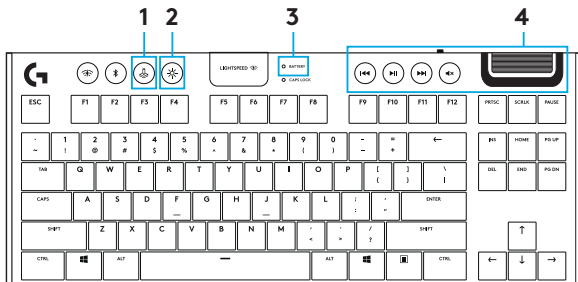
BLUETOOTH®-YHTEYS



LADATAAN

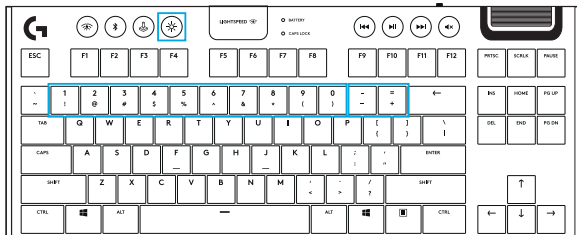


NÄPPÄIMISTÖTOIMINNOT



1. Pelitila
2. Kirkkaus
3. Paristojen latauksen merkkivalo
4. Mediapainikkeet

NÄPPÄIMISTÖN OMINAISUUDET – VALAISTUSTOIMINNOT



G HUB -ohjelmiston kautta saatavien valaistustoimintojen lisäksi G915 TKL -näppäimistössä on omia valotehosteita. Voit valita valotehosteita painamalla pitkään kirkkauden säätöpainiketta ja samaan aikaan numeronäppäintä:

- **Kirkkaus + numeronäppäin 1:** Väriäalto (vasemmalta oikealle)
- **Kirkkaus + numeronäppäin 2:** Väriäalto (oikealta vasemmalle)
- **Kirkkaus + numeronäppäin 3:** Väriäalto (keskeltä ulospäin)
- **Kirkkaus + numeronäppäin 4:** Väriäalto (alhaalta ylös)
- **Kirkkaus + numeronäppäin 5:** Värikierto
- **Kirkkaus + numeronäppäin 6:** Aaltoilu
- **Kirkkaus + numeronäppäin 7:** Hengitys
- **Kirkkaus + numeronäppäin 8:** Käyttäjän tallentama valaistus
- **Kirkkaus + numeronäppäin 9:** Käyttäjän tallentama valaistus
- **Kirkkaus + numeronäppäin 0:** Sinivihreä
- **Kirkkaus + miinusnäppäin -:** Hidastaa tehostetta
- **Kirkkaus + plusnäppäin +:** Nopeuttaa tehostetta

G HUB -ohjelmisto tallentaa käyttäjän tallentamat tehosteet näppäimistöön.

PELITILAN VALINTAPAINIKE



Tämä painike poistaa Windows- ja valikkonäppäimet käytöstä. Näin Käynnistysvalikko ei aktivoidu pelin aikana, mikä saattaisi häiritä pelaamista. Pelitilan merkkivalo palaa, kun pelitila on käytössä.

NÄPPÄIMISTÖN TAUSTAVALAISTUS



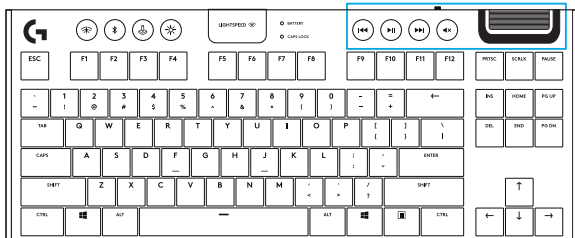
Säädä näppäimistön kirkkautta painamalla näppäimistön kirkkauden säätöpainiketta toistuvasti.

SISÄINEN MUISTI

M1 M2 M3

G915 TKL -näppäimistöön voi tallentaa kolme sisäänrakennettua profiilia. Profiilit ladataan G915 TKL -näppäimistöön G HUB -ohjelmiston kautta. Niitä voi käyttää näppäimillä M1–M3, kun näppäimistö on sisäisen muistin tilassa (valitaan G HUB -ohjelmistosta, tai kun G HUB -ohjelmisto ei ole käynnissä tai sitä ei ole asennettu).

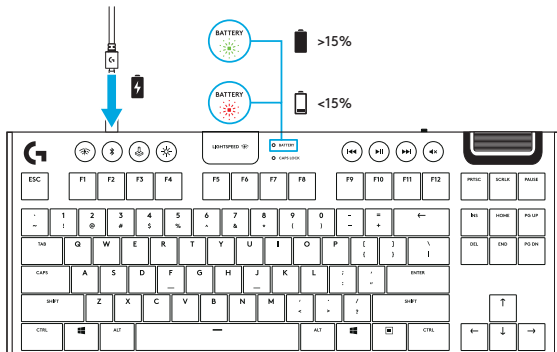
NÄPPÄIMISTÖN OMINAISUUDET – MEDIAOHJAIMET



G915 TKL -näppäimistössä on mediaohjaimet, jotka sijaitsevat näppäimistön oikeassa yläkulmassa.

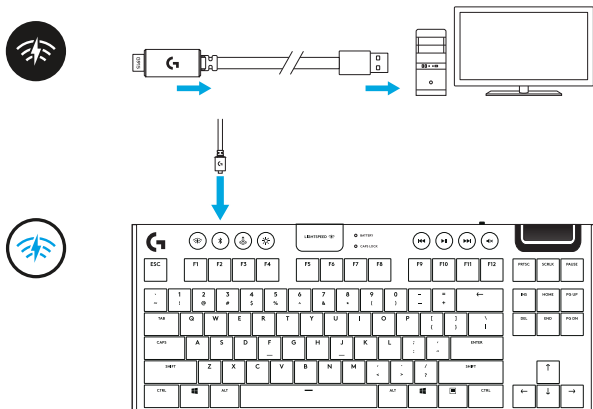
- Äänenvoimakkuuden säätö – Säätää tietokoneen aktiivisen äänen voimakkuutta.
- Siirry takaisin – Siirtyy kappaleen alkuun tai edelliseen kappaleeseen sovelluksen mukaan.
- Toisto/Tauko – Käynnistää tai keskeyttää äänen tai videon toistamisen.
- Siirry eteenpäin – Siirtyy kappaleen loppuun tai seuraavaan kappaleeseen sovelluksen mukaan.
- Mykistys – Keskeyttää äänen ulostulon.

NÄPPÄIMISTÖN OMINAISUUDET – AKUN MERKKIVALO



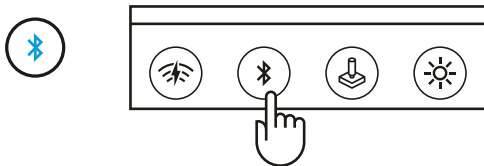
- Vilkkuu vihreänä latauksen aikana.
- Näyttää hetken vihreää valoa käynnistettäessä, kun akun lataustaso on yli 15 %.
- Näyttää punaista valoa, kun näppäimistö pitää ladata.

NÄPPÄIMISTÖN OMINAISUUDET – LANGATTOMAT OHJAIMET



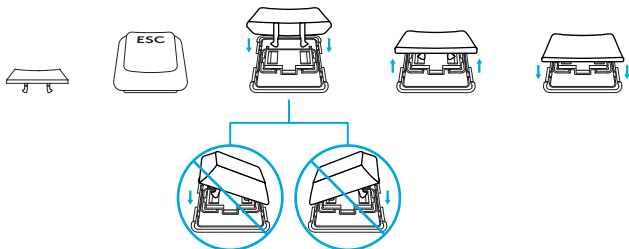
- LIGHTSPEED-painikkeella valitaan langaton LIGHTSPEED-yhteys, joka yhdistyy PC- tai Mac-tietokoneeseen vastaanottimen avulla. Se näyttää kytkettynä valkoista valoa ja langallisella yhteydellä sinistä valoa.

NÄPPÄIMISTÖN OMINAISUUDET – *BLUETOOTH®*



- *Bluetooth*-painikkeella laitteisiin yhdistetään *Bluetooth*-yhteydellä. Se näyttää sinistä valoa, kun yhteys on muodostettu.

NÄPPÄINHATUN POISTAMINEN JA VAIHTAMINEN

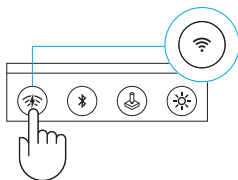
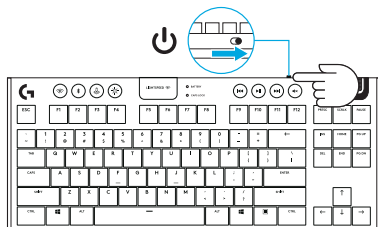
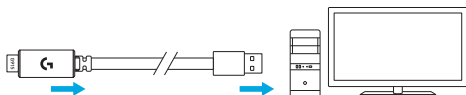


HUOLTO JA PUHDISTUS

Puhdista näppäimistö pehmeällä, nukkaantumattomalla liinalla tai mikrokuituliinalla. Voit myös käyttää kosteaa liinaa. Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita.

Älä upota näppäimistöä nesteeseen tai altista sitä nesteelle.

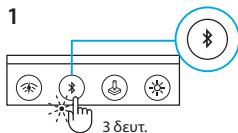
ΣΥΝΔΕΣΗ LIGHTSPEED



logitechG.com/support/G915-tkl

ΣΥΝΔΕΣΗ BLUETOOTH®

1



2



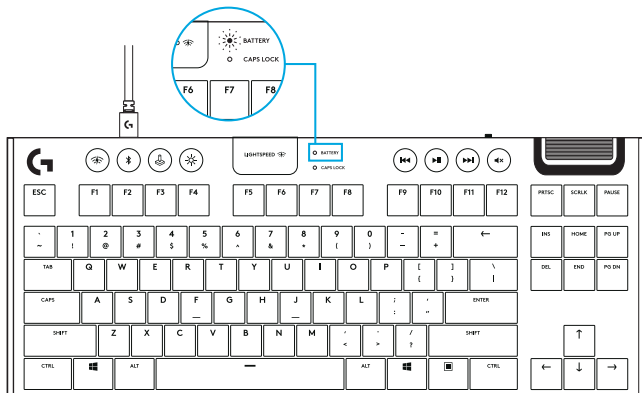
3



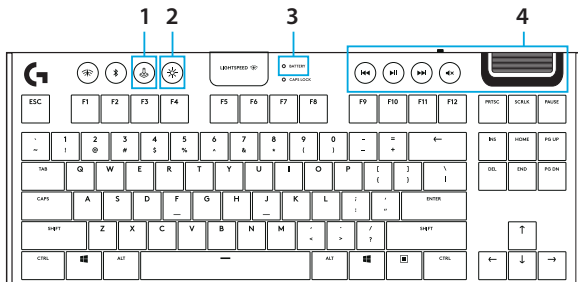
4



ΦΟΡΤΙΣΗ

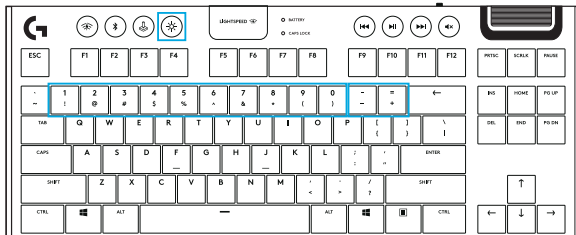


ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΕΣ ΠΛΗΚΤΡΟΛΟΓΙΟΥ



1. Λειτουργία παιχνιδιού
2. Φωτεινότητα
3. Ενδειξη μπαταρίας
4. Στοιχεία ελέγχου πολυμέσων

ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΕΣ ΠΛΗΚΤΡΟΛΟΓΙΟΥ — ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΦΩΤΙΣΜΟΥ



Εκτός από τις λειτουργίες φωτισμού που διατίθενται μέσω του λογισμικού G HUB, το G915 TKL διαθέτει ενσωματωμένα εφέ φωτισμού. Για να επιλέξετε αυτά τα εφέ, πιέστε παρατεταμένα το κουμπί φωτεινότητας ενώ πιέζετε τα αριθμητικά πλήκτρα του πληκτρολογίου, για να επιλέξετε ένα εφέ:

- **Φωτεινότητα + πλήκτρο 1:** Χρωματικό κύμα (από αριστερά προς τα δεξιά)
- **Φωτεινότητα + πλήκτρο 2:** Χρωματικό κύμα (από δεξιά προς τα αριστερά)
- **Φωτεινότητα + πλήκτρο 3:** Χρωματικό κύμα (από το κέντρο προς τα έξω)
- **Φωτεινότητα + πλήκτρο 4:** Χρωματικό κύμα (από κάτω προς τα επάνω)
- **Φωτεινότητα + πλήκτρο 5:** Εναλλαγή χρωμάτων
- **Φωτεινότητα + πλήκτρο 6:** Κυματισμός
- **Φωτεινότητα + πλήκτρο 7:** Αναπνοή
- **Φωτεινότητα + πλήκτρο 8:** Φωτισμός αποθηκευμένος από τον χρήστη
- **Φωτεινότητα + πλήκτρο 9:** Φωτισμός αποθηκευμένος από τον χρήστη
- **Φωτεινότητα + πλήκτρο 0:** Κυανό-μπλε
- **Φωτεινότητα + πλήκτρο -:** Μειώνει την ταχύτητα του εφέ
- **Φωτεινότητα + πλήκτρο +:** Αυξάνει την ταχύτητα του εφέ

Τα εφέ που αποθηκεύει ο χρήστης αποθηκεύονται στο πληκτρολόγιο από το λογισμικό G HUB.

ΚΟΥΜΠΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ



Αυτό το κουμπί απενεργοποιεί το βασικό πλήκτρο των Windows και το πλήκτρο μενού, προκειμένου να αποτραπεί η ενεργοποίηση του μενού έναρξης των Windows κατά τη διάρκεια ενός παιχνιδιού, γεγονός που θα μπορούσε να διαταράξει την εξέλιξη του παιχνιδιού. Η ενδεικτική λυχνία LED είναι αναμμένη κατά τη διάρκεια της λειτουργίας παιχνιδιού.

ΟΠΙΣΘΙΟΣ ΦΩΤΙΣΜΟΣ ΠΛΗΚΤΡΟΛΟΓΙΟΥ



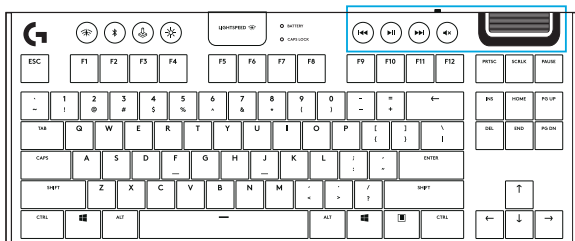
Ρυθμίστε τη φωτεινότητα του πληκτρολογίου χρησιμοποιώντας το κουμπί φωτεινότητας πληκτρολογίου.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΜΝΗΜΗ

M1 M2 M3

Μπορείτε να αποθηκεύσετε τρία εσωτερικά προφίλ στο G915 TKL. Η λήψη των προφίλ στο G915 TKL γίνεται μέσω του λογισμικού G HUB και μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτά επιλέγοντας τα M1, M2 ή M3 όταν το πληκτρολόγιο βρίσκεται σε λειτουργία εσωτερικής μνήμης (που επιλέγεται από το λογισμικό G HUB ή όταν το λογισμικό G HUB είναι απενεργοποιημένο ή δεν έχει εγκατασταθεί).

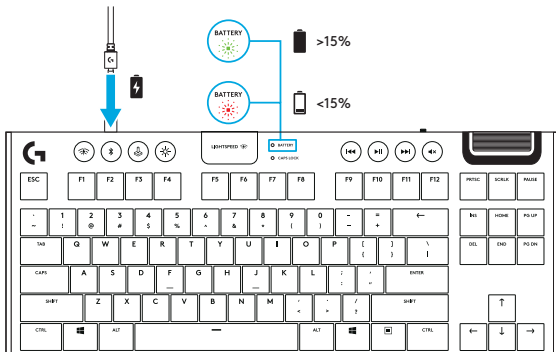
ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΕΣ ΠΛΗΚΤΡΟΛΟΓΙΟΥ — ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΛΕΓΧΟΥ ΠΟΛΥΜΕΣΩΝ



Το G915 TKL διαθέτει στοιχεία ελέγχου πολυμέσων, τα οποία βρίσκονται στην επάνω δεξιά γωνία του πληκτρολογίου.

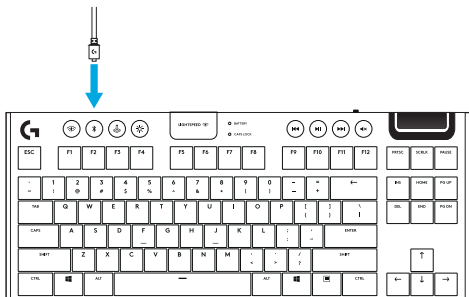
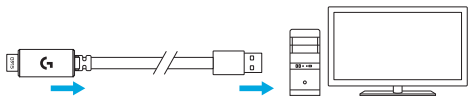
- Ροδέλα ρύθμισης έντασης ήχου — ελέγχει την ένταση του ενεργού ήχου στο PC σας.
- Μετάβαση πίσω — μετάβαση στην αρχή του κομματιού ή στο προηγούμενο κομμάτι, ανάλογα με την εφαρμογή.
- Αναπαραγωγή/παύση — ξεκινά ή διακόπτει την αναπαραγωγή της πηγής ήχου ή βίντεο.
- Μετάβαση μπροστά — μετάβαση στο τέλος του κομματιού ή στο επόμενο κομμάτι, ανάλογα με την εφαρμογή.
- Σίγαση ήχου — σταματά την έξοδο ήχου.

ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΕΣ ΠΛΗΚΤΡΟΛΟΓΙΟΥ — ΕΝΔΕΙΞΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

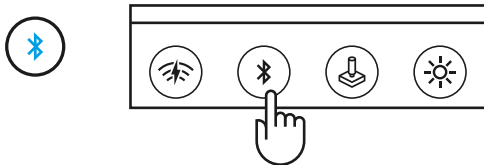


- Αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα κατά τη φόρτιση.
- Φωτίζεται στιγμιαία με πράσινο χρώμα όταν ανάβει και η μπαταρία βρίσκεται πάνω από το 15%.
- Φωτίζεται με κόκκινο χρώμα όταν το πληκτρολόγιο χρειάζεται φόρτιση.

ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΕΣ ΠΛΗΚΤΡΟΛΟΓΙΟΥ — ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΛΕΓΧΟΥ ΑΣΥΡΜΑΤΗΣ ΣΥΝΔΕΣΗΣ

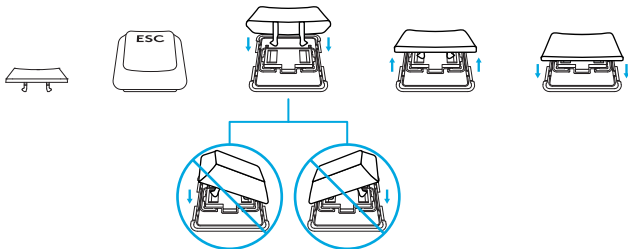


- Το κουμπί LIGHTSPEED επιλέγει την ασύρματη σύνδεση LIGHTSPEED, η οποία συνδέει το πληκτρολόγιο στο PC ή τον Mac με το παρεχόμενο dongle. Φωτίζεται με λευκό χρώμα όταν είναι συνδεδεμένο, μπλε όταν υπάρχει ενσύρματη σύνδεση.



- Το κουμπί *Bluetooth* συνδέει το πληκτρολόγιο σε συσκευές μέσω σύνδεσης *Bluetooth*. Φωτίζεται με μπλε χρώμα όταν είναι συνδεδεμένο.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΩΝ ΠΛΗΚΤΡΩΝ + ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

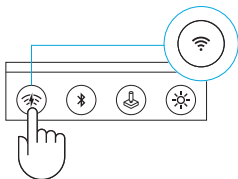
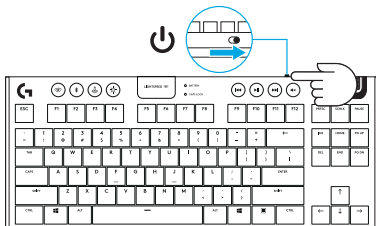
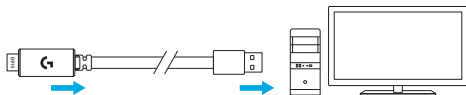


ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Για να καθαρίσετε το πληκτρολόγιο, χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί χωρίς χνούδι ή ένα πανί από μικροΐνες. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα νωπό πανί. Μη χρησιμοποιείτε σκληρά καθαριστικά.

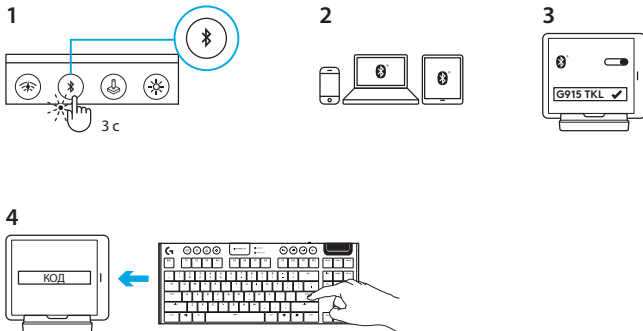
Μη βυθίζετε ή μην εκθέτετε το πληκτρολόγιο σε υγρά.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПО ТЕХНОЛОГИИ LIGHTSPEED

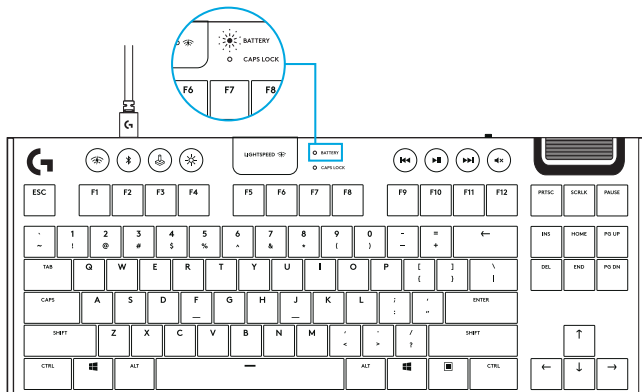


logitechG.com/support/G915-tkl

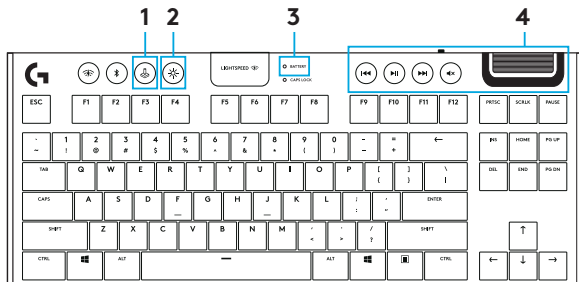
ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПО *BLUETOOTH®*



ЗАРЯДКА

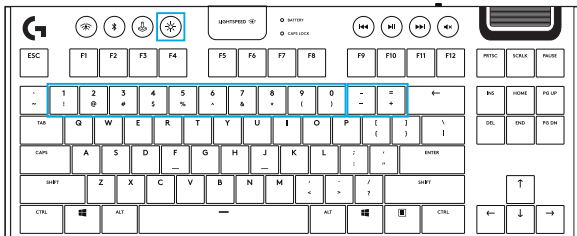


ХАРАКТЕРИСТИКИ КЛАВИАТУРЫ



1. Кнопка игрового режима.
2. Кнопка регулировки яркости.
3. Индикатор батареи.
4. Элементы управления мультимедиа.

ХАРАКТЕРИСТИКИ КЛАВИАТУРЫ — ФУНКЦИИ ПОДСВЕТКИ



Клавиатура G915 TKL может воспроизводить не только те эффекты подсветки, которые доступны в ПО G HUB, но и те, которые сохранены в памяти устройства. Для выбора нужного эффекта следует нажать клавишу с соответствующей цифрой и одновременно удерживать нажатой кнопку регулировки яркости:

- Кнопка регулировки яркости + клавиша «1»: цветная волна (слева направо).
- Кнопка регулировки яркости + клавиша «2»: цветная волна (справа налево).
- Кнопка регулировки яркости + клавиша «3»: цветная волна (от центра к краям).
- Кнопка регулировки яркости + клавиша «4»: цветная волна (снизу вверх).
- Кнопка регулировки яркости + клавиша «5»: циклическая смена цветов.
- Кнопка регулировки яркости + клавиша «6»: волна, расходящаяся от нажатой клавиши.
- Кнопка регулировки яркости + клавиша «7»: пульсация.
- Кнопка регулировки яркости + клавиша «8»: пользовательский режим подсветки.
- Кнопка регулировки яркости + клавиша «9»: пользовательский режим подсветки.
- Кнопка регулировки яркости + клавиша «0»: подсветка неоновно-голубого цвета.
- Кнопка регулировки яркости + клавиша «-»: уменьшение скорости воспроизведения эффекта.
- Кнопка регулировки яркости + клавиша «+»: увеличение скорости воспроизведения эффекта.

Пользовательские эффекты сохраняются в памяти клавиатуры с помощью ПО G HUB.

КНОПКА АКТИВАЦИИ ИГРОВОГО РЕЖИМА



С помощью этой кнопки можно отключить стандартную клавишу Windows, чтобы случайно не прервать игру активацией меню «Пуск» ОС Windows. При активации игрового режима загорается соответствующий светодиодный индикатор.

ПОДСВЕТКА КЛАВИАТУРЫ



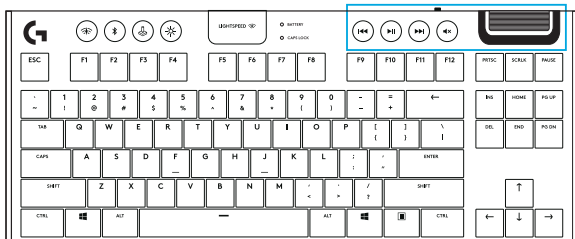
Регулировка яркости подсветки осуществляется благодаря последовательным нажатиям соответствующей кнопки.

ВСТРОЕННАЯ ПАМЯТЬ

M1 M2 M3

В памяти клавиатуры G915 TKL можно сохранить до трех профилей настроек. Профили настроек загружаются в память клавиатуры G915 TKL посредством ПО G HUB и активируются нажатием кнопок M1, M2 и M3 в режиме встроенной памяти (выбор осуществляется с помощью ПО G HUB или непосредственно с клавиатуры, когда оно отключено или не установлено).

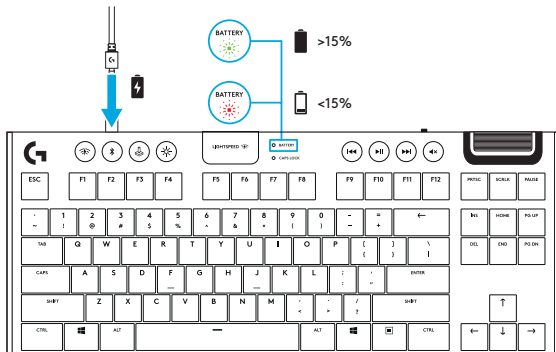
ХАРАКТЕРИСТИКИ КЛАВИАТУРЫ — ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ МУЛЬТИМЕДИА



Клавиатура G915 TKL оснащена специальными элементами управления мультимедиа, которые расположены в правом верхнем углу устройства.

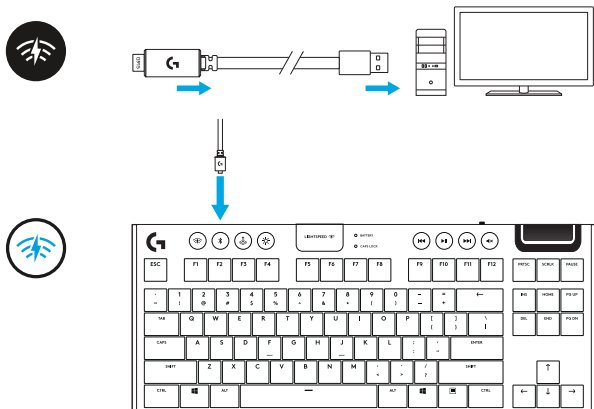
- Регулятор громкости. Служит для изменения уровня громкости воспроизведения мультимедиа на ПК.
- Кнопка перехода назад. В зависимости от приложения обеспечивает возврат к предыдущей записи или к началу текущей.
- Кнопка запуска и приостановки воспроизведения. Используется для запуска или приостановки воспроизведения аудио- либо видеозаписи.
- Кнопка перехода вперед. В зависимости от приложения обеспечивает переход к предыдущей записи или к концу текущей.
- Кнопка отключения звука. Служит для прекращения воспроизведения звука.

ХАРАКТЕРИСТИКИ КЛАВИАТУРЫ — ИНДИКАТОР ЗАРЯДА БАТАРЕИ



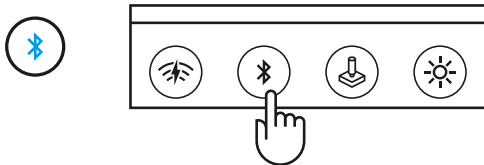
- Во время зарядки батареи индикатор мерцает зеленым светом.
- Если уровень заряда батареи при включении превышает 15 %, индикатор ненадолго загорается зеленым светом.
- Когда клавиатуру нужно зарядить, индикатор горит красным светом.

ХАРАКТЕРИСТИКИ КЛАВИАТУРЫ — ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ БЕСПРОВОДНЫМ ПОДКЛЮЧЕНИЕМ



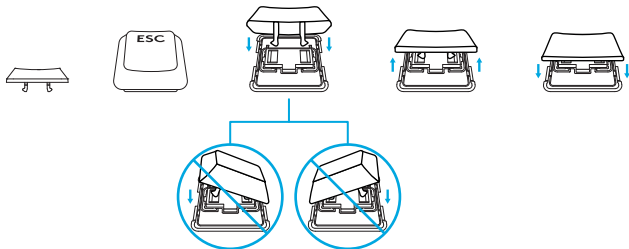
- Кнопка LIGHTSPEED служит для подключения клавиатуры к ПК или компьютеру Mac с помощью вставного приемника из комплекта поставки. При подключении она горит белым светом, а при проводном подключении — синим.

ХАРАКТЕРИСТИКИ КЛАВИАТУРЫ — *BLUETOOTH®*



- Кнопка *Bluetooth* служит для подключения устройств с помощью *технологии беспроводной связи Bluetooth*. При подключении она горит синим цветом.

СНЯТИЕ И ЗАМЕНА КЛАВИШНЫХ КОЛПАЧКОВ

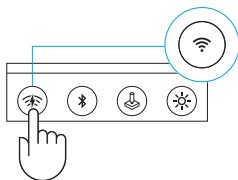
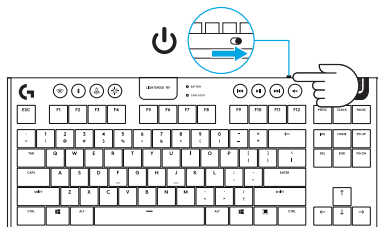
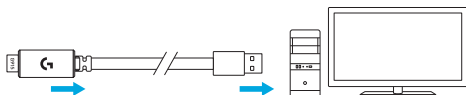


УХОД И ОЧИСТКА

Для очистки клавиатуры протрите ее мягкой безворсовой тканью или салфеткой из микрофибры. Кроме того, клавиатуру можно очистить с помощью влажной ткани. Не используйте агрессивные чистящие средства.

Не подвергайте клавиатуру воздействию жидкостей.

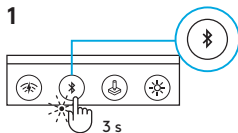
POŁĄCZENIE LIGHTSPEED



logitechG.com/support/G915-tkl

POŁĄCZENIE *BLUETOOTH*®

1



2



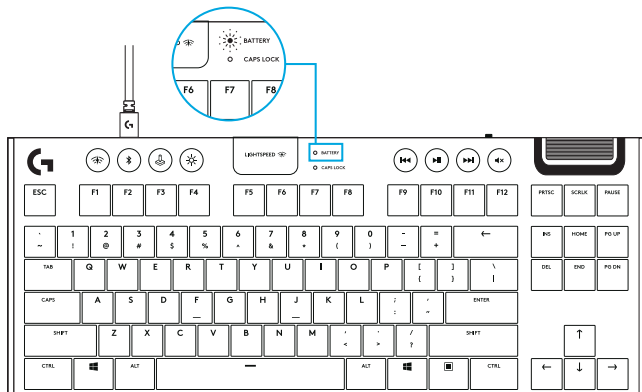
3



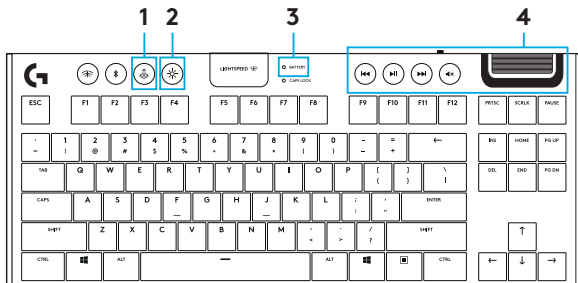
4



ŁADOWANIE

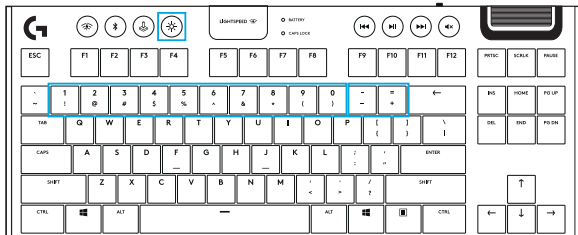


FUNKCJE KLAWIATURY



1. Tryb gry
2. Jasność
3. Wskaźnik stanu baterii
4. Przyciski sterowania mediami

FUNKCJE KŁAWIATURY – FUNKCJE PODŚWIETLENIA



Oprócz funkcji podświetlania dostępnych w oprogramowaniu G HUB klawiatura G915 TKL ma wbudowane efekty świetlne. Aby wybrać te efekty, naciśnij i przytrzymaj klawisz jasności, a następnie, naciskając klawisze numeryczne, wybierz efekt:

- **Jasność + klawisz 1:** kolorowa fala (od lewej do prawej)
- **Jasność + klawisz 2:** Kolorowa fala (od prawej do lewej)
- **Jasność + klawisz 3:** Kolorowa fala (od środka na zewnątrz)
- **Jasność + klawisz 4:** Kolorowa fala (od dołu do góry)
- **Jasność + klawisz 5:** Przełączanie kolorów
- **Jasność + klawisz 6:** Drobną falą
- **Jasność + klawisz 7:** Oddychanie
- **Jasność + klawisz 8:** Podświetlenie zapisane przez użytkownika
- **Jasność + klawisz 9:** Podświetlenie zapisane przez użytkownika
- **Jasność + klawisz 0:** Kolor cyjanowo-niebieski
- **Jasność + klawisz -:** Zmniejszanie szybkości efektu
- **Jasność + klawisz +:** Zwiększanie szybkości efektu

Efekty zapisane przez użytkownika są zapisywane w klawiaturze przez oprogramowanie G HUB.

PRZYCISK TRYBU GRY



Ten przycisk wyłącza klawisz systemu Windows i klawisz Menu, co pozwala uniknąć przypadkowego włączenia menu Start i wywołania pulpitu systemu Windows podczas gry. Dioda LED trybu gry świeci się w trybie gry.

PODŚWIETLENIE KLAWIATURY



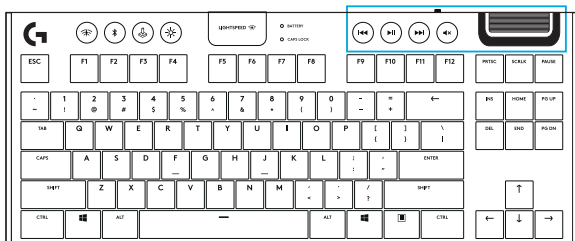
Reguluj jasność klawiatury, używając przycisku jasności klawiatury.

WBUDOWANA PAMIĘĆ

M1 M2 M3

W klawiaturze G915 TKL można zapisać trzy profile. Profile przesyła się do klawiatury G915 TKL poprzez oprogramowanie G HUB. Aby uzyskać do nich dostęp, należy nacisnąć klawisz M1, M2 lub M3, gdy klawiatura znajduje się w trybie wbudowanym (w oprogramowaniu G HUB lub gdy oprogramowanie G HUB nie jest włączone lub zainstalowane).

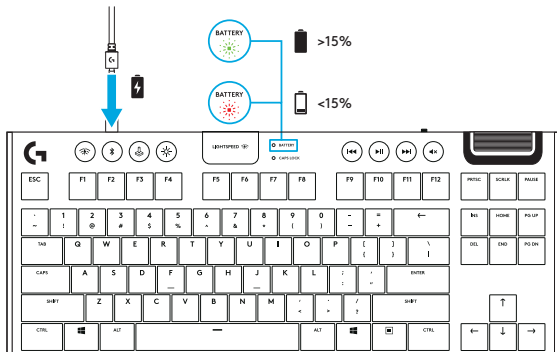
FUNKCJE KAWIATURY — PRZYCISKI STEROWANIA MULTIMEDIAMI



Klawiatura G915 TKL jest wyposażona w przyciski sterowania multimediami zlokalizowane w prawym górnym rogu.

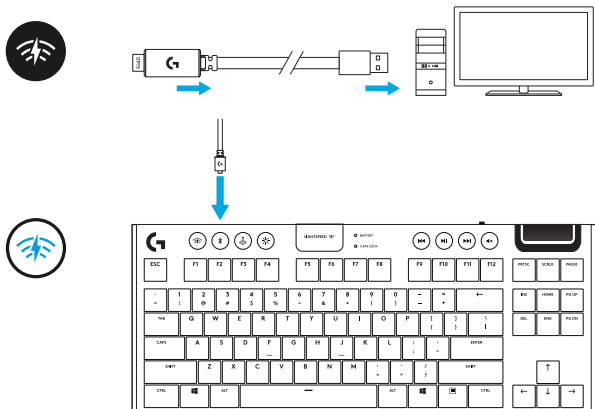
- Pokrętko głośności — steruje głośnością dźwięku płynącego z komputera.
- Przeskok w tył — pozwala powrócić do początku utworu lub poprzedniego utworu w zależności od aplikacji.
- Odtwórz/wstrzymaj — odtwarza lub wstrzymuje dźwięk lub film.
- Przeskok w przód — pozwala przejść na koniec utworu lub do następnego utworu w zależności od aplikacji.
- Wyciszanie — zatrzymuje wyjście audio.

FUNKCJE KLAWIATURY — WSKAŹNIK AKUMULATORA



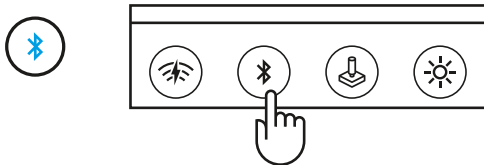
- Pulsuje na zielono podczas ładowania.
- Świeci przez chwilę na zielono przy uruchomieniu, gdy poziom akumulatora wynosi ponad 15%.
- Świeci na czerwono, gdy klawiatura wymaga naładowania.

FUNKCJE KŁAWIATURY — ELEMENTY STERUJĄCE POŁĄCZENIEM BEZPRZEWODOWYM



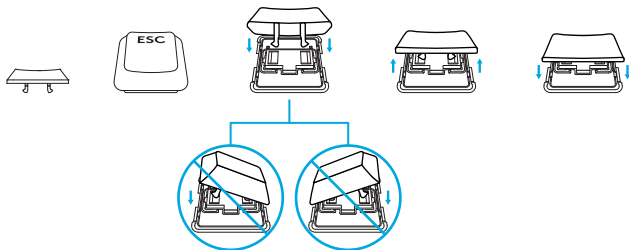
- Przycisk LIGHTSPEED umożliwia wybór połączenia bezprzewodowego LIGHTSPEED i pozwala połączyć się z komputerem PC lub Mac z użyciem dotychczasowego odbiornika. Świeci na biało, gdy klawiatura jest połączona, i na niebiesko w przypadku połączenia przewodowego.

FUNKCJE KŁAWIATURY — *BLUETOOTH*®



- Przycisk *Bluetooth* pozwala połączyć się z urządzeniami poprzez technologię *Bluetooth*. Świeci na niebiesko, gdy klawiatura jest połączona.

ZDEJMOWANIE I WYMIANA NAKŁADEK KŁAWISZY

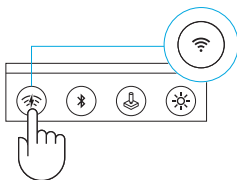
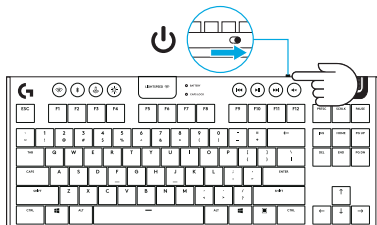
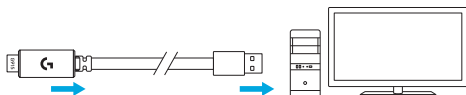


CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Do czyszczenia klawiatury najlepiej nadaje się miękka, niepozostawiająca włókien ściereczka z mikrofibry. Można również użyć wilgotnej ściereczki. Nie należy używać mocnych roztworów czyszczących.

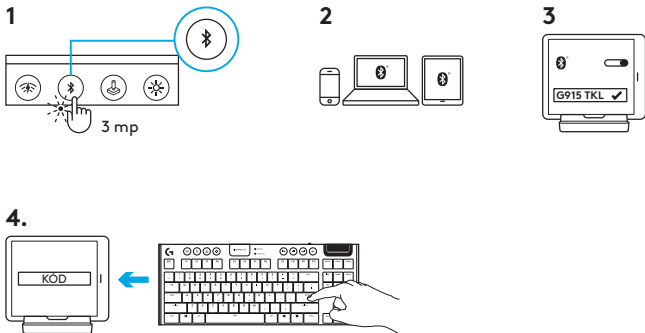
Należy chronić klawiaturę przed kontaktem z płynami.

LIGHTSPEED-KAPCSOLAT

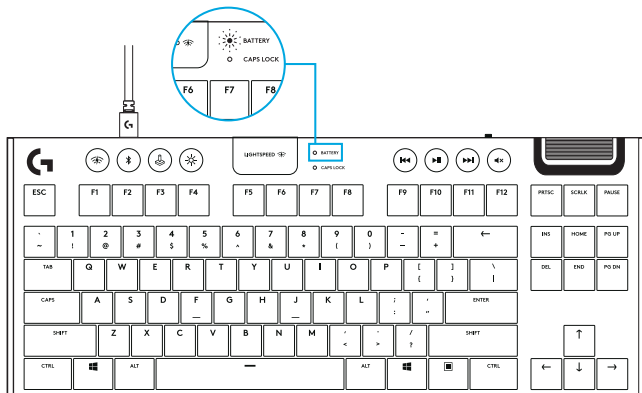


logitechG.com/support/G915-tkl

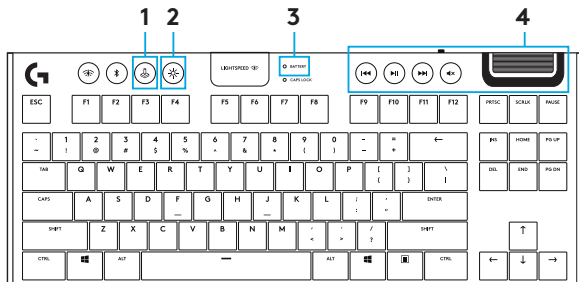
BLUETOOTH®-KAPCSOLAT



TÖLTÉS

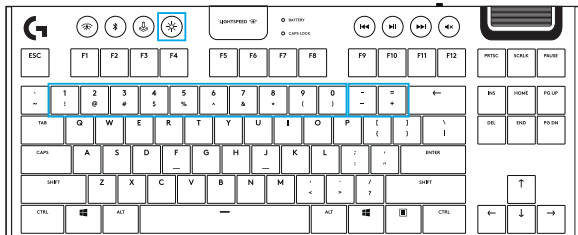


BILLENTYŰZETJELLEMZŐK



1. Játék üzemmód
2. Fényerő
3. Töltöttségjelző LED
4. Médiavezérlők

BILLENTYŰZETJELLEMZŐK – MEGVILÁGÍTÁSI FUNKCIÓK



A G HUB szoftveren keresztül elérhető megvilágítási funkciókon kívül a G915 TKL beépített megvilágítási effektekkel is rendelkezik. Az effektek kiválasztásához nyomja meg és tartsa nyomva a Fényerősség gombot, miközben a billentyűzet számgombjait lenyomva kiválaszt egy effektet:

- **Fényerő + 1-es billentyű:** Színhullám (balról jobbra)
- **Fényerő + 2-es billentyű:** Színhullám (jobbról balra)
- **Fényerő + 3-as billentyű:** Színhullám (középről kifelé)
- **Fényerő + 4-es billentyű:** Színhullám (alulról felfelé)
- **Fényerő + 5-ös billentyű:** Színciklus
- **Fényerő + 6-os billentyű:** Fodrozódó
- **Fényerő + 7-es billentyű:** Lélegző
- **Fényerő + 8-as billentyű:** Felhasználó által tárolt világítás
- **Fényerő + 9-es billentyű:** Felhasználó által tárolt világítás
- **Fényerő + 0-s billentyű:** Ciánkéék
- **Fényerő + mínuszjel (-) billentyű:** Effektsebesség csökkentése
- **Fényerő + pluszjel (+) billentyű:** Megnövelt effektsebesség

A felhasználó által tárolt effekteket a G HUB szoftver a billentyűzetre menti.

JÁTÉKÜZEMMÓD GOMB



Ez a gomb letiltja a standard Windows billentyűt és a menübillentyűket, megakadályozva ezzel a Windows Start menüjének megjelenését, ami megzavarhatja a játékot. A Játék üzemmód LED-je Játék üzemmódban világít.

BILLENTYŰZET-HÁTTÉRVILÁGÍTÁS



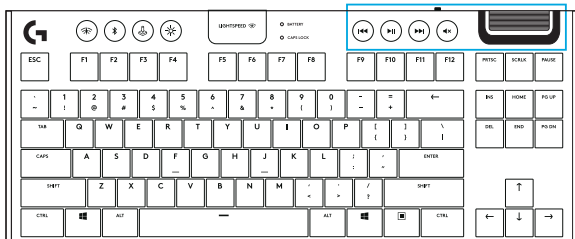
A billentyűzet fényereje a fényerő gomb váltásával módosítható.

BEÉPÍTETT MEMÓRIA

M1 M2 M3

Három beépített profil a G915 TKL billentyűzetre menthető. A profilok a G HUB szoftveren keresztül le vannak töltve a G915 TKL billentyűzetre, és az M1, M2 vagy M3 gombbal érhetők el, amikor a billentyűzet Beépített üzemmódban van (a G HUB szoftverről kiválasztva, vagy amikor a G HUB ki van kapcsolva, vagy nincs telepítve).

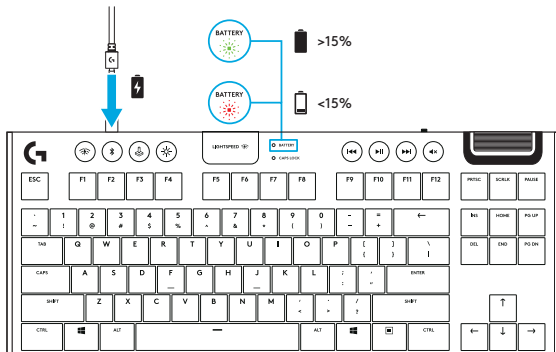
BILLENTYŰZETJELLEMZŐK – MÉDIAVEZÉRLŐK



A G915 TKL a billentyűzet jobb felső sarkában található médiavezérlőkkel rendelkezik.

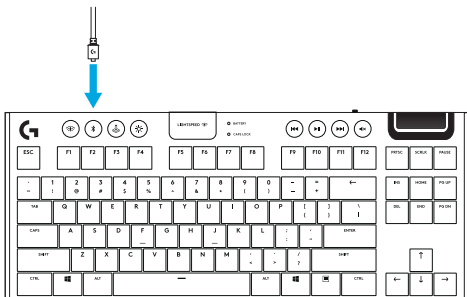
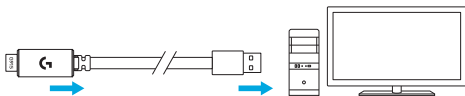
- Hangerőszabályzó gőrgőgetőkerek – a számítógép aktív hangjának hangerejét szabályozza.
- Ugrás vissza – a szám elejére vagy az előző számra ugrik, az alkalmazástól függően.
- Lejátszás/szünet – elindítja vagy leállítja a hang- vagy videoforrás lejátszását.
- Ugrás előre – a szám végére vagy a következő számra ugrik, az alkalmazástól függően.
- Némítás – leállítja a hangkimenetet.

BILLENTYŰZETJELLEMZŐK – TÖLTÖTTÉGJELZŐ



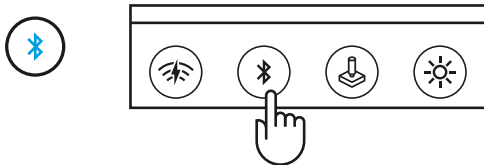
- Töltés közben zölden villog.
- Átmenetileg zölden világít, amikor indításkor az akkumulátor töltöttsége 15% fölött van.
- Vörösén világít, amikor a billentyűzetet tölteni kell.

BILLENTYŰZETJELLEMZŐK – VEZETÉK NÉLKÜLI KEZELŐSZERVEK



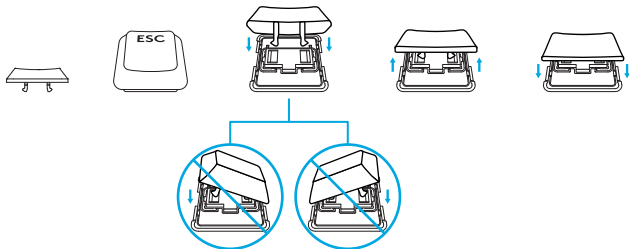
- A LIGHTSPEED gombbal kiválasztható a LIGHTSPEED vezeték nélküli kapcsolat, amely a mellékelt vevőegységet használva csatlakozik a PC-hez vagy Mac géphez. Fehéren világít, amikor csatlakoztatva van, és kéken, amikor vezetékes a kapcsolat.

BILLENTYŰZETJELLEMZŐK – BLUETOOTH®



- A *Bluetooth*-gombbal *Bluetooth*-kapcsolaton keresztül csatlakozhat eszközökhöz. Kéken világít, amikor csatlakoztatva van.

GOMBSAPKA ELTÁVOLÍTÁSA + CSERÉJE

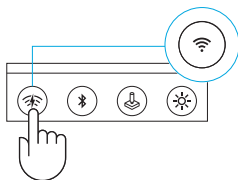
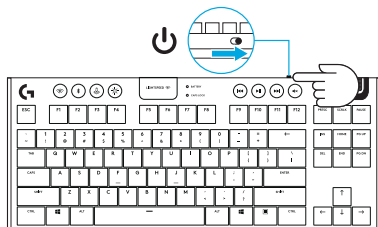
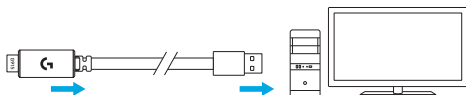


KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

A billentyűzet tisztításához használjon egy puha, nem szőszölő vagy mikroszálas kendőt. Használhat nedves törlőkendőt. NE használjon erős tisztítószereket.

A billentyűzetet ne merítse folyadékba, illetve ne tegye ki nedvesség hatásának.

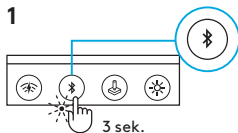
PŘIPOJENÍ LIGHTSPEED



logitechG.com/support/G915-tkl

PŘIPOJENÍ *BLUETOOTH*®

1



2



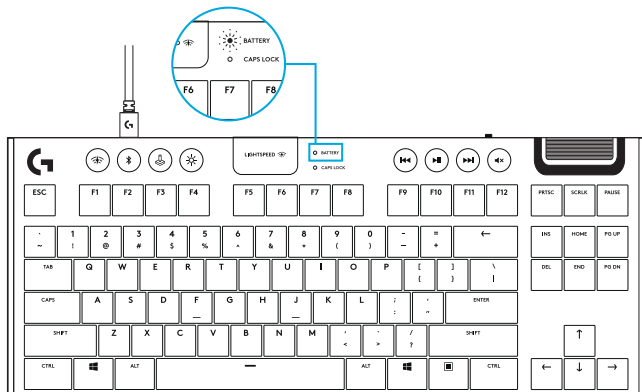
3



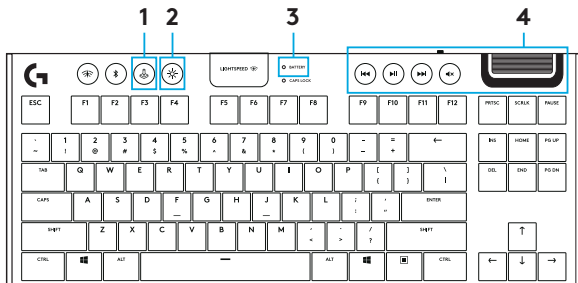
4



NABÍJENÍ

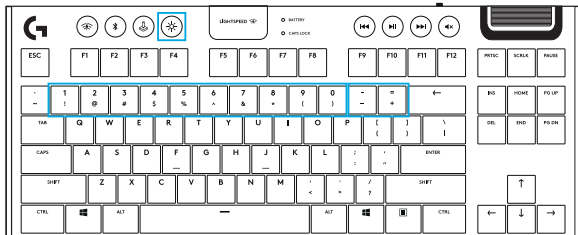


FUNKCE KLÁVESNICE



1. Herní režim
2. Jas
3. Indikátor stavu baterie
4. Ovládací prvky médií

FUNKCE KLÁVESNICE – PODSVÍCENÍ



Kromě funkcí podsvícení dostupných prostřednictvím softwaru G HUB disponuje klávesnice G915 TKL také integrovanými efekty podsvícení. Chcete-li zvolit tyto efekty, stiskněte a podržte tlačítko jasů a stiskem klávesy s číslem vyberte efekt:

- **Jas + klávesa 1:** Barevná vlna (zleva doprava)
- **Jas + klávesa 2:** Barevná vlna (zprava doleva)
- **Jas + klávesa 3:** Barevná vlna (od středu ke krajům)
- **Jas + klávesa 4:** Barevná vlna (odspoda nahoru)
- **Jas + klávesa 5:** Přepínání barev
- **Jas + klávesa 6:** Vlnění
- **Jas + klávesa 7:** Dýchání
- **Jas + klávesa 8:** Uživatelské podsvícení
- **Jas + klávesa 9:** Uživatelské podsvícení
- **Jas + klávesa 0:** Modrozelená barva
- **Jas + klávesa -:** Sníží rychlost efektu
- **Jas + klávesa +:** Zvýší rychlost efektu

Uživatelské efekty se uloží do klávesnice pomocí softwaru G HUB.

TLAČÍTKO HERNÍHO REŽIMU



Toto tlačítko slouží k deaktivaci běžných kláves systému Windows a kláves místní nabídky – nabídku Start systému Windows tak není možné během hry vyvolat, což by mohlo mít za následek její přerušení. Indikátor herního režimu svítí, je-li aktivní herní režim.

PODSVÍCENÍ KLÁVESNICE



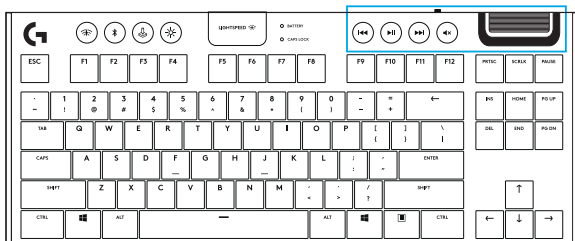
Nastavte si jas klávesnice přepínáním tlačítka jasu.

INTEGROVANÁ PAMĚŤ

M1 M2 M3

Do klávesnice G915 TKL lze uložit tři integrované profily. Profily lze do klávesnice G915 TKL stáhnout prostřednictvím softwaru G HUB a aktivovat je můžete stiskem tlačítek M1, M2 nebo M3, když je klávesnice v režimu Integrovaná paměť (který vyberete buď v softwaru G HUB, nebo když je software G HUB vypnutý nebo není nainstalovaný).

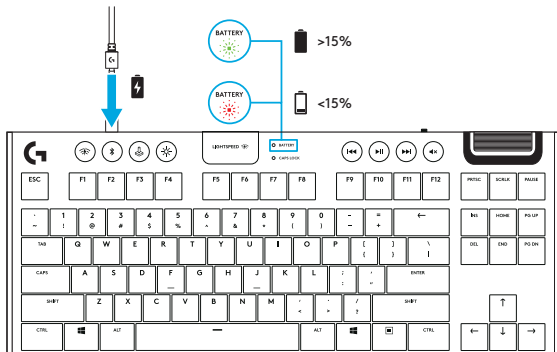
FUNKCE KLÁVESNICE – OVLÁDACÍ PRVKY MÉDIÍ



Klávesnice G915 TKL je vybavena ovládacími prvky médií, které naleznete v jejím pravém horním rohu.

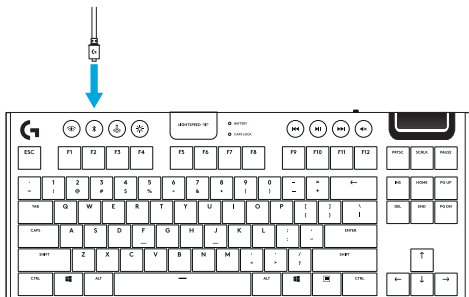
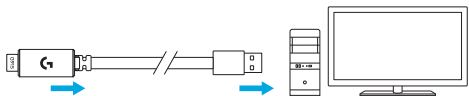
- Kolečko hlasitosti – slouží k ovládání hlasitosti aktivního zvuku na vašem počítači PC.
- Přejít zpět – přejde na začátek skladby nebo na předchozí skladbu, v závislosti na aplikaci.
- Přehrát/Pozastavit – spustí nebo zastaví přehrávání zdroje zvuku nebo videa.
- Přejít vpřed – přejde na konec skladby nebo na další skladbu, v závislosti na aplikaci.
- Ztlumit – zastaví výstup zvuku.

FUNKCE KLÁVESNICE – INDIKÁTOR BATERIE



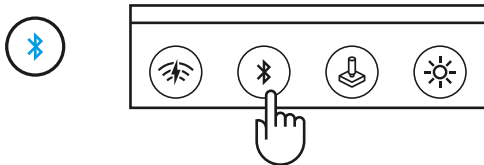
- Při nabíjení pulzuje zeleně.
- Je-li baterie nabitá na více než 15 %, indikátor se při zapnutí krátce rozsvítí zeleně.
- Pokud klávesnice potřebuje nabít, rozsvítí se červeně.

FUNKCE KLÁVESNICE – OVLÁDACÍ PRVKY BEZDRÁTOVÉHO PŘIPOJENÍ



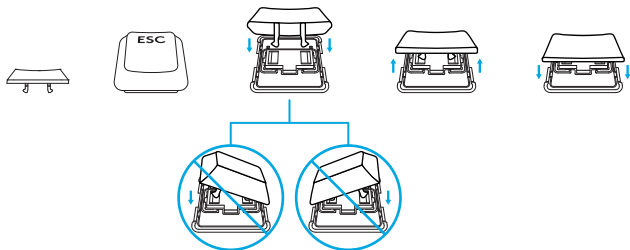
- Tlačítko LIGHTSPEED slouží k aktivaci bezdrátového připojení LIGHTSPEED, pomocí kterého se prostřednictvím přiloženého přijímače připojíte k počítači PC nebo Mac. Po připojení se rozsvítí bíle, v případě kabelového připojení modře.

FUNKCE KLÁVESNICE – *BLUETOOTH*®



- Tlačítko *Bluetooth* slouží k připojení zařízení prostřednictvím *Bluetooth*. Po připojení se rozsvítí modře.

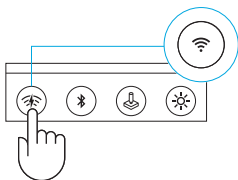
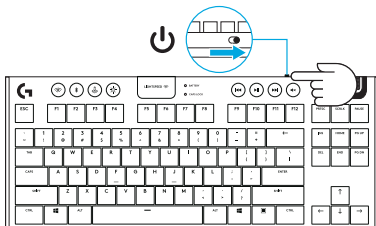
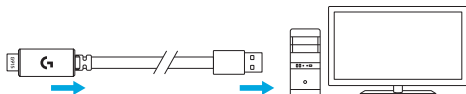
SNÍMÁNÍ KRYTŮ KLÁVES + VÝMĚNA



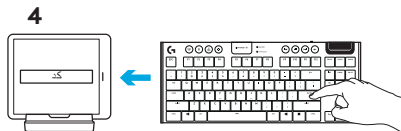
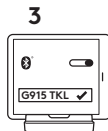
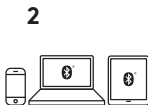
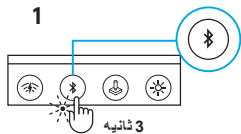
PÉČE A ČIŠTĚNÍ

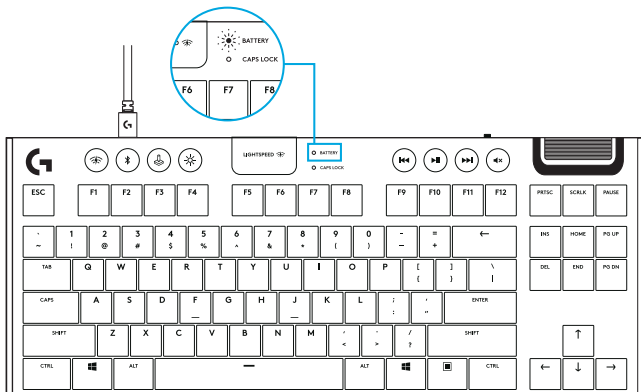
Pro čištění klávesnice používejte jemný hadřík, který nepouští vlákna, nebo hadřík z mikrovlákna. Hadřík může být vlhký. Nepoužívejte koncentrované čisticí prostředky.

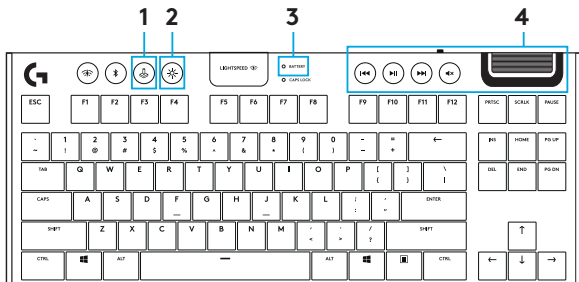
Klávesnici neponořujte ani nevystavujte kapalinám.



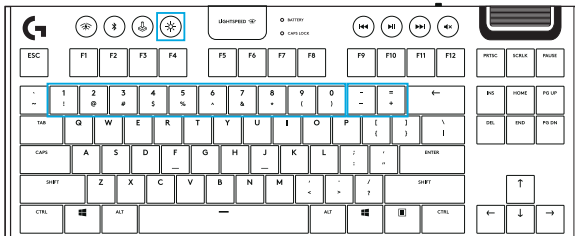
logitechG.com/support/G915-tkl







1. حالت بازی
2. روشنایی
3. نشانگر باتری
4. کلیدهای کنترل رسانه



علاوه بر ویژگی‌های نورپردازی موجود در نرم افزار G HUB، مدل G915 TKL دارای جلوه‌های نورپردازی روی برد اصلی است. برای انتخاب این جلوه‌ها، با فشار دادن کلیدهای عددی صفحه کلید، دکمه Brightness را فشار دهید و نگاه دارید:

- روشنایی + کلید ۷: تنفس
- روشنایی + کلید ۸: روشنایی ذخیره شده توسط کاربر
- روشنایی + کلید ۹: روشنایی ذخیره شده توسط کاربر
- روشنایی + کلید ۰: آبی دریایی
- روشنایی + کلید - : کاهش سرعت جلوه
- روشنایی + کلید + : افزایش سرعت جلوه
- روشنایی + کلید ۱: موج رنگی (چپ به راست)
- روشنایی + کلید ۲: موج رنگی (راست به چپ)
- روشنایی + کلید ۳: موج رنگی (از مرکز به بیرون)
- روشنایی + کلید ۴: موج رنگی (از پایین به بالا)
- روشنایی + کلید ۵: چرخه رنگی
- روشنایی + کلید ۶: موج کوتاه

دوشم‌م‌ری‌خ‌ذیل‌ک‌م‌ف‌ص‌ر‌د G HUB را از فام‌ر‌ن ط‌س‌وت ر‌ب‌ر‌اک ط‌س‌وت ه‌د‌ش‌ه‌ری‌خ‌ذ‌ی‌ا‌ه‌م‌ول‌ج

دکمه حالت بازی



این دکمه کلید استاندارد Windows و کلید منو را غیر فعال می‌کند تا مانع از فعال شدن منوی شروع Windows در حین یک بازی شود که ممکن است بازی را مختل کند. چراغ LED حالت بازی در حالت بازی روشن می‌شود.

نور پس‌زمینه صفحه کلید

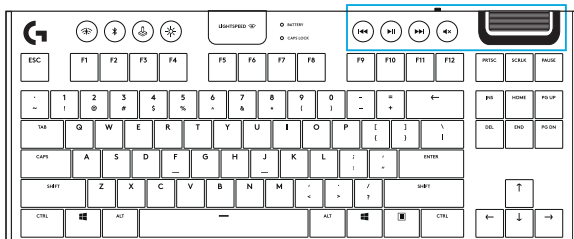


روشنایی صفحه کلید را با چرخاندن دکمه روشنایی صفحه کلید تنظیم کنید.

حافظه آنبرد (روی برد اصلی)

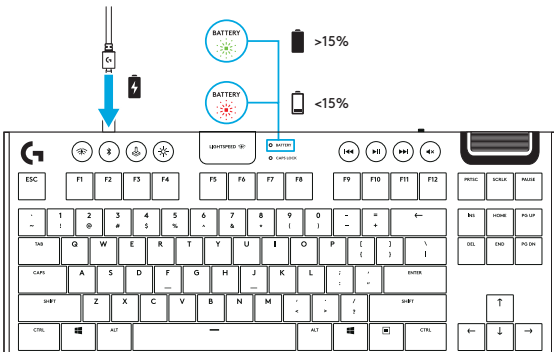
M1 M2 M3

سه نمایه آنبرد را می‌توان در G915 TKL ذخیره نمود. این نمایه‌ها از طریق نرم‌افزار G HUB در G915 TKL داتلود می‌شوند و زمانی که صفحه کلید در حالت آنبرد (انتخاب شده از نرم‌افزار HUB، یا زمانی که نرم‌افزار G HUB خاموش یا نصب نشده است) است، با انتخاب M1، M2 یا M3 در دسترس هستند.

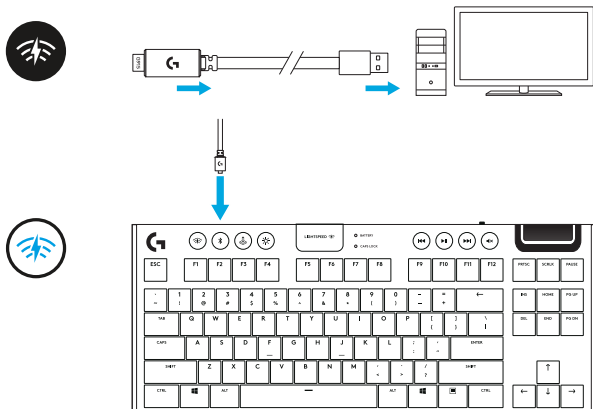


TKL G915 دارای ویژگی کنترل رسانه است که در گوشه سمت راست بالای صفحه کلید قرار دارد.

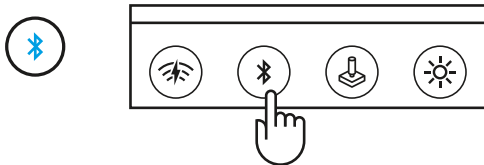
- غلظت تنظیم صدا — میزان صدای فعال در رایانه شخصی شما را کنترل می‌کند.
- پرش به عقب — بسته به برنامه، به ابتدای یک آهنگ یا به آهنگ قبلی می‌رود.
- پخش/اسکپ — پخش صوتی یا تصویری منبع پخش را شروع یا متوقف می‌کند.
- پرش به جلو — بسته به برنامه، به انتهای آهنگ یا آهنگ بعدی می‌رود.
- بی‌صدا — خروجی صوتی را متوقف می‌کند.



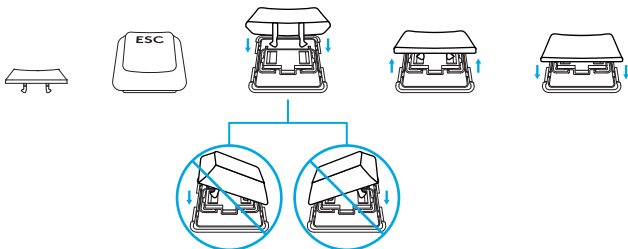
- هنگام شارژ شدن به رنگ سبز چشمک می‌زند.
- زمانی که شارژ باتری بالای 15% باشد، هنگام شروع به کار برای لحظه‌ای سبز می‌شود.
- زمانی که لازم است صفحه کلید شارژ شود، به رنگ قرمز درمی‌آید.



- دکمه LIGHTSPEED اتصال بی‌سیم LIGHTSPEED را انتخاب می‌کند که با استفاده از دانگل گیرنده عرضه‌شده به همراه محصول به رایانه یا Mac وصل می‌شود. زمانی که وصل باشد، به رنگ سفید درمی‌آید، و هنگام اتصال سیمی، آبی می‌شود.



- دکمه **Bluetooth** دستگاه‌ها را از طریق اتصال **Bluetooth** متصل می‌کند. هنگام اتصال، آبی می‌شود.

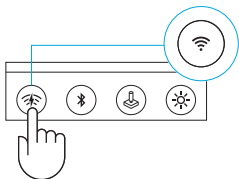
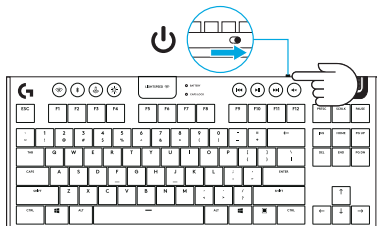
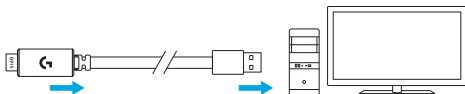


مراقبت و تمیزکاری

برای تمیز کردن صفحه کلید، از یک پارچه نرم و بدون پرز یا میکروفیبر استفاده کنید. از پارچه مرطوب استفاده می‌شود. از محلول‌های تمیزکننده قوی استفاده نکنید.

صفحه کلید را غوطه‌ور نکنید و آن را در معرض مایعات قرار ندهید.

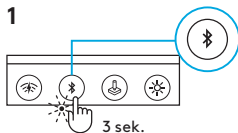
PRIPOJENIE LIGHTSPEED



logitechG.com/support/G915-tkl

PRIPOJENIE *BLUETOOTH*®

1



2



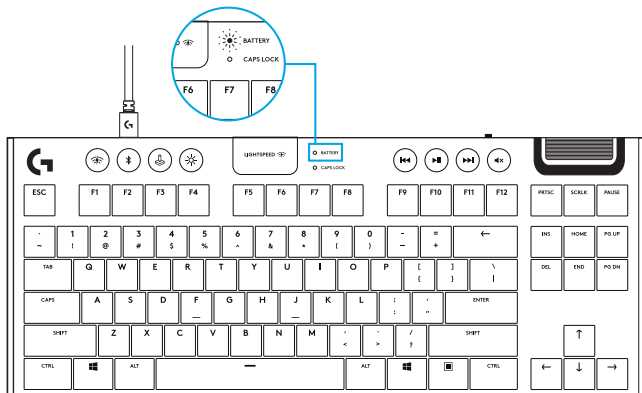
3



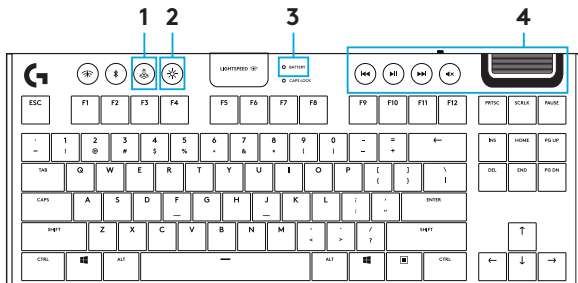
4



NABÍJANIE

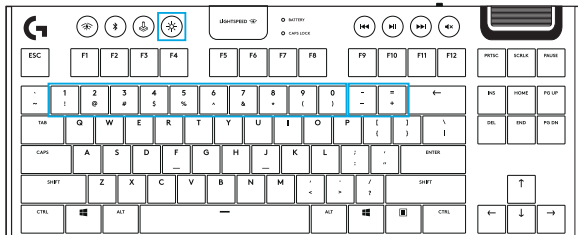


FUNKCIE KLÁVESNICE



1. Herný režim
2. Jas
3. Indikátor stavu batérie
4. Ovládacie prvky médií

FUNKCIE KLÁVESNICE — PODSVIETENIE



Okrem funkcií podsvietenia dostupných prostredníctvom softvéru G HUB disponuje klávesnica G815 TKL tiež integrovanými efektmi podsvietenia. Ak chcete zvoliť tieto efekty, stlačte a podržte tlačidlo jas a stlačením klávesu s číslom vyberte efekt:

- **Jas + kláves 1:** Farebná vlna (zľava doprava)
- **Jas + kláves 2:** Farebná vlna (sprava doľava)
- **Jas + kláves 3:** Farebná vlna (od stredu ku krajom)
- **Jas + kláves 4:** Farebná vlna (odspodu nahor)
- **Jas + kláves 5:** Prepinanie farieb
- **Jas + kláves 6:** Vlnenie
- **Jas + kláves 7:** Dýchanie
- **Jas + kláves 8:** Používateľské podsvietenie
- **Jas + kláves 9:** Používateľské podsvietenie
- **Jas + kláves 0:** Modrozelená farba
- **Jas + kláves -:** Zníži rýchlosť efektu
- **Jas + kláves +:** Zvýši rýchlosť efektu

Používateľské efekty sa uložia do klávesnice pomocou softvéru G HUB.

TLAČIDLO HERNÉHO REŽIMU



Toto tlačidlo slúži na deaktiváciu bežných klávesov systému Windows a klávesov miestnej ponuky – ponuku Štart systému Windows tak nie je možné počas hry vyvolať, čo by mohlo mať za následok jej prerušenie. Indikátor herného režimu svieti, ak je aktívny herný režim.

PODSVIETENIE KLÁVESNICE



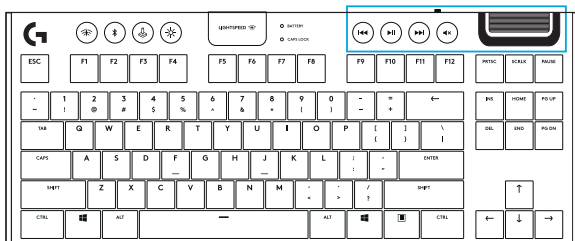
Nastavte si jas klávesnice prepínaním tlačidla jasu.

INTEGROVANÁ PAMÄŤ

M1 M2 M3

Do klávesnice G815 TKL je možné uložiť tri integrované profily. Profily je možné do klávesnice G815 TKL prevziať prostredníctvom softvéru G HUB a aktivovať ich môžete stlačením tlačidiel M1, M2 alebo M3, keď je klávesnica v režime Integrovaná pamäť (ktorý vyberiete buď v softvéri G HUB, alebo keď je softvér G HUB vypnutý alebo nie je nainštalovaný).

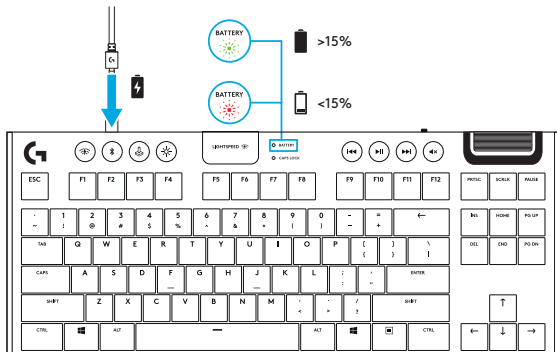
FUNKCIE KLÁVESNICE — OVLÁDACIE PRVKY MÉDIÍ



Klávesnica G915 TKL je vybavená ovládacími prvkami médií, ktoré nájdete v jej pravom hornom rohu.

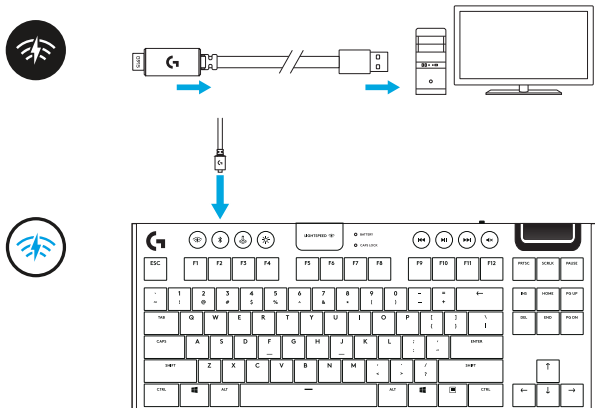
- Koliesko hlasitosti — slúži na ovládanie hlasitosti aktívneho zvuku na vašom počítači PC.
- Prejsť späť — prejde na začiatok skladby alebo na predchádzajúcu skladbu, v závislosti na aplikácii.
- Prehrať/Pozastaviť — spustí alebo zastaví prehrávanie zdroja zvuku alebo videa.
- Prejsť vpred — prejde na koniec skladby alebo na ďalšiu skladbu, v závislosti na aplikácii.
- Stlmiť — zastaví výstup zvuku.

FUNKCIE KLÁVESNICE — INDIKÁTOR BATÉRIE



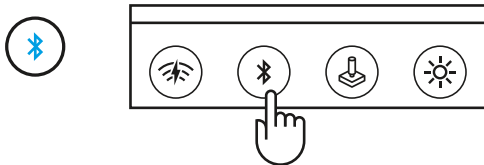
- Pri nabíjaní pulzuje nazeleno.
- Ak je batérie nabitá na viac než 15 %, indikátor sa pri zapnutí krátko rozsvieti nazeleno.
- Ak je potrebné klávesnicu nabiť, rozsvieti sa načerveno.

FUNKCIE KLÁVESNICE – OVLÁDACIE PRVKY BEZDRÔTOVÉHO PRIPOJENIA



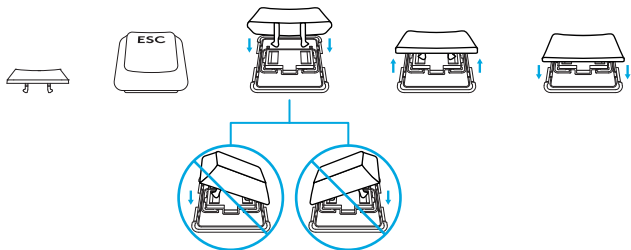
- Tlačidlo LIGHTSPEED slúži na aktiváciu bezdrôtového pripojenia LIGHTSPEED, pomocou ktorého sa prostredníctvom priloženého prijímača pripojíte k počítaču PC alebo Mac. Po pripojení sa rozsvieti nabielo, v prípade káblového pripojenia namodro.

FUNKCIE KLÁVESNICE — *BLUETOOTH*®



- Tlačidlo *Bluetooth* slúži na pripojenie k zariadeniam prostredníctvom pripojenia *Bluetooth*. Po pripojení sa rozsvieti namodro.

SŇATIE KRYTOV KLÁVESOV + VÝMENA

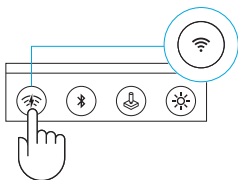
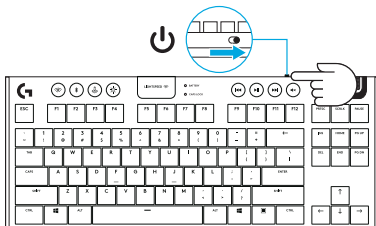
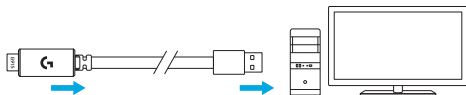


STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE

Na čistenie klávesnice používajte jemnú handričku, ktorá nepúšťa vlákna, alebo handričku z mikrovlákna. Handrička môže byť vlhká. Nepoužívajte koncentrované čistiace prostriedky.

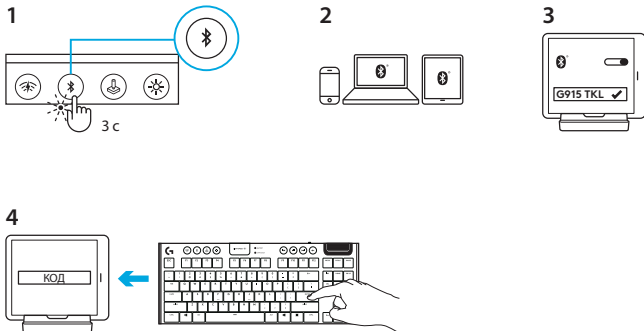
Klávesnicu neponárajte ani nevystavujte kvapalinám.

ПІДКЛЮЧЕННЯ ЗА ТЕХНОЛОГІЄЮ LIGHTSPEED

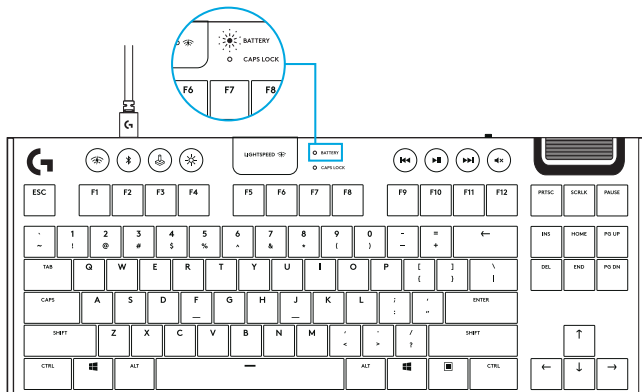


logitechG.com/support/G915-tkl

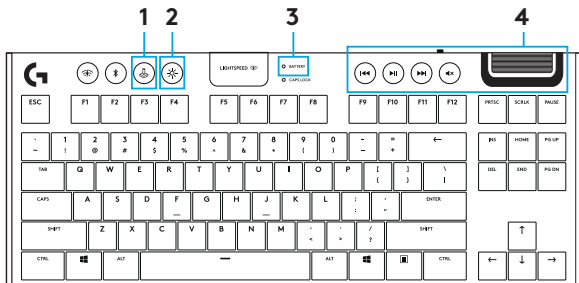
ПІДКЛЮЧЕННЯ ЗА ТЕХНОЛОГІЄЮ *BLUETOOTH®*



ЗАРЯДЖАННЯ

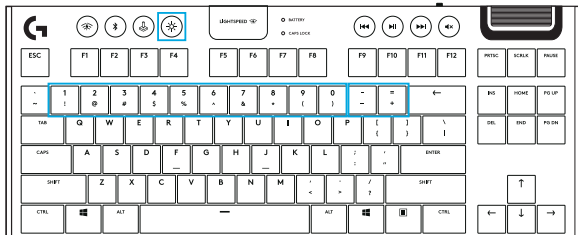


ФУНКЦІЇ КЛАВІАТУРИ



1. Кнопка активації ігрового режиму.
2. Кнопка регулювання яскравості.
3. Індикатор рівня заряду акумулятора.
4. Елементи керування мультимедіа.

ФУНКЦІЇ КЛАВІАТУРИ – ПІДСВІЧУВАННЯ



Клавіатура G915 TKL може відтворювати не лише ті ефекти підсвічування, що доступні в ПЗ G HUB, а й ті, що містяться в пам'яті пристрою. Щоб вибрати потрібний ефект, слід натиснути клавішу з відповідною цифрою, утримуючи натиснутою кнопку регулювання яркості:

- Кнопка регулювання яркості + клавіша «1»: колірна хвиля (зліва направо).
- Кнопка регулювання яркості + клавіша «2»: колірна хвиля (справа наліво).
- Кнопка регулювання яркості + клавіша «3»: колірна хвиля (від центру до країв).
- Кнопка регулювання яркості + клавіша «4»: колірна хвиля (знизу вгору).
- Кнопка регулювання яркості + клавіша «5»: циклічна зміна кольорів.
- Кнопка регулювання яркості + клавіша «6»: хвиля, що розходиться від натиснутої клавіші.
- Кнопка регулювання яркості + клавіша «7»: пульсація.
- Кнопка регулювання яркості + клавіша «8»: користувацький режим підсвічування.
- Кнопка регулювання яркості + клавіша «9»: користувацький режим підсвічування.
- Кнопка регулювання яркості + клавіша «0»: підсвічування неоново-блакитного кольору.
- Кнопка регулювання яркості + клавіша «—»: зменшення швидкості відтворення ефекту.
- Кнопка регулювання яркості + клавіша «+»: збільшення швидкості відтворення ефекту.

Користувачькі ефекти можна зберегти в пам'яті клавіатури за допомогою ПЗ G HUB.

КНОПКА АКТИВАЦІЇ ІГРОВОГО РЕЖИМУ



За допомогою цієї кнопки можна відключити стандартну клавішу Windows, щоб випадково не перервати гру активацією меню «Пуск» ОС Windows. У разі активації ігрового режиму починає світитися відповідний світлодіодний індикатор.

ПІДСВІЧУВАННЯ КЛАВІАТУРИ



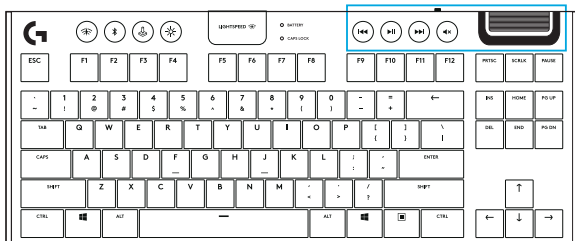
Регулювання яскравості підсвічування здійснюють послідовним натисканням відповідної кнопки.

ВБУДОВАНА ПАМ'ЯТЬ

M1 M2 M3

У пам'яті клавіатури G915 TKL можна зберегти до трьох профілів налаштувань. Профілі налаштувань можна завантажити в пам'ять клавіатури G915 TKL за допомогою ПЗ G HUB. Потім їх активують натисканням клавіш M1, M2 та M3 у режимі вбудованої пам'яті (його вибирають за допомогою ПЗ G HUB або безпосередньо з клавіатури, коли ПЗ G HUB відключено або не інстальовано).

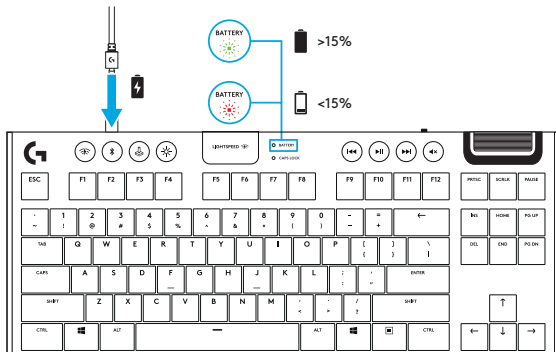
ФУНКЦІЇ КЛАВІАТУРИ – ЕЛЕМЕНТИ КЕРУВАННЯ МУЛЬТИМЕДІА



Клавіатуру G915 TKL оснащено спеціальними елементами керування мультимедіа. Їх розташовано в правому верхньому куті пристрою.

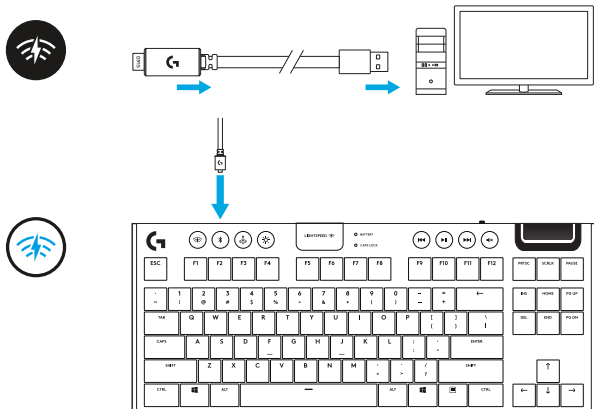
- Регулятор гучності: використовується для зміни рівня гучності відтворення мультимедіа на ПК.
- Кнопка переходу назад: залежно від програми забезпечує повернення до попереднього запису або до початку поточного.
- Кнопка запуску та призупинення відтворення: застосовується для запуску чи призупинення відтворення аудіо- або відеозапису.
- Кнопка переходу вперед: залежно від програми забезпечує перехід до наступного запису або до кінця поточного.
- Кнопка відключення звуку: дає змогу вимкнути звук.

ФУНКЦІЇ КЛАВІАТУРИ – ІНДИКАТОР РІВНЯ ЗАРЯДУ БАТАРЕЇ



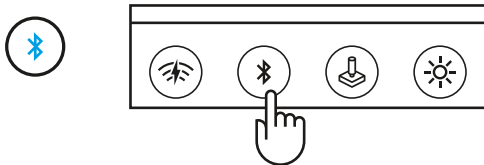
- Під час заряджання індикатор миготить зеленим світлом.
- Якщо рівень заряду акумулятора під час увімкнення перевищує 15 %, індикатор ненадовго світиться зеленим світлом.
- Коли клавіатуру слід зарядити, індикатор горить червоним світлом.

ФУНКЦІЇ КЛАВІАТУРИ – ЕЛЕМЕНТИ КЕРУВАННЯ БЕЗДРОТОВИМ ПІДКЛЮЧЕННЯМ



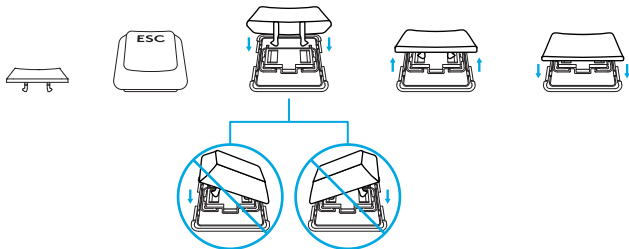
- Кнопка LIGHTSPEED використовується для підключення клавіатури до ПК або комп'ютера Mac за допомогою вставного приймача з комплекту постачання. За бездротового підключення вона горить білим світлом, а за дротового підключення – синім.

ФУНКЦІЇ КЛАВІАТУРИ — *BLUETOOTH®*



- Кнопка *Bluetooth* застосовується для підключення пристрою за допомогою технології бездротового зв'язку *Bluetooth*. Коли пристрій підключено відповідним чином, вона горить синім світлом.

ЗНІМАННЯ ТА ЗАМІНА КОВПАЧКІВ КЛАВІШ

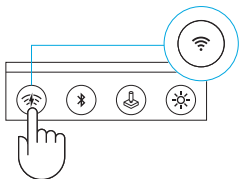
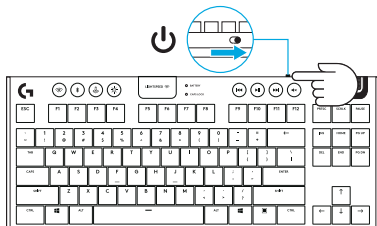
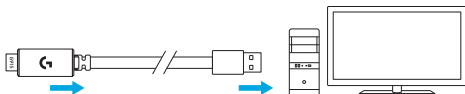


ДОГЛЯД І ЧИЩЕННЯ

Щоб очистити клавіатуру, протріть її м'якою безворсовою або мікроволоконною тканиною. Пристрій можна чистити вологою тканиною. Під час чищення не можна користуватися агресивними мийними речовинами.

Пристрій не можна занурювати в рідину або поливати нею.

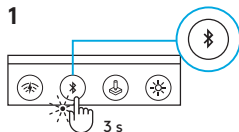
LIGHTSPEED-ÜHENDUS



logitechG.com/support/G915-tkl

BLUETOOTH®-ÜHENDUS

1



2

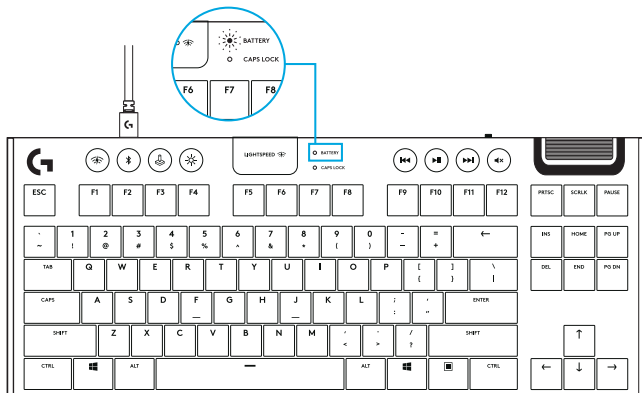


3

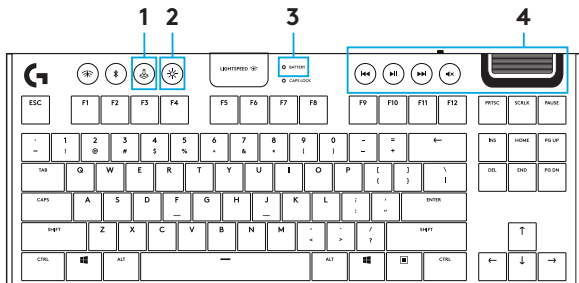


4



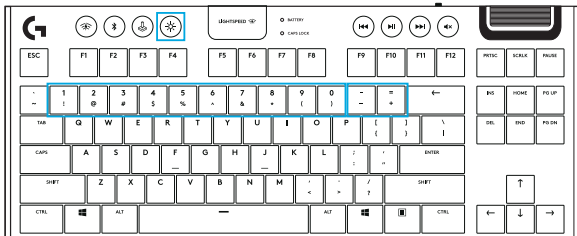


KLAVIATUURI FUNKTSIOONID



1. Mängurežiim
2. Heledus
3. Aku oleku näidik
4. Meediuminupud

KLAVIATUURIFUNKTSIOONID – VALGUSTUSFUNKTSIOONID



Lisaks tarkvara G HUB kaudu saadaolevatele valgustusfunktsioonidele on klaviatuuril G915 TKL ka sisemised valgustusefektid. Nende efektide valimiseks vajutage ja hoidke samal ajal all heleduse reguleerimise nuppu ja soovitud numbriklahvi:

- **heledus + klavh 1:** värvilaine (vasakult paremale)
- **heledus + klavh 2:** värvilaine (paremalt vasakule)
- **heledus + klavh 3:** värvilaine (keskelt välja)
- **heledus + klavh 4:** värvilaine (alt üles)
- **heledus + klavh 5:** värvitsükkel
- **heledus + klavh 6:** virvendus
- **heledus + klavh 7:** hingamine
- **heledus + klavh 8:** kasutaja salvestatud valgustusseade
- **heledus + klavh 9:** kasutaja salvestatud valgustusseade
- **heledus + klavh 0:** tsüaansinine
- **heledus + klavh -:** efekti kiiruse vähendamine
- **heledus + klavh +:** efekti kiiruse suurendamine

Kasutaja salvestatud efektid salvestatakse klaviatuurile tarkvara G HUB kaudu.

MÄNGUREŽIIMINUPP



See nupp desaktiveerib Windowsi klahvi ja menüüklahvi, et see ei avaks mängu ajal Windowsi Start-menüüd, mis häiriks mängimist. Mängurežiimi ajal mängurežiimi LED põleb.

KLAVIATUURI TAUSTAVALGUSTUS



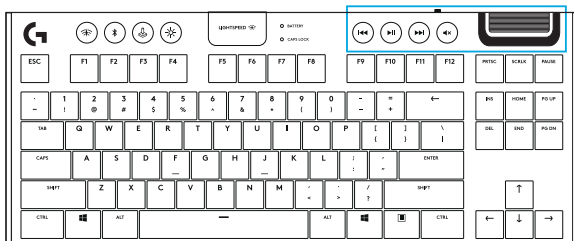
Heledusnupuga saate reguleerida klaviatuuri heledust.

SISEMÄLU

M1 M2 M3

G915 TKL võimaldab salvestada kolm siseprofiili. Profiilid laaditakse G915 TKL-i alla tarkvara G HUB kaudu ning neid saab valida nuppudega M1, M2 ja M3, kui klaviatuur on sisemälurežiimis (valitav tarkvaras G HUB või kui G HUB on välja lülitatud või pole installitud).

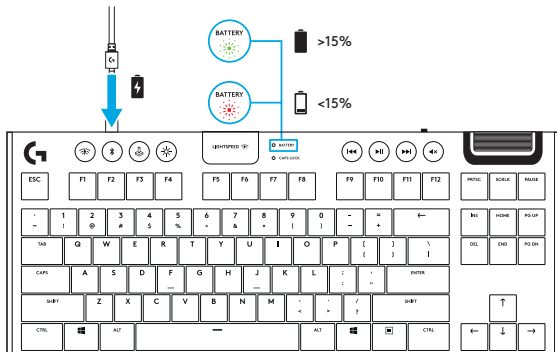
KLAVIATUURIFUNKTSIOONID – MEEDIUMINUPUD



Klaviatuuril G915 TKL on paremas ülanurgas meediuminupud.

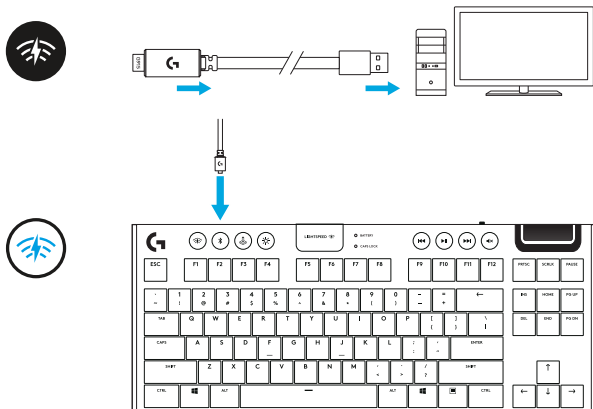
- Helitugevusrullik – reguleerib arvuti aktiivse heli tugevust.
- Tagasimeinek – viib rakendusest sõltuvalt loo algusesse või eelmisele loole.
- Esitus/paus – käivitab või peatab heli- või videoallika esituse.
- Edasimeinek – viib rakendusest sõltuvalt loo lõppu või järgmisele loole.
- Vaigistus – katkestab heli esitamise.

KLAVIATUURIFUNKTSIOONID – AKUNÄIDIK



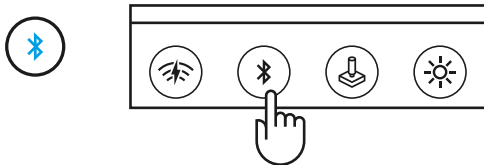
- Laadimise ajal pulseerib roheliselt.
- Kui aku laetuse tase on käivitamise hetkel üle 15%, süttib korra roheliselt.
- Põleb punaselt, kui klaviatuur vajab laadimist.

KLAVIATUURIFUNKTSIOONID – JUHTMEVABA ÜHENDUSE NUPUD



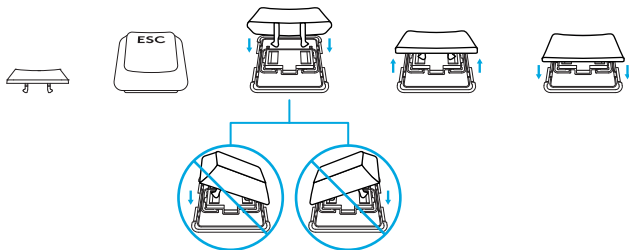
- LIGHTSPEED-i nupuga saab valida LIGHTSPEED-raadioühenduse, mis loob PC või Maciga ühenduse kaasasoleva vastuvõtjadongli kaudu. Ühenduse olemasolu korral põleb valgelt, juhtmega ühenduse korral siniselt.

KLAVIATUURIFUNKTSIOONID – *BLUETOOTH®*



- *Bluetoothi* nupu abil saab seadmetega *Bluetooth*-ühenduse luua. Ühenduse olemasolu korral põleb siniselt.

KLAVHIKATTE EEMALDAMINE JA PAIGALDAMINE

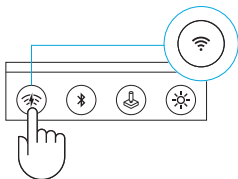
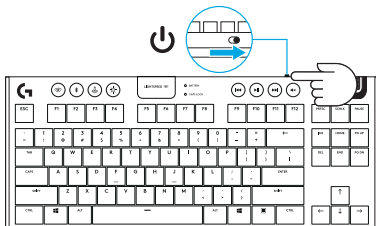
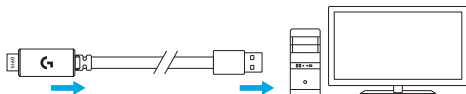


HOOLDUS JA PUHASTAMINE

Puhastage klaviatuuri pehme, ebemevaba lapiga või mikrokiudlapiga. Lapp võib olla ka niiske. Ärge kasutage tugevaid kemikaale.

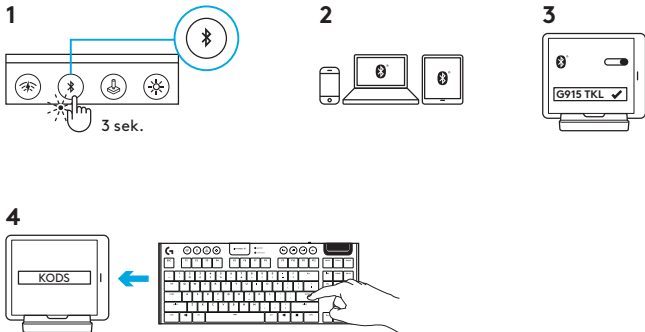
Ärge kastke klaviatuuri vette ega laske vedelikega kokku puutuda.

"LIGHTSPEED" SAVIENOJUMS

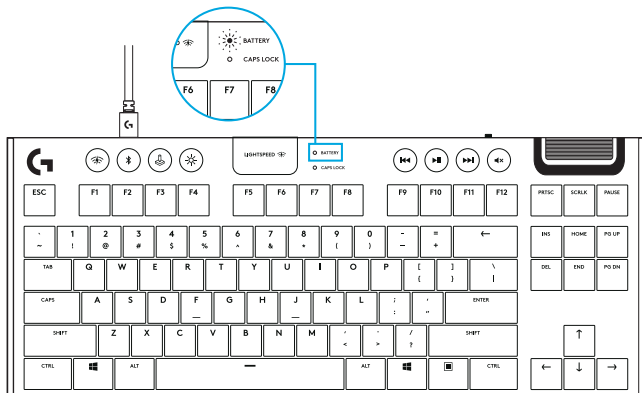


logitechG.com/support/G915-tkl

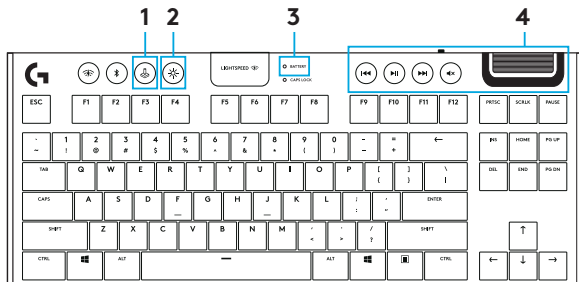
BLUETOOTH® SAVIENOJUMS



UZĻĀDE

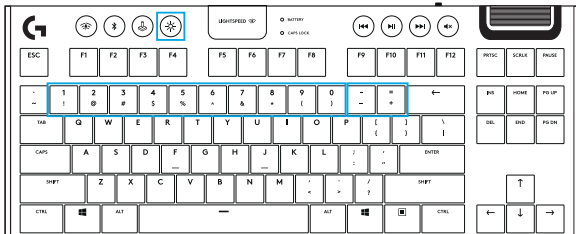


TASTATŪRAS APRAKSTS



1. Spēļu režīms
2. Spilgtuma poga
3. Akumulatora/bateriju uzlādes indikators
4. Multivides satura pārvaldīšanas taustiņi

TASTATŪRAS FUNKCIJAS – APGAISMOJUMS



Papildus apgaismojuma funkcijām, kas pieejamas G HUB programmatūrā, G915 TKL ir iebūvēti gaismu efekti. Lai izvēlētos šos efektus, nospiediet un turiet nospiestu spilgtuma pogu, vienlaikus nospiežot tastatūras ciparu taustiņus, lai izvēlētos efektu:

- **Spilgtuma poga + cipara taustiņš 1:** krāsu vilņa efekts (no kreisās puses uz labo)
- **Spilgtuma poga + cipara taustiņš 2:** krāsu vilņa efekts (no labās puses uz kreiso)
- **Spilgtuma poga + cipara taustiņš 3:** krāsu vilņa efekts (no vidusdaļas uz malām)
- **Spilgtuma poga + cipara taustiņš 4:** krāsu vilņa efekts (no apakšdaļas uz augšu)
- **Spilgtuma poga + cipara taustiņš 5:** krāsu cikls
- **Spilgtuma poga + cipara taustiņš 6:** strauji vilniši
- **Spilgtuma poga + cipara taustiņš 7:** lēna krāsu spilgtuma maiņa
- **Spilgtuma poga + cipara taustiņš 8:** lietotāja saglabāts gaismas efekts
- **Spilgtuma poga + cipara taustiņš 9:** lietotāja saglabāts gaismas efekts
- **Spilgtuma poga + cipara taustiņš 0:** ciāna zila krāsa
- **Spilgtuma poga + taustiņš --:** samazina efekta ātrumu
- **Spilgtuma poga + taustiņš +:** palielina efekta ātrumu

Lietotāja saglabātie efekti tastatūrā tiek saglabāti ar G HUB programmatūras palīdzību.

SPĒĻU REŽĪMA POGA



Ar šo pogu var atspēļot standarta Windows taustiņa un izvēlnes taustiņa darbību, lai spēles laikā netiktu aktivizēta Windows sākuma izvēlne, jo tas varētu traucēt spēli. Spēlēšanas režīmā deg spēlēšanas režīma LED indikators.

TASTATŪRAS IZGAISMOJUMS



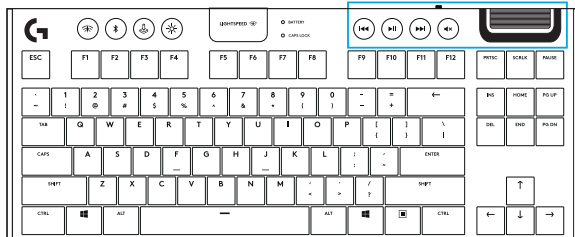
Regulējiet tastatūras spilgtumu ar tastatūras spilgtuma pogu.

IEBŪVĒTA ATMIŅA

M1 M2 M3

Modeļa G915 TKL atmiņā var saglabāt līdz trim profiliem. Profilus var lejupielādēt G915 TKL tastatūrā, izmantojot programmatūru G HUB, un tiem var piekļūt, spiežot taustiņus M1, M2 vai M3, kad tastatūra ir atmiņas režīmā (var atlasīt G HUB programmatūrā vai ja G HUB programmatūra ir izslēgta vai nav instalēta).

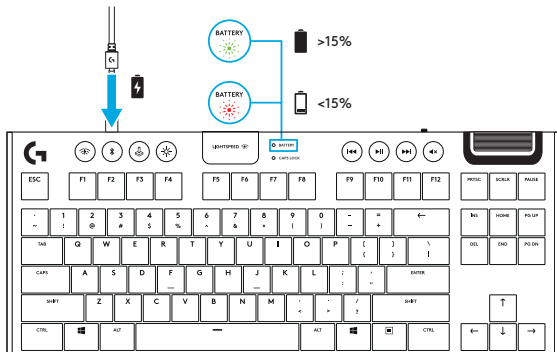
TASTATŪRAS FUNKCIJAS – MULTIVIDES SATURA PĀRVALDĪŠANAS TAUSTIŅI



G915 TKL tastatūras augšējā labajā stūrī atrodas taustiņi multivides satura pārvaldīšanai.

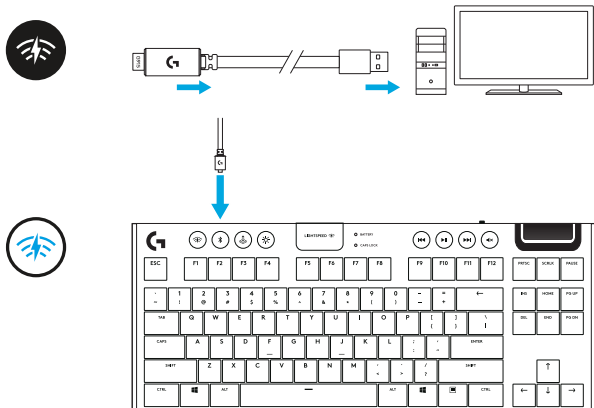
- Skaņas rullītis – regulē datora aktīvās audio izvades skaļumu.
- Pāriet atpakaļ – atkarībā no pielietojuma atgriežas uz atskaņotā ieraksta sākumu vai uz iepriekšējo ierakstu.
- Atskaņot/apturēt – atskaņo vai pārtrauc audio vai video avota atskaņošanu.
- Pāriet uz priekšu – atkarībā no pielietojuma pāriet uz atskaņotā ieraksta beigām vai uz nākamo ierakstu.
- Izslēgt skaņu – aptur audio izvadi.

TASTATŪRAS FUNKCIJAS – AKUMULATORA INDIKATORS



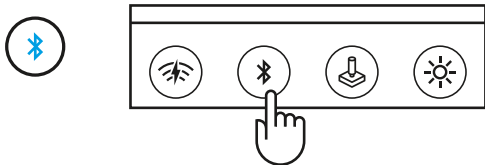
- Uzlādes laikā apgaismojums pulsē zaļā krāsā.
- Ieslēdzot tastatūru, indikators īsi iedegas zaļā krāsā, ja akumulatora uzlādes līmenis pārsniedz 15%.
- Indikators deg sarkanā krāsā, ja tastatūrai nepieciešama uzlāde.

TASTATŪRAS FUNKCIJAS – BEZVADU SAVIENOJUMA PĀRVALDĪŠANA



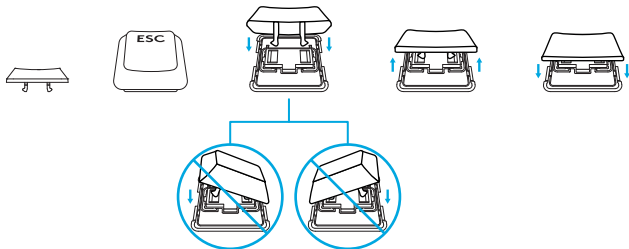
- Nospiežot pogu LIGHTSPEED, var izvēlēties LIGHTSPEED bezvadu savienojumu, kas savienojas ar datoru vai Mac datoru, izmantojot komplektācijā iekļauto uztvērēja atslēgspraudni. Indikators deg baltā krāsā, ja ir izveidots savienojums, bet zilā, ja izveidots savienojums ar vadu.

TASTATŪRAS FUNKCIJAS – *BLUETOOTH®*



- *Nospiežot Bluetooth pogu, ar ierīcēm tiek izveidots Bluetooth savienojums. Indikators deg zilā krāsā, ja ir izveidots savienojums.*

TASTATŪRAS TAUSTIŅU IZŅEMŠANA UN MAIŅA

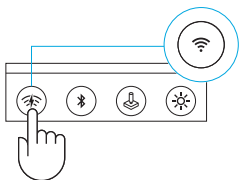
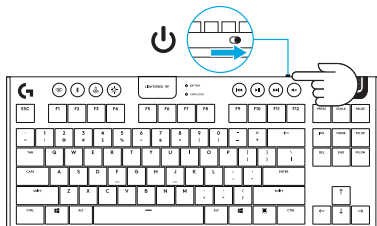
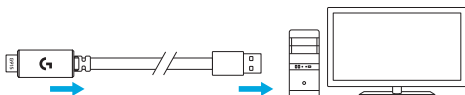


APKOPE UN TĪRĪŠANA

Tīriet tastatūru ar mīkstu un neplūksnainu mikrošķiedras drānu. Var izmantot mitru drānu. Neizmantojiet spēcīgus tīrīšanas līdzekļus.

Neiegremdējiet tastatūru un nepakļaujiet to šķidrumu iedarbībai.

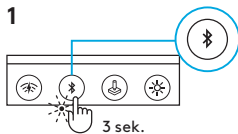
„LIGHTSPEED“ PRIJUNGIMAS



logitechG.com/support/G915-tkl

„BLUETOOTH®“ JUNGDIS

1



2

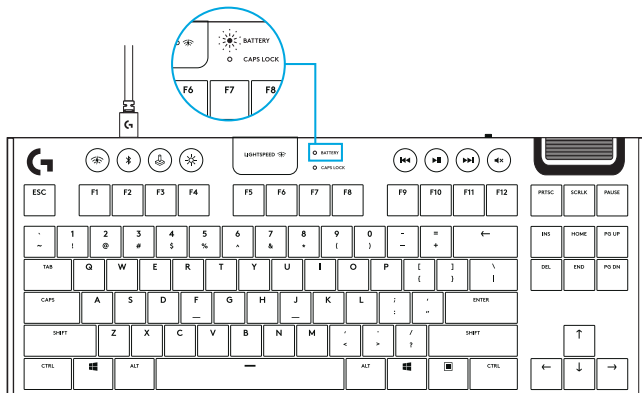


3

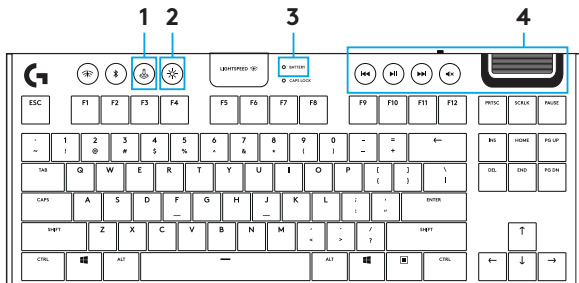


4



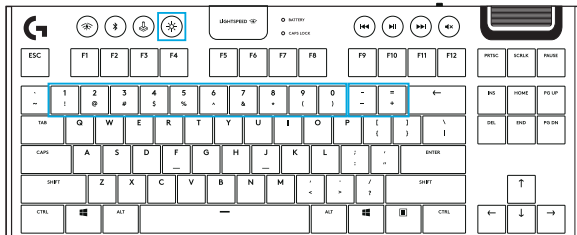


KLAVIATŪROS FUNKCIJOS



1. Žaidimų režimas
2. Ryškumas
3. Baterijos indikatorius
4. Medijų valdikliai

KLAVIATŪROS FUNKCIJOS – APŠVIETIMO FUNKCIJOS



Be per G HUB programinę įrangą prieinamų apšvietimo funkcijų, G915 TKL yra ir su savais apšvietimo efektais. Norėdami pasirinkti šiuos efektus, paspauskite ir palaikykite ryškumo mygtuką, kartu spausdami klaviatūros skaičių klavišą pagal norimą efektą:

- **Ryškumo mygtukas + klavišas „1“:** spalvų banga (nuo kairės iki dešinės)
- **Ryškumo mygtukas + klavišas „2“:** spalvų banga (nuo dešinės iki kairės)
- **Ryškumo mygtukas + klavišas „3“:** spalvų banga (nuo centro į išorę)
- **Ryškumo mygtukas + klavišas „4“:** spalvų banga (nuo apačios į viršų)
- **Ryškumo mygtukas + klavišas „5“:** spalvų ciklas
- **Ryškumo mygtukas + klavišas „6“:** Raibuliavimo
- **Ryškumo mygtukas + klavišas „7“:** Pulsavimo
- **Ryškumo mygtukas + klavišas „8“:** naudotojo išsaugotas apšvietimas
- **Ryškumo mygtukas + klavišas „9“:** naudotojo išsaugotas apšvietimas
- **Ryškumo mygtukas + klavišas „0“:** žydra
- **Ryškumo mygtukas + klavišas „-“:** efekto greičio mažinimas
- **Ryškumo mygtukas + klavišas „+“:** efekto greičio didinimas

Naudotojo išsaugoti efektai išsaugomi valdyti klaviatūra per G HUB programinę įrangą.

ŽAIDIMŲ REŽIMO MYGTUKAS



Šis mygtukas išjungia standartinį „Windows“ mygtuką ir meniu mygtuką, kad „Windows“ pradžios meniu neįsijungtų žaidimo metu, dėl ko žaidimas galėtų nutrūkti. Žaidimo režimo LED lemputė šviečia žaidimo režimu.

KLAVIATŪROS FONINIS APŠVIETIMAS



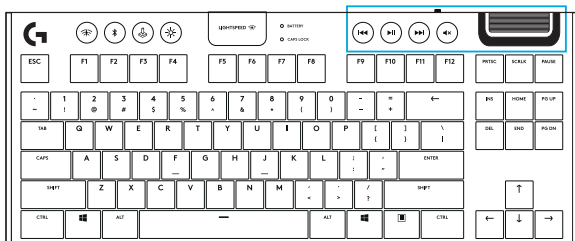
Reguliuokite klaviatūros apšvietimą cikliškai spausdami klaviatūros ryškumo mygtuką.

SAVOJI ATMINTIS

M1 M2 M3

G915 TKL galima išsaugoti tris savus profilius. Profilius per G HUB programinę įrangą galima atsisiųsti į G915 TKL ir, kai klaviatūra veikia „Onboard“ režimu, prieiti pasirinkus M1, M2 arba M3 (pasirenkama iš G HUB programinės įrangos arba kai G HUB programinė įranga išjungta arba neįdiegta).

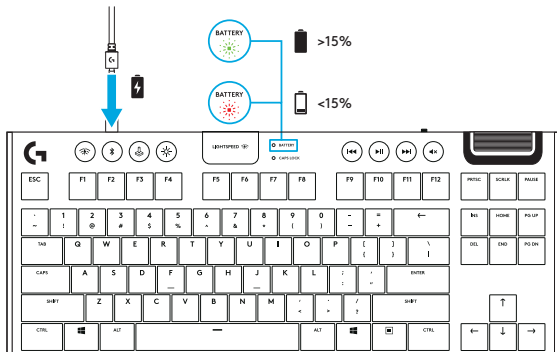
KLAVIATŪROS FUNKCIJOS – MEDIJŲ VALDIKLAII



G915 TKL viršutiniame dešiniajame klaviatūros kampe yra medių valdikliai.

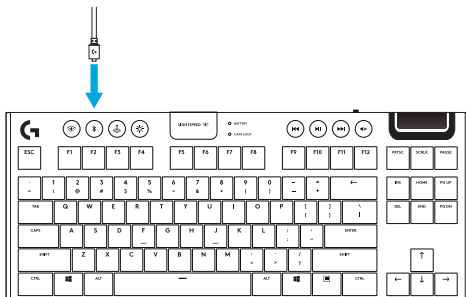
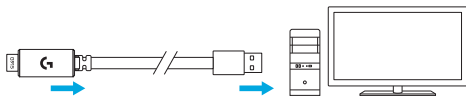
- Garsumo ratukas – reguliuojamas aktyvaus garso garsumas kompiuteryje.
- Atsukimas – priklausomai nuo programos, grįžtama prie takelio pradžios arba einama prie ankstesnio takelio.
- Grojimas / pristabdymas – paleidžiamas arba sustabdomas garso arba vaizdo įrašo atkūrimas.
- Prasukimas – priklausomai nuo programos, nušokama prie takelio pabaigos arba einama prie kito takelio.
- Nutildymas – sustabdoma garso išvestis.

KLAVIATŪROS FUNKCIJOS – BATERIJOS INDIKATORIUS



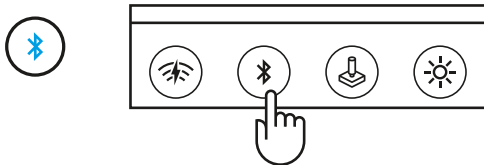
- Kai kraunama, pulsuoja žaliai.
- Įjungus trumpai padega žaliai, jei baterijos įkrova yra virš 15 proc.
- Kai klaviatūrą reikia įkrauti, padega raudonai.

KLAVIATŪROS FUNKCIJOS – BELAIDŽIŲ FUNKCIJŲ VALDIKLIAI



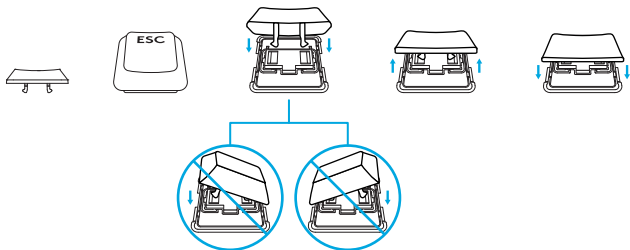
- LIGHTSPEED mygtuku pasirinkamas LIGHTSPEED belaidis ryšys, leidžiantis jungtis prie kompiuterio arba „Mac“ kompiuterio imtuvu. Kai jis prijungtas, tai nurodoma balta spalva, o kai ryšys laidinis – mėlyna.

KLAVIATŪROS FUNKCIJOS – *BLUETOOTH*®



- „Bluetooth“ mygtuku įrenginiai prijungiami per „Bluetooth“ ryšį. Tai nurodoma mėlyna spalva.

KLAVIŠO DANGTELIO NUĖMIMAS + PAKEITIMAS

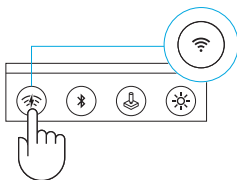
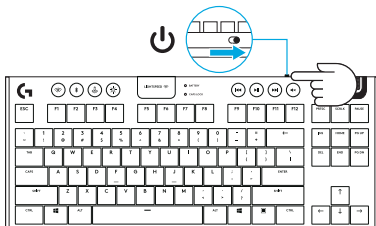
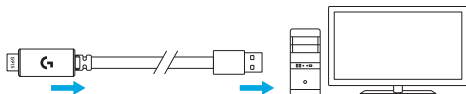


VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Klaviatūrai valyti naudokite minkštą pūkelių nepaliekiančių arba mikropluošto šluostę. Galima naudoti drėgną šluostę. Nenaudokite šurkščių valymo tirpalų.

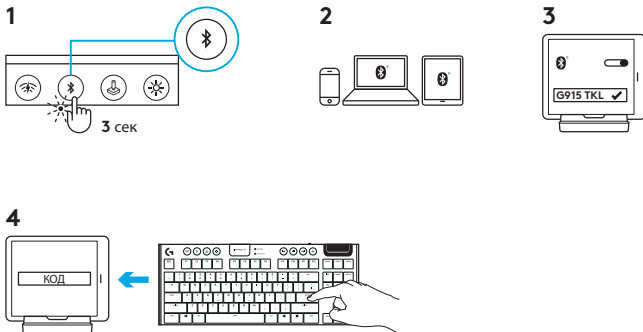
Nemerkite klaviatūros į skystį arba saugokite ją nuo skysčių poveikio.

LIGHTSPEED ВРЪЗКА

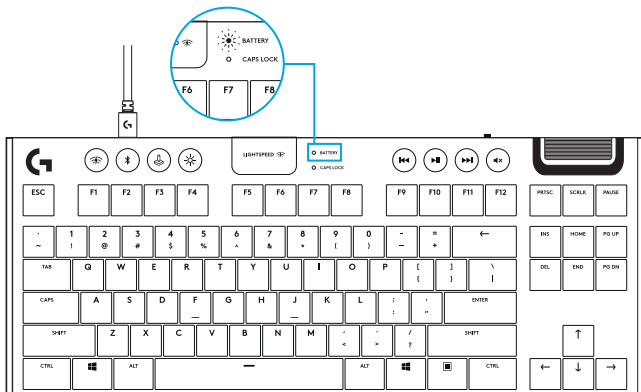


logitechG.com/support/G915-tkl

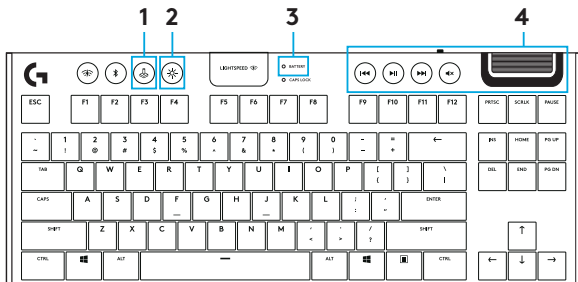
BLUETOOTH® ВРЪЗКА



ЗАРЕЖДАНЕ

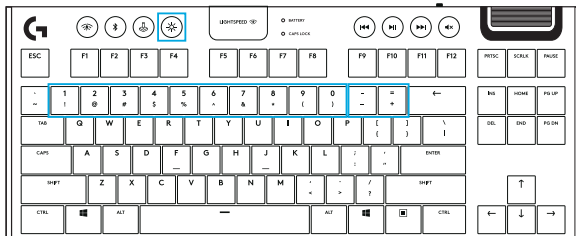


ФУНКЦИИ НА КЛАВИАТУРАТА



1. Гейминг режим
2. Яркост
3. Индикатор за състоянието на батерията
4. Контроли за мултимедия

ФУНКЦИИ НА КЛАВИАТУРАТА – ФУНКЦИИ ЗА ПОДСВЕТКА



В допълнение към наличните функции за подсветка благодарение на софтуера G HUB G915 TKL има вградени светлинни ефекти. За да изберете тези ефекти, натиснете и задръжте бутона за яркостта, докато натиснете клавишите с цифри на клавиатурата, за да изберете ефект:

- **Яркост + клавиш 1:** цветна вълна (от ляво надясно)
- **Яркост + клавиш 2:** цветна вълна (от дясно наляво)
- **Яркост + клавиш 3:** цветна вълна (от центъра навън)
- **Яркост + клавиш 4:** цветна вълна (от долу нагоре)
- **Яркост + клавиш 5:** цветен цикъл
- **Яркост + клавиш 6:** Вълничка
- **Яркост + клавиш 7:** Полъх
- **Яркост + клавиш 8:** Запазена от потребителя подсветка
- **Яркост + клавиш 9:** Запазена от потребителя подсветка
- **Яркост + клавиш 0:** Синьо-зелено
- **Яркост + клавиш -:** Намалява скоростта на ефекта
- **Яркост + клавиш +:** Увеличава скоростта на ефекта

Запазените от потребителя ефекти винаги се запазват на клавиатурата чрез софтуера G HUB.

БУТОН ЗА ГЕЙМИНГ РЕЖИМ



Този бутон забранява стандартните клавиши Windows и меню с цел да се предотврати отваряне на старт менюто на Windows по време на игра, което би могло да я осуети. Светлинният индикатор при режим на игра е активен, докато сте в режим на игра.

ПОДСВЕТКА НА КЛАВИАТУРАТА



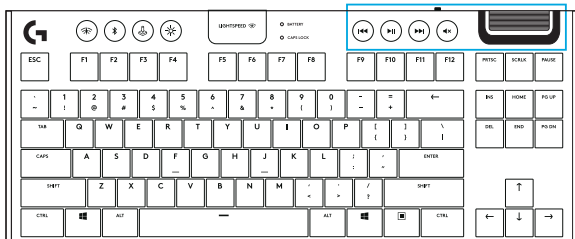
Регулирайте яркостта на клавиатурата, като натиснете бутона за яркостта на клавиатурата.

ВГРАДЕНА ПАМЕТ

M1 M2 M3

На G915 TKL могат да се запазят до три вградени профила. Профилите се изтеглят в G915 TKL чрез софтуера G HUB. Можете да си осигурите достъп до тях, като изберете M1, M2 или M3, когато клавиатурата е в режим за вградени (избира се от софтуера G HUB или когато софтуерът G HUB е изключен или не е инсталиран).

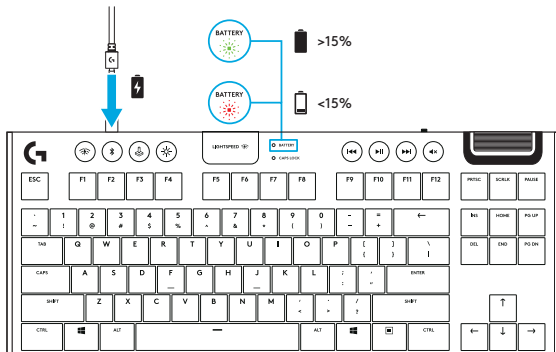
ФУНКЦИИ НА КЛАВИАТУРАТА – КОНТРОЛИ ЗА МУЛТИМЕДИЯ



G915 TKL има контроли за мултимедия, разположени в горния десен край на клавиатурата.

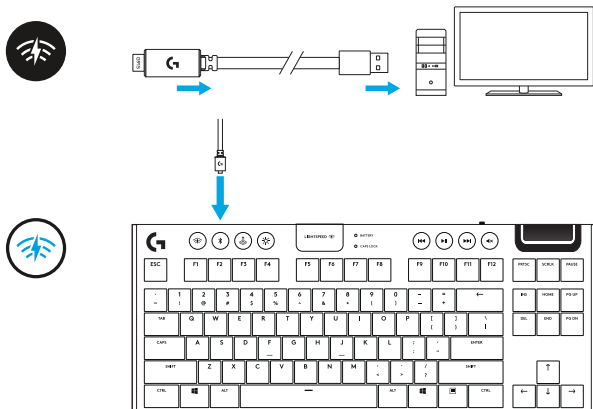
- Колелце за звука – контролира звука на активното аудио на компютъра ви.
- Преминаване назад – отива в началото на песента или се връща на предходната песен в зависимост от приложението.
- Изпълнение/пауза – пуска или спира възпроизвеждането на аудио- или видеоизточника.
- Преминаване напред – отива в края на песента или на следващата песен в зависимост от приложението.
- Изключване на звука – спира звука.

ФУНКЦИИ НА КЛАВИАТУРАТА – ИНДИКАТОР НА БАТЕРИЯТА



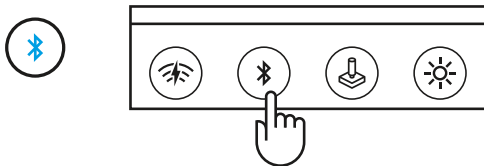
- Пулсира в зелено, когато се зарежда.
- Веднага започва да свети в зелено при стартиране и батерия над 15%.
- Започва да свети в червено, когато клавиатурата трябва да се зареди.

ФУНКЦИИ НА КЛАВИАТУРАТА – БЕЗЖИЧНИ КОНТРОЛИ



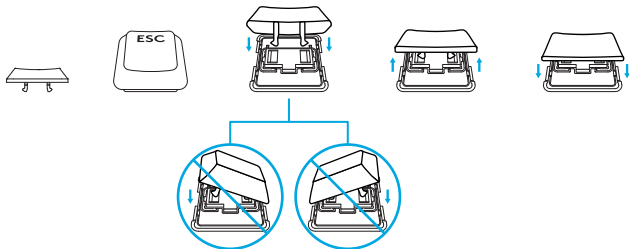
- Бутонът LIGHTSPEED избира безжичната връзка LIGHTSPEED, която се свързва към вашия компютър или Mac, като използва предоставената приставка за приемника. Свети в бяло, когато е свързана, и в синьо – при кабелна връзка.

ФУНКЦИИ НА КЛАВИАТУРАТА – *BLUETOOTH®*



- *С бутона Bluetooth* се свързва към устройства чрез *Bluetooth* връзка. Когато е свързана, свети в синьо.

ИЗВАЖДАНЕ НА КЛАВИШИ + СМЯНА

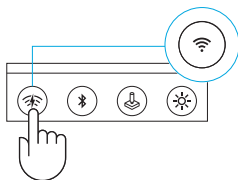
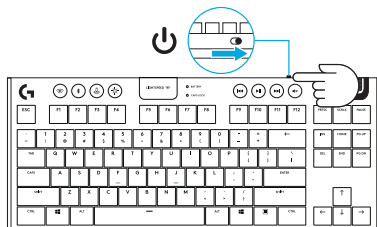
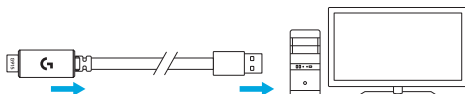


ГРИЖА И ПОЧИСТВАНЕ

За почистване на клавиатурата използвайте мека немъхната или микрофибърна кърпа. Можете да използвате и влажна кърпа. Не използвайте агресивни почистващи препарати.

Не потапяйте клавиатурата в течности и не допускате влизането ѝ в контакт с такива.

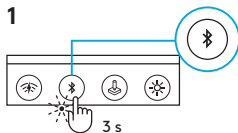
LIGHTSPEED VEZA



logitechG.com/support/G915-tkl

POVEZIVANJE NA *BLUETOOTH*®

1



2



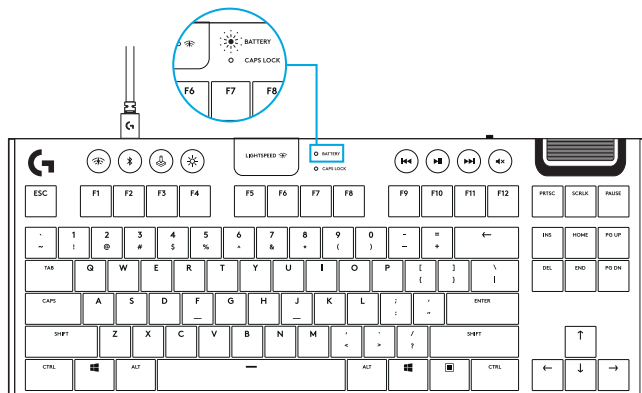
3



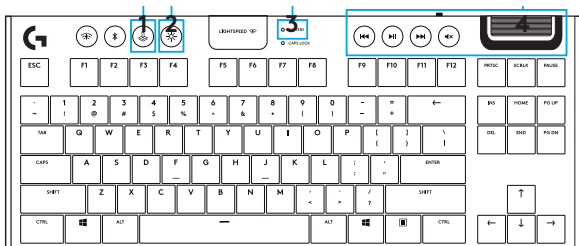
4



PUNJENJE



ZNAČAJKE TIPKOVNICE



1. Način rada za igranje
2. Svjetlina
3. Pokazatelj baterije
4. Kontrole medija

GUMB NAČINA RADA ZA IGRANJE



Ovaj gumb onemogućuje tipku Windows i tipku Menu kako bi se spriječilo aktiviranje izbornika Start sustava Windows tijekom igre, što bi moglo prekinuti igru. LED žaruljica načina rada Igra svijetli dok je aktivan način rada Igra.

POZADINSKO OSVJETLJENJE TIPKOVNICE



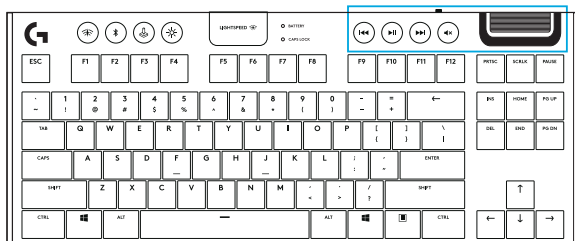
Prilagodite svjetlinu tipkovnice korištenjem gumba za svjetlinu tipkovnice.

UGRAĐENA MEMORIJA

M1 M2 M3

Na G915 TKL možete spremati tri ugrađena profila. Profili se preuzimaju na G915 TKL putem softvera G HUB, a pristupit ćete im pomoću M1, M2 ili M3 kada je tipkovnica u načinu rada korištenja ugrađenih značajki (bira se pomoću softvera G HUB ili kada je softver G HUB isključen ili nije instaliran).

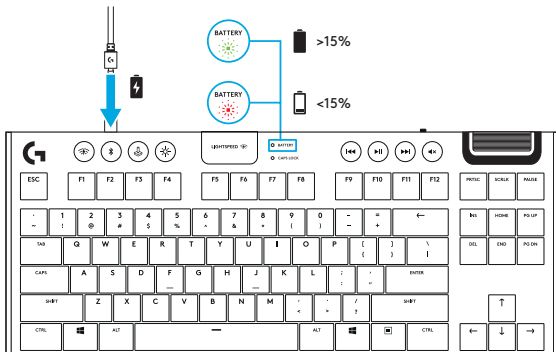
ZNAČAJKE TIPKOVNICE — KONTROLE MEDIJA



G915 TKL ima kontrole medija, koje se nalaze u gornjem desnom kutu tipkovnice.

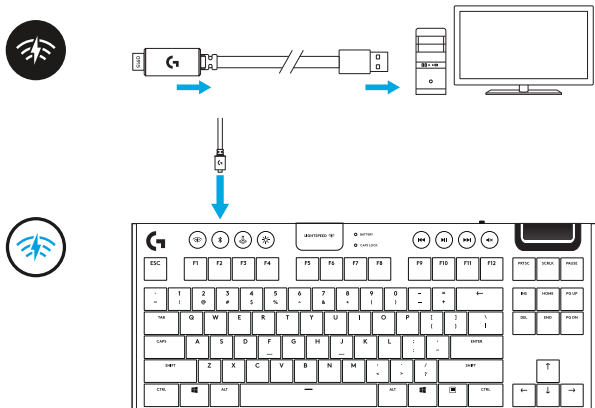
- Regulator glasnoće — upravlja glasnoćom aktivnog zvuka na računalu.
- Preskoči unatrag — vraća se na početak zapisa ili na prethodni zapis, ovisno o aplikaciji.
- Reprodukcijs/stanka — pokreće ili zaustavlja reprodukciju audio ili video izvora.
- Preskoči naprijed — pomiče se do kraja zapisa ili do sljedećeg zapisa, ovisno o aplikaciji.
- Utišaj — zaustavlja reprodukciju zvuka.

ZNAČAJKE TIPKOVNICE — POKAZATELJ BATERIJE



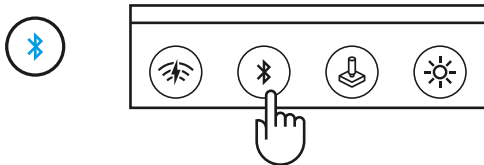
- Trepće zeleno za vrijeme punjenja.
- Svijetli zeleno pri pokretanju kada je baterija na više od 15% napunjenosti.
- Svijetli crveno ako je tipkovnicu potrebno napuniti.

ZNAČAJKE TIPKOVNICE — KONTROLE BEŽIČNOG RADA



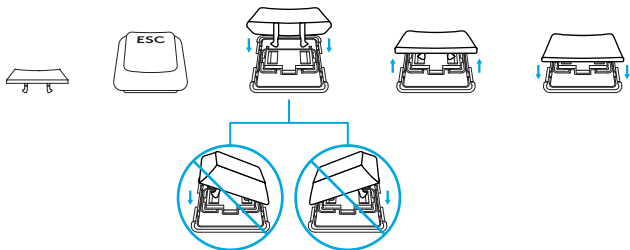
- Gumb LIGHTSPEED služi za odabir LIGHTSPEED bežične veze, s kojom se možete povezati s osobnim računalom ili Mac računalom pomoću isporučenog upravljačkog modula prijemnika. Svijetli bijelo kada je uspostavljena veza, plavo ako je uspostavljena kabela veza.

ZNAČAJKE TIPKOVNICE — *BLUETOOTH®*



- *Bluetooth* gumb služi za povezivanje s uređajima putem *Bluetooth* veze. Svijetli plavo kada je uspostavljena veza.

UKLANJANJE + ZAMJENA KAPICE TIPKE

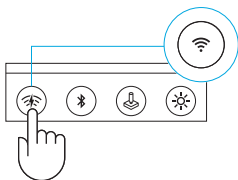
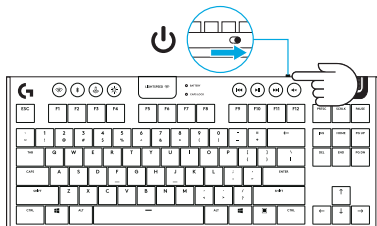
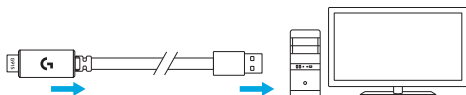


NJEGA I ČIŠĆENJE

Kako biste očistili tipkovnicu, upotrijebite meku krpu, krpu koja ne ispušta vlakna ili krpu od mikrovlakana. Može se upotrijebiti vlažna krpa. Nemojte upotrebljavati jaka sredstva za čišćenje.

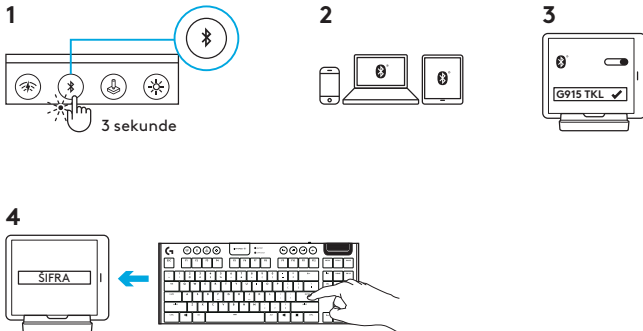
Ne uranjajte tipkovnicu u vodu i nemojte je izlagati tekućini.

LIGHTSPEED VEZA

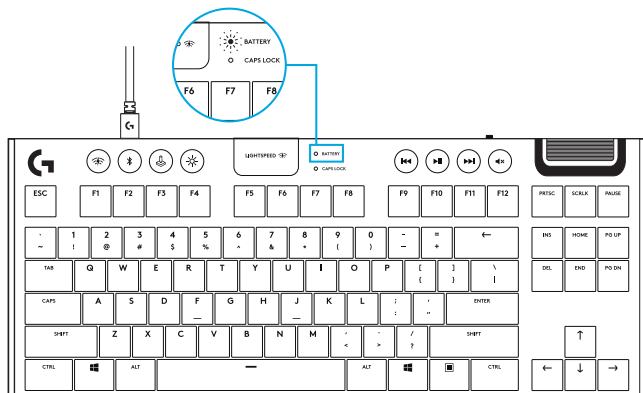


logitechG.com/support/G915-tkl

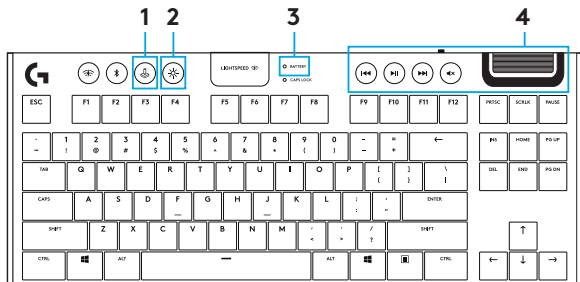
BLUETOOTH® VEZA



PUNJENJE

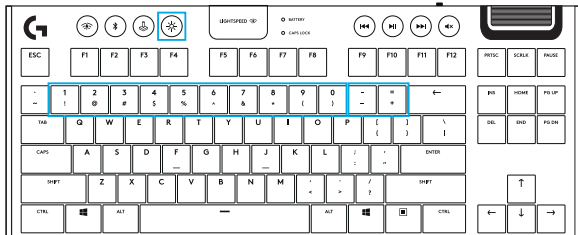


FUNKCIJE TASTATURE



1. Režim igre
2. Osvetljenost
3. Indikator baterije
4. Medijske komande

FUNKCIJE TASTATURE — FUNKCIJE OSVETLJENJA



Pored funkcija osvetljenja koje su dostupne preko G HUB softvera, G915 TKL ima ugrađene efekte osvetljenja. Da biste izabrali te efekte, pritisnite i držite dugme za osvetljenost, pa pritisnite numeričke tastere da biste izabrali efekat:

- **Osvetljenost + taster 1:** Talas boja (sleva nadesno)
- **Osvetljenost + taster 2:** Talas boja (zdesna nalevo)
- **Osvetljenost + taster 3:** Talas boja (iz sredine ka spolja)
- **Osvetljenost + taster 4:** Talas boja (odozdo nagore)
- **Osvetljenost + taster 5:** Smenjivanje boja
- **Osvetljenost + taster 6:** Talas
- **Osvetljenost + taster 7:** Disanje
- **Osvetljenost + taster 8:** Korisnička postavka osvetljenja
- **Osvetljenost + taster 9:** Korisnička postavka osvetljenja
- **Osvetljenost + taster 0:** Cijan-plava
- **Osvetljenost + taster -:** Smanjuje brzinu efekta
- **Osvetljenost + taster +:** Povećava brzinu efekta

Korisnički efekti se čuvaju na tastaturu pomoću G HUB softvera.

DUGME ZA REŽIM IGRE



Ovo dugme onemogućava standardni Windows taster i taster menija da bi se sprečilo aktiviranje Windows start menija tokom igre jer može da prekine igru. LED lampica igračkog režima je uključena tokom igračkog režima.

POZADINSKO OSVETLJENJE TASTATURE



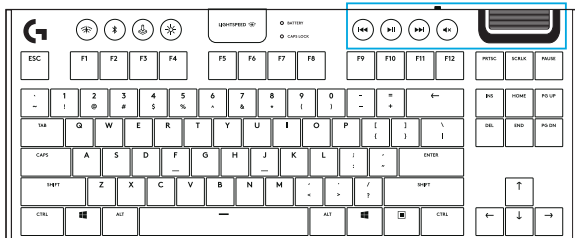
Podesite nivo osvetljenosti tastature tako što ćete pritisnuti dugme za osvetljenost na tastaturi.

UGRAĐENA MEMORIJA

M1 M2 M3

Na tastaturi G915 TKL mogu se sačuvati tri ugrađena profila. Profili se preuzimaju na G915 TKL pomoću G HUB softvera, a pristupa im se pomoću opcija M1, M2 ili M3 dok je tastatura u lokalnom režimu (bira se iz G HUB softvera, odnosno kada je G HUB softver isključen ili nije instaliran).

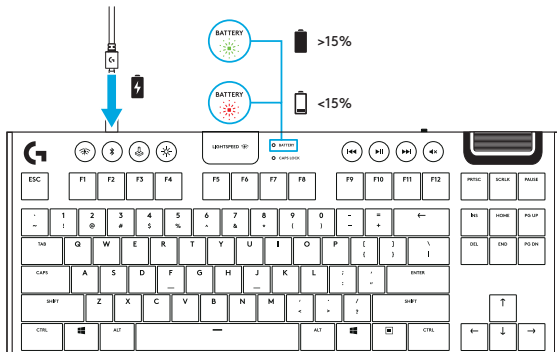
FUNKCIJE TASTATURE — MEDIJSKE KOMANDE



G915 TKL ima medijske komande koje se nalaze u gornjem desnom uglu tastature.

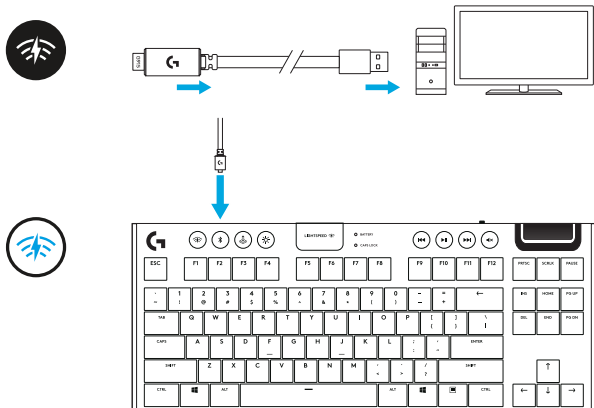
- Točkić za jačinu zvuka — upravlja jačinom zvuka aktivnog audio izvora na računaru.
- Unazad — prelazi na početak numere ili na prethodnu numeru, u zavisnosti od aplikacije.
- Reprodukcija/Pauziranje — pokreće ili zaustavlja reprodukciju iz audio ili video izvora.
- Unapred — prelazi na kraj numere ili na sledeću numeru, u zavisnosti od aplikacije.
- Isključivanje zvuka — zaustavlja reprodukciju zvuka.

FUNKCIJE TASTATURE — INDIKATOR BATERIJE



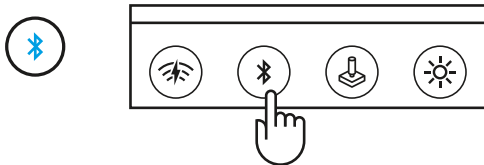
- Treperi zeleno dok je punjenje u toku.
- Svetli zeleno ako je prilikom uključivanja nivo baterije viši od 15%.
- Svetli crveno kada je potrebno napuniti tastaturu.

FUNKCIJE TASTATURE — BEŽIČNO UPRAVLJANJE



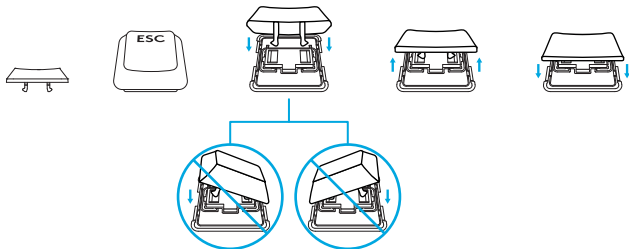
- Dugme LIGHTSPEED služi za izbor LIGHTSPEED bežične veze koja se uspostavlja sa PC ili Mac računaram pomoću priloženog prijemnika. Svetli belo kada je uspostavljena veza, a plavo kada je uspostavljena žična veza.

FUNKCIJE TASTATURE – *BLUETOOTH®*



- *Bluetooth* dugme služi za povezivanje uređaja putem *Bluetooth* veze. Svetli plavo kada je uspostavljena veza.

UKLANJANJE KAPICA TASTERA + ZAMENA

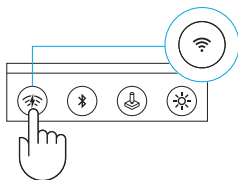
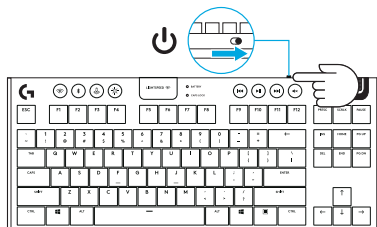
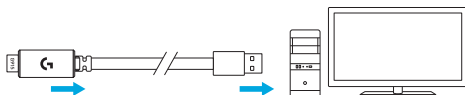


ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

Da biste očistili tastaturu, koristite mekanu mikrofiber krpu koja ne ostavlja tragove. Može se koristiti i vlažna krpa. Nemojte koristiti jaka sredstva za čišćenje.

Nemojte potapati tastaturu u tečnost niti je izlagati tečnostima.

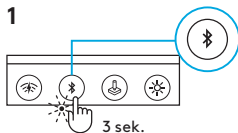
POVEZAVA LIGHTSPEED



logitechG.com/support/G915-tkl

POVEZAVA BLUETOOTH®

1



2



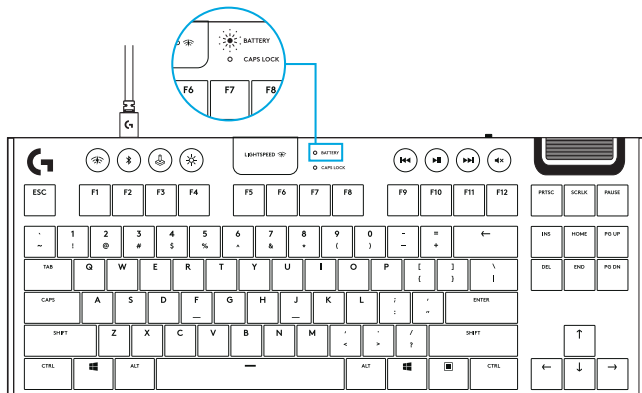
3



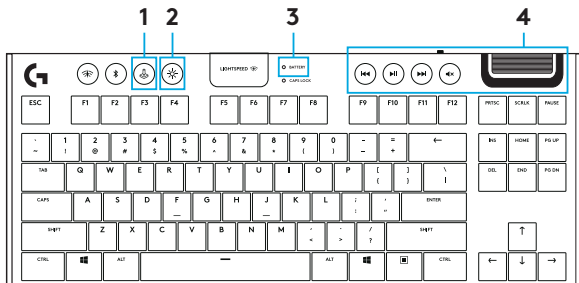
4



POLNJENJE

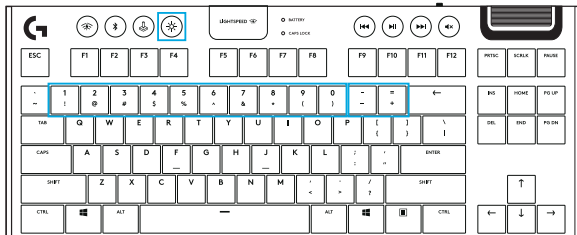


FUNKCIJE TIPKOVNICE



1. Igričarski način
2. Svetlost
3. Indikator baterije
4. Večpredstavnostni upravljalni gumbi

FUNKCIJE TIPKOVNICE – FUNKCIJE OSVETLITVE



Ob funkcijah osvetlitve, ki so na voljo s programsko opremo G HUB, ima G915 TKL dodatne integrirane učinke osvetlitve. Za izbiro teh učinkov pritisnite in držite gumb za svetlost, medtem ko pritisitate številске tipke za izbiro učinka:

- **Svetlost + tipka 1:** Barvni val (od leve proti desni)
- **Svetlost + tipka 2:** Barvni val (od desne proti levi)
- **Svetlost + tipka 3:** Barvni val (iz sredine navzven)
- **Svetlost + tipka 4:** Barvni val (od spodaj navzgor)
- **Svetlost + tipka 5:** Kroženje barv
- **Svetlost + tipka 6:** Utripanje
- **Svetlost + tipka 7:** Dihanje
- **Svetlost + tipka 8:** Uporabniško shranjena osvetlitev
- **Svetlost + tipka 9:** Uporabniško shranjena osvetlitev
- **Svetlost + tipka 0:** Sinje modra
- **Svetlost + tipka -:** Zmanjša hitrost učinka
- **Svetlost + tipka +:** Povečana hitrost učinka

Programska oprema G HUB shrani uporabniško shranjene učinke na tipkovnico.

GUMB ZA IGRIČARSKI NAČIN



Ta gumb onemogoči standardno tipko Windows in menijsko tipko ter tako prepreči, da bi se meni Start v operacijskem sistemu Windows vklopil med igro, kar bi lahko motilo igranje. Lučka LED igričarskega načina je med uporabo igričarskega načina osvetljena.

OSVETLITEV TIPKOVNICE



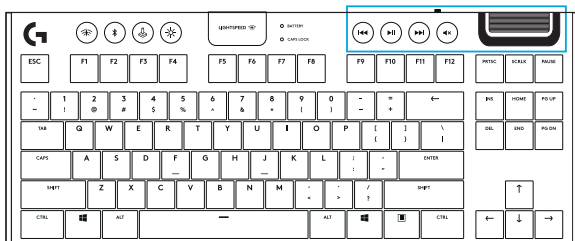
Prilagodite svetlost tipkovnice z obračanjem gumba za svetlost tipkovnice.

INTEGRIRANI POMNILNIK

M1 M2 M3

V G915 TKL lahko shranite tri integrirane profile. Profili se prenesejo v G915 TKL prek programske opreme G HUB, do njih pa dostopate z izbiro M1, M2 ali M3, ko je tipkovnica v integriranem načinu (izbrana iz programske opreme G HUB, ali če je programska oprema G HUB izklopljena ali pa ni nameščena).

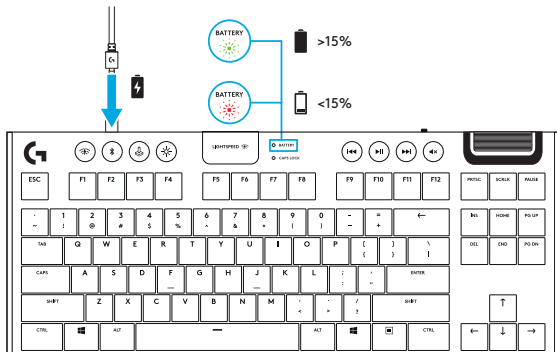
FUNKCIJE TIPKOVNICE – VEČPREDSTAVNOSTNI UPRAVLJALNI GUMBI



Večpredstavnostni upravljalni gumbi pri G915 TKL se nahajajo v zgornjem desnem kotu tipkovnice.

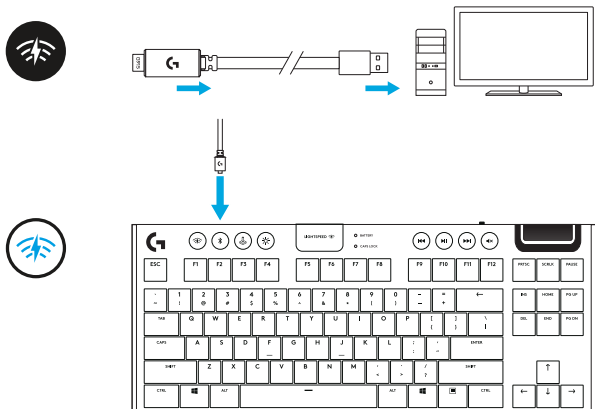
- Gumb za glasnost – nadzira glasnost aktivnega zvoka na vašem računalniku.
- Preskok nazaj – vrne se na začetek skladbe ali na prejšnjo skladbo, odvisno od aplikacije.
- Predvajaj/premor – zažene ali zaustavi predvajanje zvočnega ali video vira.
- Preskok naprej – gre na konec skladbe ali na naslednjo skladbo, odvisno od aplikacije.
- Utišaj – zaustavi zvok.

FUNKCIJE TIPKOVNICE – INDIKATOR BATERIJE



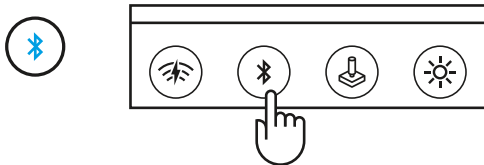
- Med polnjenjem utripa zeleno.
- Ob zagonu za trenutek zasveti zeleno in ko je baterija nad 15 %.
- Sveti rdeče, ko je tipkovnico potrebno napolniti.

FUNKCIJE TIPKOVNICE – UPRAVLJALNI GUMBI ZA BREZŽIČNO POVEZAVO



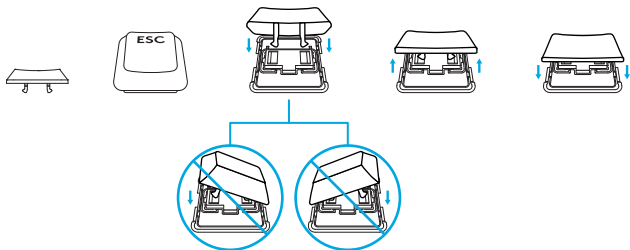
- Gumb LIGHTSPEED izbere brezžično povezavo LIGHTSPEED, ki se z uporabo priloženega varnostnega ključa za sprejemnik poveže z osebnim ali Mac računalnikom. Belo svetli, ko je povezana, modro pa pri povezavi s kablom.

FUNKCIJE TIPKOVNICE – *BLUETOOTH®*



- Gumb *Bluetooth* poveže tipkovnico z napravami prek povezave Bluetooth. Ko je povezava vzpostavljena, sveti modro.

ODSTRANITEV IN MENJAVA TIPK NA TIPKOVNICI

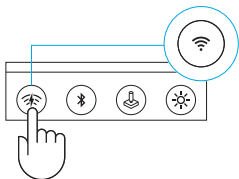
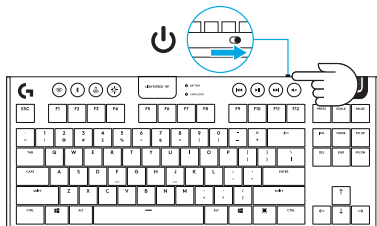
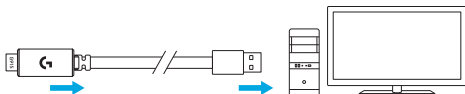


NEGA IN ČIŠČENJE

Tipkovnico očistite tako, da jo obrišete z mehko čistilno krpo, ki ne pušča vlaken, ali s krpo iz mikrovlaken. Krpo lahko tudi navlažite. Ne uporabljajte grobih čistilnih sredstev.

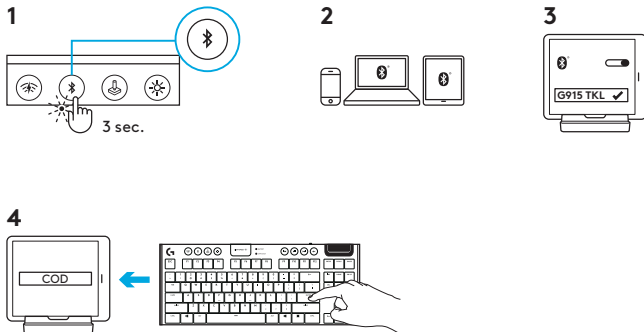
Tipkovnice ne namakajte v tekočino oziroma je ne izpostavljajte tekočini.

CONEXIUNE LIGHTSPEED

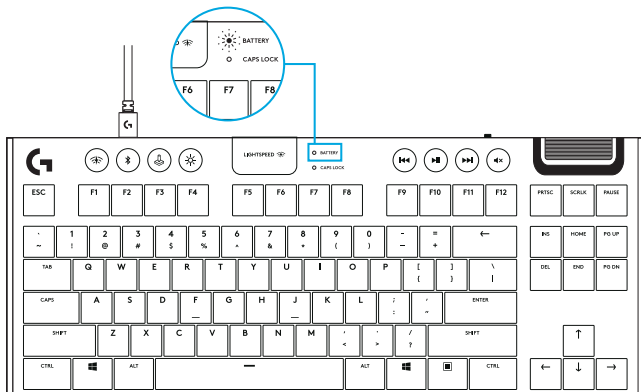


logitechG.com/support/G915-tkl

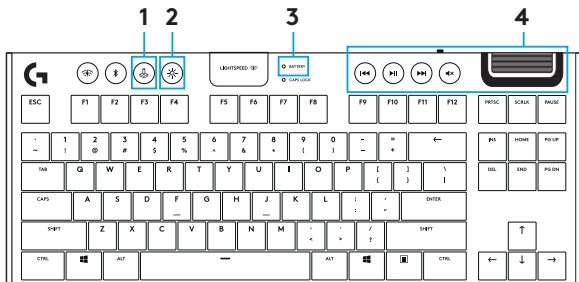
CONECTAREA PRIN *BLUETOOTH*®



ÎNCĂRCAREA

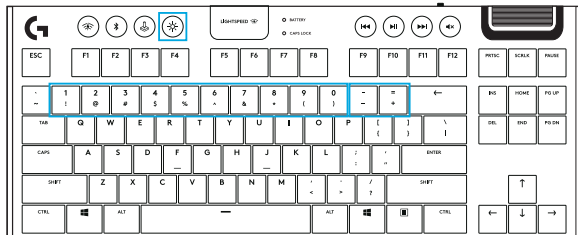


CARACTERISTICILE TASTATURII



1. Modul pentru joc
2. Luminozitate
3. Indicator pentru baterie
4. Comenzile media

CARACTERISTICILE TASTATURII – FUNCȚIILE DE ILUMINARE



Pe lângă caracteristicile de iluminare disponibile prin software-ul G HUB, G915 TKL are efecte de iluminare integrate. Pentru a selecta efectele respective, apăsați și țineți apăsat pe butonul Luminozitate în timp ce apăsați pe tastele numerotate, astfel încât să selectați un efect:

- **Luminozitate + tasta 1:** colorare în valuri (de la stânga la dreapta);
- **Luminozitate + tasta 2:** colorare în valuri (de la dreapta la stânga);
- **Luminozitate + tasta 3:** colorare în valuri (dinspre centru către margini);
- **Luminozitate + tasta 4:** colorare în valuri (de jos în sus);
- **Luminozitate + tasta 5:** ciclu de culori;
- **Luminozitate + tasta 6:** valuri;
- **Luminozitate + tasta 7:** pulsație;
- **Luminozitate + tasta 8:** iluminare stocată de utilizator;
- **Luminozitate + tasta 9:** iluminare stocată de utilizator;
- **Luminozitate + tasta 0:** albastru cyan;
- **Luminozitate + tasta -:** reduce viteza efectului;
- **Luminozitate + tasta +:** crește viteza efectului.

Efectele stocate de utilizator sunt salvate pe tastatură prin software-ul G HUB.

BUTONUL PENTRU MODUL JOC



Acest buton dezactivează tasta Windows standard și pe cea pentru meniu, astfel încât să prevină activarea meniului Windows Start în timpul jocului, ceea ce ar putea întrerupe activitatea. LED-ul pentru modul joc este aprins în modul joc.

RETROILUMINAREA TASTATURII



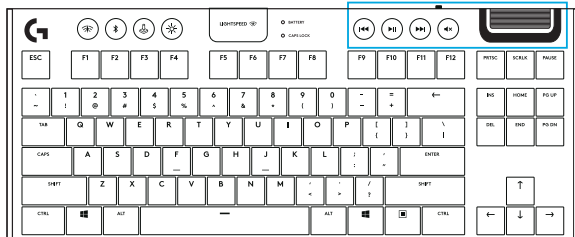
Reglați luminozitatea tastaturii rotind butonul pentru luminozitate al tastaturii.

MEMORIA INTEGRATĂ

M1 M2 M3

G915 TKL permite salvarea a trei profiluri integrate. Profilurile respective se descarcă prin intermediul software-ului G HUB și pot fi accesate selectând M1, M2 sau M3 când tastatura este în modul Integrare (selectat din software-ul G HUB sau când acest software este dezactivat ori nu este instalat).

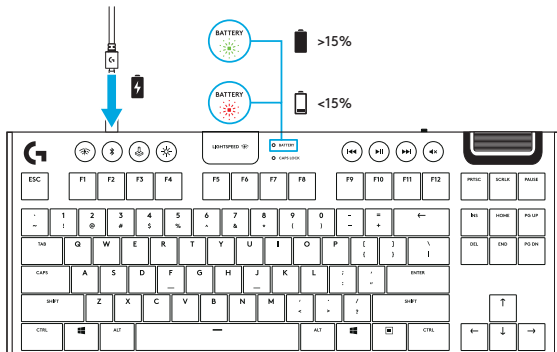
CARACTERISTICILE TASTATURII – COMENZILE MEDIA



G915 TKL are comenzi media, amplasate în colțul din dreapta sus al tastaturii.

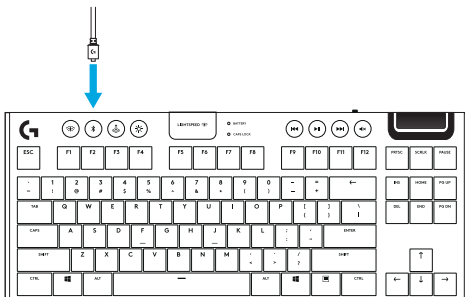
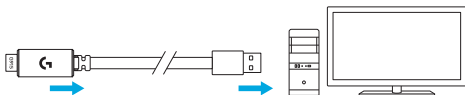
- Rotița pentru volum – controlează volumul sunetului activ al PC-ului.
- Derulează înapoi – în funcție de aplicație, revine la începutul unei înregistrări sau trece la cea anterioară.
- Redare/Pauză – începe sau oprește redarea sursei audio sau video.
- Derulează înainte – în funcție de aplicație, derulează până la sfârșitul unei înregistrări sau trece la următoarea.
- Dezactivare sunet – oprește redarea audio.

CARACTERISTICILE TASTATURII – INDICATORUL BATERIEI



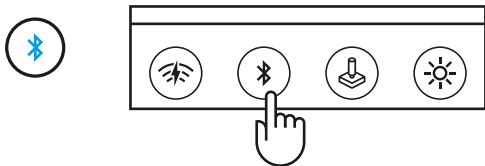
- Pulsează cu culoarea verde în timpul încărcării.
- Când pornește, afișează pentru o clipă culoarea verde dacă nivelul bateriei depășește 15%.
- Afișează culoarea roșie când tastatura trebuie încărcată.

CARACTERISTICILE TASTATURII – COMENZILE WIRELESS



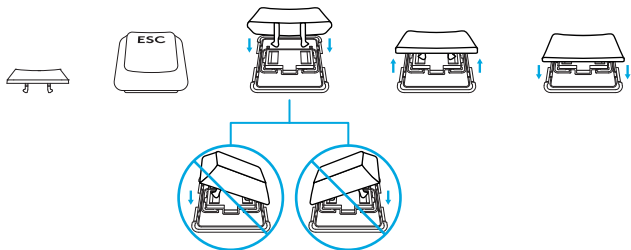
- Butonul LIGHTSPEED selectează conexiunea wireless LIGHTSPEED, care se conectează la PC sau Mac folosind adaptorul USB inclus pentru receptor. Afișează culoarea albă când tastatura este conectată și culoarea albastră când se efectuează conexiunea prin fir.

CARACTERISTICILE TASTATURII – *BLUETOOTH*®



- Butonul *Bluetooth* efectuează conexiunea la dispozitive prin intermediul unei conexiuni *Bluetooth*. Când este conectat, se afișează culoarea albastră.

ÎNLOCUIREA CAPACULUI TASTEI +

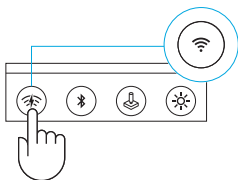
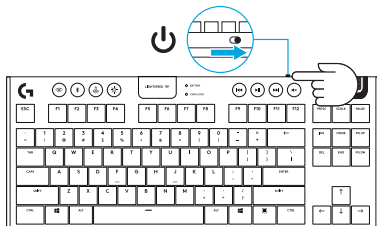
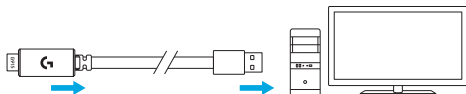


ÎNTREȚINEREA ȘI CURĂȚAREA

Pentru a curăța tastatura, folosiți o cârpă moale, fără scame sau una din microfibră. Puteți folosi o cârpă umedă. Nu folosiți soluții dure de curățare.

Nu scufundați tastatura în substanțe lichide și nu o stropiți.

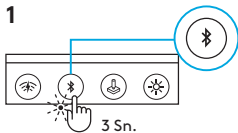
IŞIK HIZINDA BAĞLANTI



logitechG.com/support/G915-tkl

BLUETOOTH® BAĞLANTISI

1



2



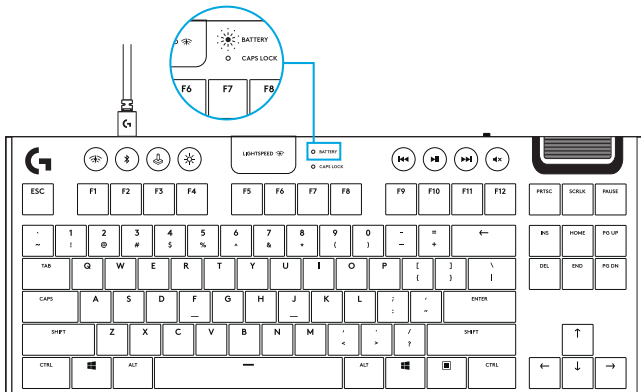
3



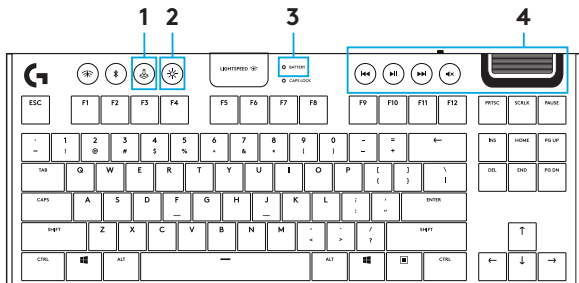
4



ŞARJ OLUYOR

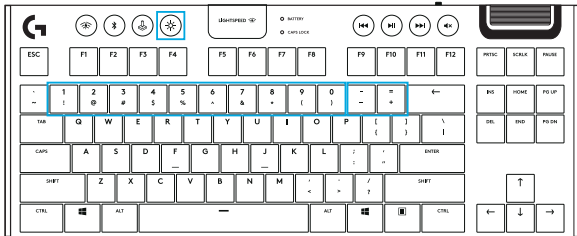


KLAVYE ÖZELLİKLERİ



1. Oyun Modu
2. Parlaklık
3. Pil Göstergesi
4. Medya Denetimleri

KLAVYE ÖZELLİKLERİ — AYDINLATMA İŞLEVLERİ



G HUB yazılımı sayesinde kullanılabilen aydınlatma işlevlerinin yanı sıra G915 TKL'de yerleşik aydınlatma efektleri de vardır. Bu efektleri seçmek için Parlaklık düğmesine basılı tutarken klavyedeki sayı tuşlarına basın:

- **Parlaklık + 1 tuşu:** Renk dalgası (soldan sağa)
- **Parlaklık + 2 tuşu:** Renk dalgası (sağdan sola)
- **Parlaklık + 3 tuşu:** Renk dalgası (ortadan dışa)
- **Parlaklık + 4 tuşu:** Renk dalgası (aşağıdan yukarıya)
- **Parlaklık + 5 tuşu:** Renk döngüsü
- **Parlaklık + 6 tuşu:** Su damlası
- **Parlaklık + 7 tuşu:** Nefes Alma
- **Parlaklık + 8 tuşu:** Kullanıcının depoladığı aydınlatma
- **Parlaklık + 9 tuşu:** Kullanıcının depoladığı aydınlatma
- **Parlaklık + 0 tuşu:** Camgöbeği
- **Parlaklık + (-) tuşu:** Efekt hızını azaltır
- **Parlaklık + (+) tuşu:** Efekt hızını artırır

Kullanıcının depoladığı aydınlatma efektleri G HUB yazılımı yoluyla klavyeye kaydedilir.

OYUN MODU DÜĞMESİ



Bu düğme, Windows Başlat menüsünün oyun sırasında etkinleşerek oyunu bölmesine engel olmak için standart Windows ve Menü tuşlarını devre dışı bırakır. Oyun modu LED'i oyun modu esnasında yanar.

KLAVYE ARKA PLAN IŞIĞI



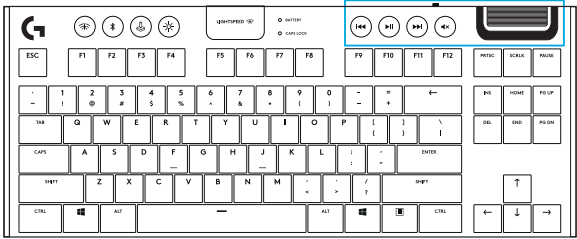
Klavye parlaklık düğmesine basarak klavye parlaklığını ayarlayın.

YERLEŞİK BELLEK

M1 M2 M3

G915 TKL'ye üç yerleşik profil kaydedilebilir. Bu profiller G915 TKL'ye G HUB yazılımı yoluyla indirilir ve klavye Yerleşik modda (G HUB yazılımından seçilerek veya G HUB yazılımı kapalı/indirilmemiş olduğunda etkinleştirilir) olduğunda M1, M2 veya M3 seçilerek profillere erişilir).

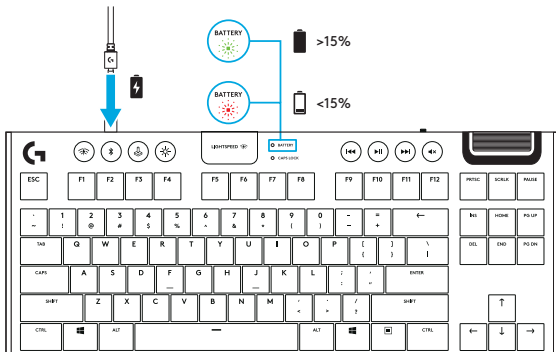
KLAVYE ÖZELLİKLERİ — MEDYA DENETİMLERİ



G915 TKL'de medya denetimleri vardır ve bu denetimler klavyenin sağ üst köşesinde yer alır.

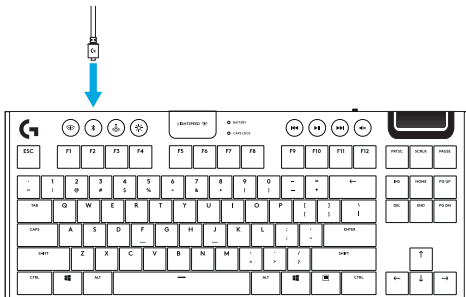
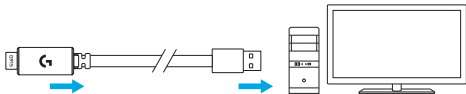
- Ses silindiri — PC'nizdeki etkin seslerin yüksekliğini kontrol eder.
- Geri atla — uygulamaya bağlı olarak bir şarkının başına veya önceki şarkıya döner.
- Oynat/Duraklat — ses veya video kaynağını başlatır veya durdurur.
- İleri Atla — uygulamaya bağlı olarak bir şarkının sonuna veya sonraki şarkıya geçer.
- Sesi Kapat — ses çıkışını kapatır.

KLAVYE ÖZELLİKLERİ — PİL GÖSTERGESİ



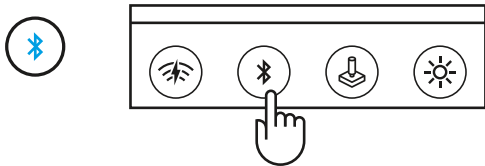
- Şarj olurken yeşil renkte yanıp söner.
- PİL %15'in üzerindeyken başlatıldığında bir süreliğine yeşil yanar.
- Klavyenin şarj edilmesi gerektiğinde kırmızı yanar.

KLAVYE ÖZELLİKLERİ — KABLOSUZ DENETİMLER

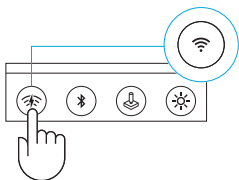
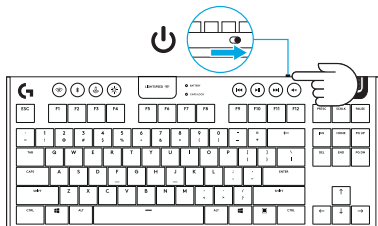
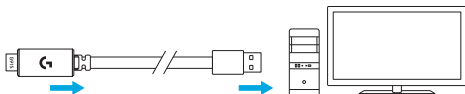


- LIGHTSPEED düğmesi LIGHTSPEED kablosuz bağlantısını seçer ve klavyenin yanında gelen alıcı donanım kilidini kullanarak PC veya Mac'e bağlanır. Bağlıyken beyaz, kablolu bağlantı varken mavi renkte yanar.

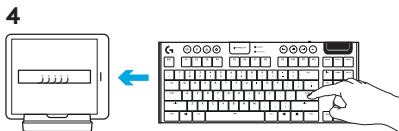
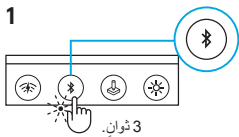
KLAVYE ÖZELLİKLERİ — *BLUETOOTH®*

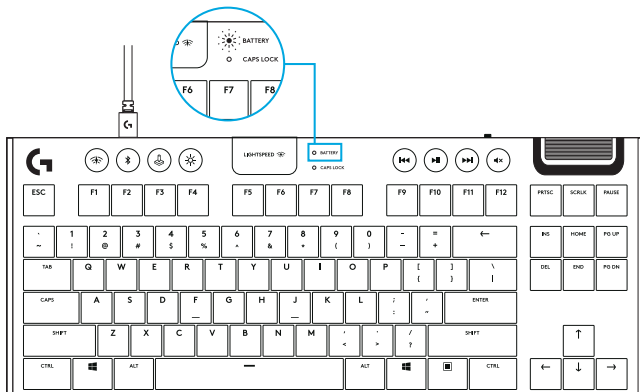


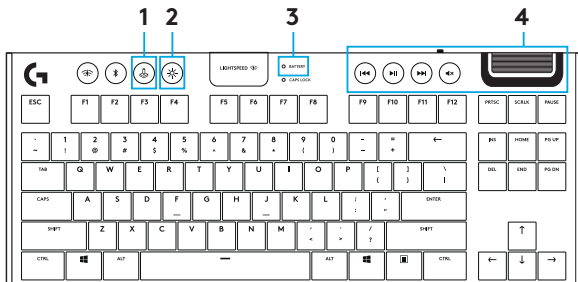
- Bluetooth düğmesi bir Bluetooth bağlantısı üzerinden cihazlara bağlanır. Bağlıyken mavi yanar.



logitechG.com/support/G915-tkl

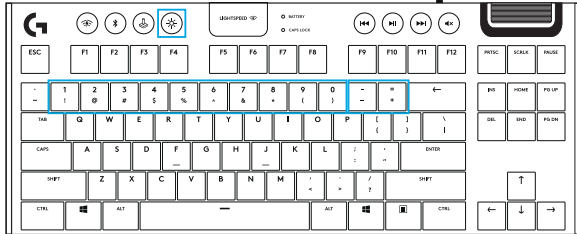






1. وضع الألعاب
2. السطوع
3. مؤشر البطارية
4. عناصر التحكم في الوسائط

مميزات لوحة المفاتيح — وظائف الإضاءة



بالإضافة إلى ميزات الإضاءة المتاحة من خلال برنامج G HUB، تحتوي لوحة المفاتيح G915 TKL على تأثيرات إضاءة داخلية. لتحديد هذه التأثيرات، اضغط مع الاستمرار في السطوع أثناء الضغط على مفاتيح الأرقام بلوحة المفاتيح لتحديد تأثير:

- زر السطوع + مفتاح ١: موجة ألوان (من اليسار إلى اليمين)
- زر السطوع + مفتاح ٢: موجة ألوان (من اليمين إلى اليسار)
- زر السطوع + مفتاح ٣: موجة ألوان (من الوسط للخارج)
- زر السطوع + مفتاح ٤: موجة ألوان (من الأسفل لأعلى)
- زر السطوع + مفتاح ٥: دوران الألوان
- زر السطوع + مفتاح ٦: تموج الألوان
- زر السطوع + مفتاح ٧: تلالو الألوان
- زر السطوع + مفتاح ٨: إضاءة مخزنة بواسطة المستخدم
- زر السطوع + مفتاح ٩: إضاءة مخزنة بواسطة المستخدم
- زر السطوع + مفتاح ٠: أزرق سماوي
- زر السطوع + مفتاح - : يقلل من سرعة التأثير
- زر السطوع + مفتاح + : يزيد من سرعة التأثير

G HUB. جُمع من ريب قُطس اوب حيت اقدم احو لى عل مدختس امل ا قُطس اوب نغز امل ا تاري ثا ا ل ظف ح م تي

زر وضع الألعاب



يقوم هذا الزر بتعطيل مفتاح Windows القياسي ومفتاح القائمة لمنع تنشيط قائمة ابدأ في Windows أثناء تشغيل أي لعبة والذي يؤدي إلى مقاطعة اللعب. يضيء مصباح وضع الألعاب في وضع الألعاب.

الإضاءة الخلفية للوحة المفاتيح



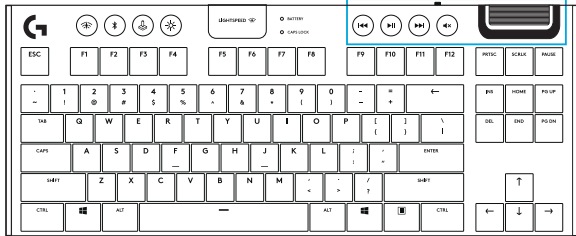
اضبط سطوع لوحة المفاتيح عن طريق تدوير زر سطوع لوحة المفاتيح.

ذاكرة داخلية

M1 M2 M3

يمكن حفظ ثلاثة ملفات تعريف داخلية على G915 TKL. يتم تنزيل ملفات التعريف على G915 TKL من خلال برنامج G HUB، ويمكن الوصول إليها عن طريق اختيار M1 أو M2 أو M3 عندما تكون لوحة المفاتيح في وضع داخلي (يتم تحديده من برنامج G HUB، أو عندما يكون برنامج G HUB مغلقاً أو غير مثبتاً).

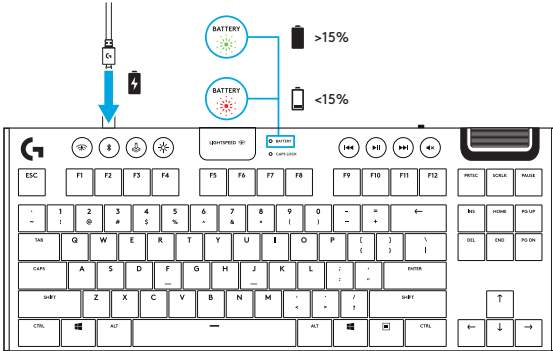
مميزات لوحة المفاتيح — عناصر التحكم في الوسائط



تحتوي G915 TKL على عناصر تحكم في الوسائط، تقع في أعلى الزاوية اليمنى من لوحة المفاتيح.

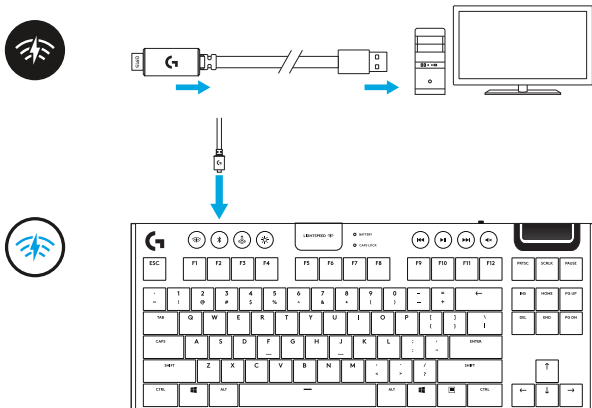
- بكرة التحكم في مستوى الصوت — تتحكم في مستوى الصوت النشط على جهاز الكمبيوتر.
- رجوع للخلف — يعود إلى بداية المسار، أو إلى المسار السابق، اعتمادًا على التطبيق.
- تشغيل/إيقاف مؤقت — بدء تشغيل أو إيقاف تشغيل مصدر الصوت أو الفيديو.
- تخطي للأمام — يذهب إلى نهاية المسار أو إلى المسار التالي، اعتمادًا على التطبيق.
- كتم — يوقف إخراج الصوت.

مميزات لوحة المفاتيح — مؤشر البطارية

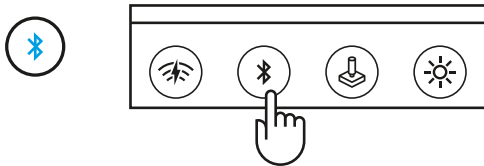


- يتبعض باللون الأخضر عند الشحن.
- يظهر باللون الأخضر للحظات عندما يتم تشغيله عندما تكون البطارية أعلى من 15%.
- يظهر باللون الأحمر عندما تحتاج لوحة المفاتيح إلى الشحن.

مميزات لوحة المفاتيح — عناصر التحكم في الاتصال اللاسلكي

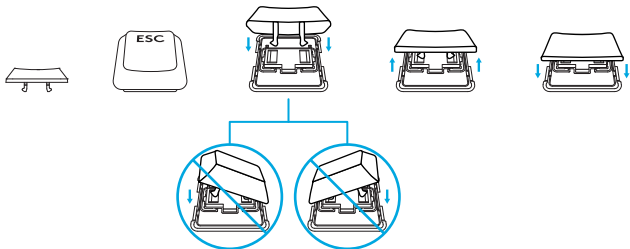


- يحدد زر LIGHTSPEED الاتصال اللاسلكي LIGHTSPEED، حيث يتصل بجهاز الكمبيوتر أو جهاز Mac باستخدام المفتاح الإلكتروني للمستقبل المتضمن. يظهر باللون الأبيض عند الاتصال والأزرق عند الاتصال لاسلكيًا.



- يتصل زر *Bluetooth* بالأجهزة عبر اتصال *Bluetooth*. يظهر باللون الأزرق عند الاتصال.

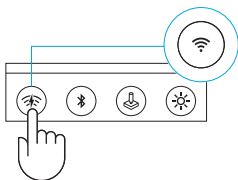
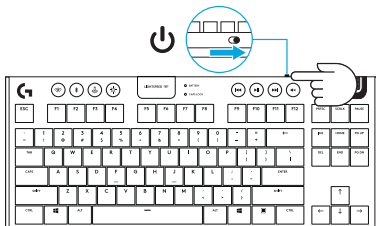
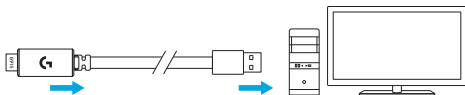
إزالة غطاء المفاتيح + واستبداله



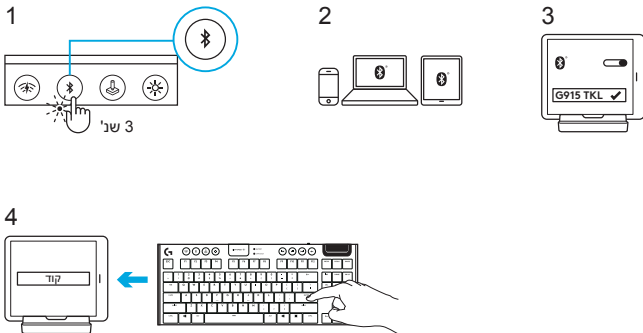
العناية والتنظيف

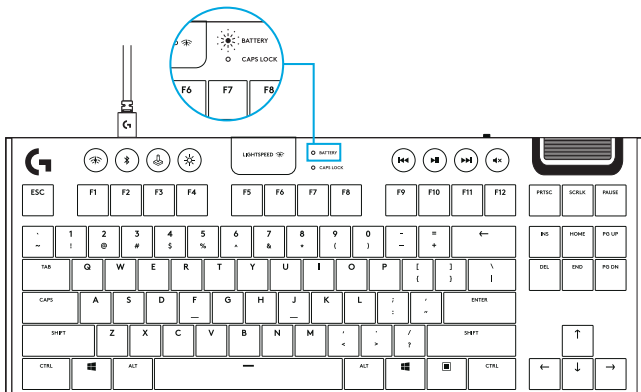
لتنظيف لوحة المفاتيح، استخدم قطعة قماش من الألياف الدقيقة ناعمة وخالية من الوبر. يمكن استخدام قطعة قماش رطبة لاستخدام محاليل التنظيف القاسية.

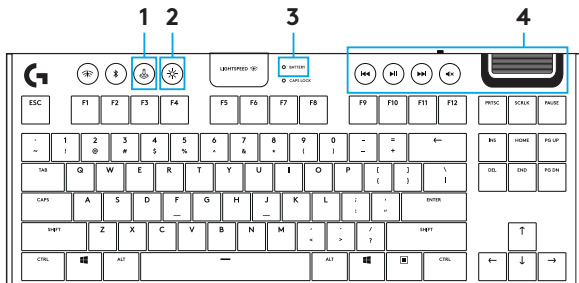
تجنب غمس لوحة المفاتيح في أي سائل أو تعريضها لها.



logitechG.com/support/G915-tkl

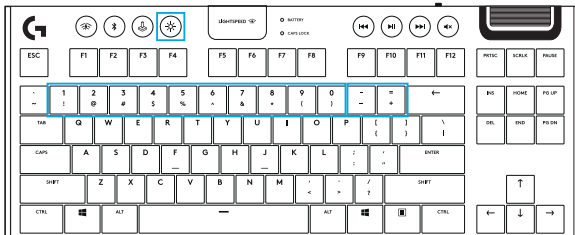






1. מצב משחק
2. בהירות
3. מחוון סוללה
4. בקורות מדיה

תכונות המקלדת - תכונות תאורה



בנוסף לתכונות התאורה הזמינות דרך תוכנת G HUB, כוללת מקלדת G910 TKL אפקטי תאורה מובנים. לבחירת אפקטים אלה, לחץ והחזק את לחצן הבהירות תוך לחיצה על מקשי הספרות כדי לבחור באפקט הרצוי:

- בהירות + מקש 1: גל צבע (משמאל לימין)
- בהירות + מקש 2: גל צבע (מימין לשמאל)
- בהירות + מקש 3: גל צבע (מבפנים החוצה)
- בהירות + מקש 4: גל צבע (מלמטה למעלה)
- בהירות + מקש 5: מחזור צבע
- בהירות + מקש 6: Ripple
- בהירות + מקש 7: נשימה
- בהירות + מקש 8: תאורה שמורה על ידי המשתמש
- בהירות + מקש 9: תאורה שמורה על ידי המשתמש
- בהירות + מקש 0: כחול ירוק
- בהירות + מקש -: האטת מהירות האפקט
- בהירות + מקש +: האצת מהירות האפקט

G HUB. תכונות ידי-לע תדלקמב סירמשנ שמתשמה ידי-לע ורמשנש סיטקפא



לחצן זה מנטרל את המקשים הרגילים ואת מקש התפריט של Windows על מנת למנוע את הפעלת תפריט ההתחלה של Windows במהלך משחק, דבר העלול להפריע למשחק. נורית מצב המשחק מוארת במצב משחק.

תאורה אחורית של המקלדת



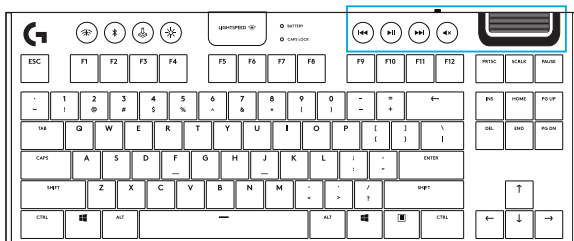
כוון את בהירות המקלדת באמצעות מעבר בין עוצמות התאורה בלחיצה חוזרת על לחצן בהירות המקלדת.

זיכרון מובנה

M1 M2 M3

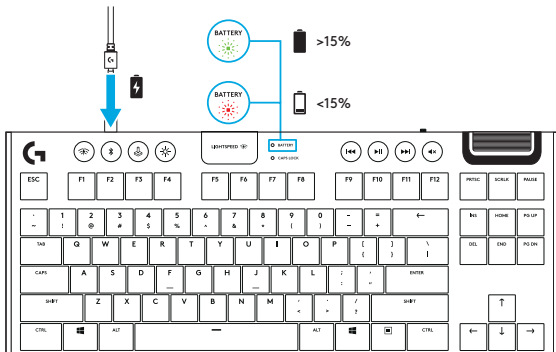
ניתן לשמור ב-TKL G⁹⁰⁰ שלושה פרופילים מובנים. ניתן להוריד את הפרופילים ל-TKL G⁹⁰⁰ באמצעות תוכנת G HUB, ולהיכנס אליהם על-ידי בחירה במקשים M1, M2 או M3 כשהמקלדת נמצאת במצב Onboard (שנבחר מתוכנת G HUB), או כשתוכנת G HUB כבויה או אינה מותקנת.

תכונות המקלדת - בקורות מדיה



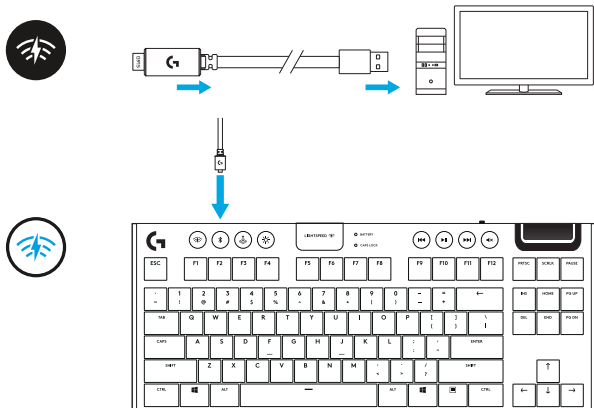
בקורות המדיה של ה-G915 TKL ממוקמות בפניה הימנית העליונה של המקלדת.

- גלגלת עוצמת קול - שליטה בעוצמת הקול של השמע הפעיל במחשב.
- דלג אחורה - מעבר לתחילת הרצועה או לרצועה הקודמת, בהתאם ליישום.
- השמעה/השהייה - הפעלה או עצירה של מקור השמע או הווידאו.
- דלג קדימה - מעבר לסוף הרצועה או לרצועה הבאה, תלוי ביישום.
- השתקה - עצירת פלט השמע.

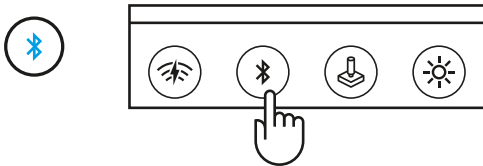


- נורית ירוקה מהבהבת מעידה על מצב טעינה.
- נורית ירוקה לרגע בעת הפעלת המקלדת מעידה על רמת סוללה מעל 15%.
- נורית אדומה מעידה על צורך בטעינה.

תכונות המקלדת - בקורות אלחוטיות



- לחצן LIGHTSPEED משמש לבחירה בחיבור LIGHTSPEED אלחוטי, המתחבר למחשב באמצעות דונגל המקלט המצורף. חיזוי לבן מעיד על חיבור אלחוטי וחיזוי כחול מעיד על חיבור חוטי.



- לחצן ה-Bluetooth מאפשר להתחבר להתקנים באמצעות חיבור Bluetooth. חיווי כחול מעיד על חיבור.



logitechG.com/support/g915-tkl

© 2020 Logitech. Logitech, Logitech G and the Logitech and Logitech G logos are trademarks or registered trademarks of Logitech Europe S.A. and/or its affiliates in the U.S. and other countries. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

WEB-621-001686.002